



Enhet
Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Handläggare (Protokollförare)
Patrik Lorentzon

Undersökningsledare
Tobias Lindblom

Polisens diarienummer
5000-K351889-23 5000-K345372-23

Tilläggsprotokoll

till 5000-K351889-23

Arkiv/Åkl. ex

Åklr
AM-25765-23

Signerat av
Patrik Lorentzon

Signerat av TINGSRÄTT
2023-09-27 07:32

Datum: 2023-10-05
2023-09-19
AKTBIL: 357

Personer i ärendet

Förtursmål Nej	Beslag	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Nej
Ersättningsyrkanden		Tolk krävs Ja / Polska, ukrainska
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Galgan, Zbigniew Robert		Personnummer 19720514-0937
Brott Synnerligen grovt narkotikabrott		Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).		
Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2023-09-19, underrättelse genom vanlig delgivning		Yttrande senast (rådrum) 2023-09-26
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Försvare Tesch, Martin, förordnad 2023-04-19		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2023-09-19, underrättelse genom vanlig delgivning		Yttrande senast (rådrum) 2023-09-26
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Romaniuk, Valentyn		Personnummer 19980214-
Brott Grovt narkotikabrott		Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).		
Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2023-09-19, underrättelse genom vanlig delgivning		Yttrande senast (rådrum) 2023-09-26
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Försvare Wenneryd, Sophia, förordnad 2023-03-25		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2023-09-19, skriftlig underrättelse		Yttrande senast (rådrum) 2023-09-26
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran

Misstänkt (Efternamn och förnamn) Chylinski, Konrad		Personnummer 19920579-3616
Brott Grovt narkotikabrott, Synnerligen grovt narkotikabrott		Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).		
Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2023-09-19, underrättelse genom vanlig delgivning		Yttrande senast (rådrum) 2023-09-26
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Försvare Landerdahl, Göran, förordnad 2023-04-20		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2023-09-19, underrättelse genom vanlig delgivning		Yttrande senast (rådrum) 2023-09-26
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Pyrikh, Denys		Personnummer 19960367-5555
Brott Grovt narkotikabrott		Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).		
Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2023-09-19, underrättelse genom vanlig delgivning		Yttrande senast (rådrum) 2023-09-26
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Försvare Kelmendi, Mergim, förordnad 2023-05-16		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2023-09-19, underrättelse genom vanlig delgivning		Yttrande senast (rådrum) 2023-09-26
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Bodziak, Lukasz		Personnummer 19861030-3011
Brott Grovt narkotikabrott, Synnerligen grovt narkotikabrott		Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande). 2023-03-28		
Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2023-09-19, underrättelse genom vanlig delgivning		Yttrande senast (rådrum) 2023-09-22
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Försvare Fager Hohenthal, Maria, förordnad 2023-03-27		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2023-09-19, skriftlig underrättelse		Yttrande senast (rådrum) 2023-09-22
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran

Brott i ärendet

Brottsbeskrivning		
Grovt narkotikabrott		
Brottsplatsadress	Händelse inträffad	Händelse inträffad mellan
E4 Vaggeryd, Vaggeryd	2023-03-24 19:25	- - - - -
Aktör		Roll
Bodziak, Lukasz		Misstänkt
Bulyk, Liliia		Vittne
Chylinski, Konrad		Misstänkt
Javakhyan, Gagik		Vittne
Pyrikh, Denys		Misstänkt
Retko, Gunars		Vittne
Romaniuk, Valentyn		Misstänkt
Brottsbeskrivning		
Synnerligen grovt narkotikabrott		
Brottsplatsadress	Händelse inträffad	Händelse inträffad mellan
Mariefredsvägen 35, Strängnäs	2023-03-26 :	- - - - -
Aktör		Roll
Abu Fashah, Salahal-Deen		Vittne
Alzaour, Ali		Vittne
Bodziak, Lukasz		Misstänkt
Chylinski, Konrad		Misstänkt
Galgan, Zbigniew Robert		Misstänkt
Karlsson, Angelica Vally Deborah		Vittne
Karlsson, Leif Ivan		Vittne
Lahtinen, Esa Leo Antero		Vittne
Svärd, Maria Sonia		Vittne

Notering

Innehållsförteckning

Diariernr	Uppgiftstyp	Sida
Anmälan		
5000-K345372-23	Anmälan	6
	<i>Bilaga: Ursprunglig anmälan</i>	
5000-K351889-23	Anmälan	8
	<i>Bilaga: Ursprunglig anmälan</i>	
Förhör misstänkta		
	Förhör med misstänkt, Bodziak, Lukasz	9
5000-K345372-23	Förhör med misstänkt, Romaniuk, Valentyn	10
5000-K351889-23	Förhör med misstänkt, Chylinski, Konrad	11
	Förhör med misstänkt, Galgan, Zbigniew Robert	13
	Förhör med misstänkt, Bodziak, Lukasz	14
5000-K345372-23	Förhör med misstänkt, Pyrikh, Denys	16
5000-K351889-23	Förhör med misstänkt, Bodziak, Lukasz	18
	<i>Bilaga: Skiss</i>	
5000-K345372-23	Förhör med misstänkt, Pyrikh, Denys	24
5000-K351889-23	Förhör med misstänkt, Galgan, Zbigniew Robert	29
5000-K345372-23	Förhör med misstänkt, Romaniuk, Valentyn	33
Skiss/bilder byggnad 72		
5000-K351889-23	Karta Byggnader, förklaring.....	35
	<i>Bilaga: Byggnad 72</i>	
Uppgifter om polskt telefonnummer.		
5000-K345372-23	Inkommen skrivelse Europeisk Utredningsorder.....	40
PM övervakat samtal och förhör		
	PM Incident vid övervakat samtal.....	46
	Förhör med misstänkt, Pyrikh, Denys	47
PM Belawni och alias Animal		
5000-K351889-23	PM inhämtat från AM-172679-22, Belawni.....	50
	PM inhämtat från AM-172679-22, Animal.....	54
Analyser NFC		
5000-K345372-23	inkommande skrivelse 2023-08-31 NFC.pdf.....	98
Personalia		
	Bilaga skäligen misstänkt, Bodziak, Lukasz.....	99
	Personalia, Bodziak, Lukasz.....	100
	Bilaga skäligen misstänkt, Chylinski, Konrad.....	101

Bilaga skäligen misstänkt, Galgan, Zbigniew Robert.....	102
Personalia, Galgan, Zbigniew Robert.....	103
Bilaga skäligen misstänkt, Pyrikh, Denys.....	104
Personalia, Pyrikh, Denys.....	105
Bilaga skäligen misstänkt, Romaniuk, Valentyn.....	106
Personalia, Romaniuk, Valentyn.....	107

Anmälningsuppgifter

Anmälningsdatum: 2023-03-24 21:34

Enhet: 540310IG31, BF-IGV 31 LPO S Vätterbygden

Anmälningssätt: Polisanställd i tjänst

Anmälningsansvarig: Frank, Kristian

Brott/Händelse

Brott/Benämning: Grovt narkotikabrott

Variant: Innehav m.m. (6 p)

Brottsform: Fullbordat

Rubricering: Grovt narkotikabrott

E4 Vaggeryd, Vaggeryd

Fredag 2023-03-24 19:25

Misstänkta personer:

Romaniuk, Valentyn

Medverkansform: Gärningsman

Övriga aktörer:

Fritext

INLEDNING

Patrull 43-7510 med Insp D.Einarsson Pa K.Frank hade för avsikt att stoppa och kontrollera personbil ORR899 på E4 Vaggeryd Norra.

Föraren av bilen försökte undkomma kontrollen genom att fortsätta köra på LV 945 i västlig riktning. Efter cirka 700 m körde vi om bilen och blockerade dess fortsatta färdväg.

BROTT

Grovt narkotikabrott genom att den misstänkte innehaft ca 60 kg narkotika i bagageutrymmet på fordonet.

TVÅNGSMEDEL

Gripen kl 19:25 beslut av D.Einarsson

Beslut beslag av narkotika fara i dröjsmål 19:25 beslut av D.Einarsson

Beslut beslag av misstänkts telefon och aktuell personbil ORR899 kl 19:34 beslut av R.Zohori Pour

ÖVRIGT

Se foton i Filip samt PM, förhör och övrig avrapportering i DurTvå.

Fordon

Registreringsnummer: ORR899

Chassinummer/Ramnummer/Tillverkningsnummer: WF0GXXGBBG7U17093

Fordonsslag: Personbil

Fabrikat/modell: Ford mondeo

Färg: Grå

Nationalitet: Sverige

Fordonsår: 2007

Anmälningssuppgifter

Anmälningsdatum: 2023-03-27 10:31

Enhet: 5403UTUJ2, Utredningsjour 2 PO Jönköping

Anmälningssätt: Polisanställd i tjänst

Anmälningsansvarig: Lindgren, Mattias

Brott/Händelse

Brott/Benämning: Grovt narkotikabrott

Variant: Innehav m.m. (6 p)

Brottsform: Fullbordat

Rubricering: Grovt narkotikabrott

Mariefredsvägen 35, Strängnäs

Söndag 2023-03-26

Misstänkta personer:

Bodziak, Natalia Dorota

Medverkansform: Gärningsman

Bodziak, Lukasz

Medverkansform: Gärningsman

Övriga aktörer:

Fritext

INLEDNING

Vid utredning av annat ärende K345372-23 genomförs husrannsakan i Strängnäs och misstanke om nytt brott uppstår

BROTET

Grovt narkotikabrott genom att gärningspersoner innehaft narkotika som överstigen gränsen för grovt brott.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diari nr

5000-K351889-23

Hörd person

Bodziak, Lukasz

Personnummer

19861030-3011

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Synnerligen grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-03-28

Ytterligare information om anledning till förhör

Visa en film från polisens husrannsakan på Mariefredsvägen 35.

Underrättad om 12 § FUK

Ja

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvare/ombud närvarande

Ja

Försvare/ombud önskas

Advokat Maria Fager Hohentahl.

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-08-25

Förhör påbörjat

13:11

Förhör avslutat

13:17

Förhørsplats

Häktet Nyköping

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Ljudbandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Berättelse

Lukas upplystes om att det var ett förhör och att han fortfarande var misstänkt för samma brott som tidigare.

Lukasz fick se en film som visade hur polisen tog sig in i en krypgrund under en fastighet inne på Hantverksbyn i Strängnäs.
Filmen i sig beskrivs i särskilt pm.

Lukasz berättade att han kände igen platsen där lådorna stod. Det var där han hade hittat Konrad tidigt en lördag.

Lukasz hade inte tagit samma väg dit som filmaren utan han hade gått in i krypgrunden från Hotellhålet. Det var en internetkabel som han skulle kolla upp men när han kom ner i "källaren" så hörde han något vatten som rann och när han följde ett rör in så hörde han någon som hostade längre bort. Han gick mot ljudet och det var där som han hittade Konrad.

Lukasz sa att det var då han hade sett att en av lådorna var full av påsar med något grönt. Något grönt som han trodde var kanske Marijuana. När filmen var slut så sa Lukas att det var Konrads jobbjacka man hade sett mot slutet av filmen och som låg uppe på lådorna.

Förhöret avslutades.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariernr

5000-K345372-23

Hörd person

Romaniuk, Valentyn

Personnummer

19980214-

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Anna Loyko Blomberg

Språk

Ukrainska

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-03-26

Ytterligare information om anledning till förhör

Delgivning, se fritext.

Underrättad om 12 § FUK

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvarare/ombud närvarande

Ja

Försvarare/ombud önskas

Advokat Sophia Wenneryd.

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-08-30

Förhör påbörjat

10:45

Förhör avslutat

10:55

Förhørsplats

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Telefonförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Konceptförhör

Berättelse

Advokat Wenneryd hade dagen innan informerats om att nedan delgivning skulle läsas upp för Valentyn.

Hon godkände att så skedde utan hennes deltagande.

Valentyn delgavs följande:

Valentyn Romaniuk är misstänkt för grovt narkotikabrott den 24 mars 2023 genom att ha innehaft och transporterat 1 994 gram kokain och ca 55 kg cannabisharts på bl.a. E4 Vaggeryd, Vaggeryds kommun.

Valentyn bekräftade att han förstod men hade i övrigt ingen kommentar utan hänvisade till tidigare förhör.

Förhöret avslutades.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diarienumr

5000-K351889-23

Hörd person

Chylinski, Konrad

Personnummer

19920579-3616

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Michael Lonc

Språk

Polska

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Synnerligen grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-05-30

Ytterligare information om anledning till förhör

Delgivning, se fritext nedan.

Underrättad om 12 § FUK

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvarare/ombud närvarande

Ja

Försvarare/ombud önskas

Advokat Göran Landerdahl via telefon.

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-08-30

Förhör påbörjat

14:15

Förhör avslutat

14:20

Förhørsplats

Polisen Nyköping

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Konceptförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Berättelse

Konrad informerades om att han skulle få mer detaljerade misstankar delgivna sig. Att det rörde sig om omständigheter vi redan pratat om flera gånger i förhör.

Han delgavs följande:

1. Konrad Chylinski är misstänkt för att den 24 mars 2023, ensam och/eller tillsammans och i samförstånd med andra, överlätit 1 994 gram kokain och ca 55 kg cannabisharts på Mariefredsvägen 35 i Strängnäs, Sverige. Gärningen är att bedöma som grov med hänsyn till arten och mängden narkotika.

Konrad informerades om att det rörde sig om den narkotika som hittades i kurirens bil samma dag.

2. Konrad Chylinski är misstänkt för att den 26 mars 2023, ensam och/eller tillsammans och i samförstånd med andra, innehaft och/eller förvarat och lagerhållit 7 572 gram cannabis, 15 041 gram cannabisharts, ca 77 kg amfetamin, 1 001 gram kokain och sammanlagt 299 340 st tabletter innehållande Alprazolam på Mariefredsvägen 35 i Strängnäs, Sverige. Gärningen är att bedöma som synnerligen grovt narkotikabrott med hänsyn till arten och mängden narkotika.

Konrad informerades om att det rörde sig om den narkotika som hittades i krypgrunden och i hjulet aktuell dag.

Konrad sa att han hade förstått vad han var misstänkt för. Han hade inget att tillägga och refererade till tidigare förhör.

Advokat Landerdahl hade inga kommentarer och förhöret avslutades.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariernr

5000-K351889-23

Hörd person

Galgan, Zbigniew Robert

Personnummer

19720514-0937

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Michael Lonc

Språk

Polska

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Synnerligen grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-04-19

Ytterligare information om anledning till förhör

Delgivning, se fritext nedan.

Underrättad om 12 § FUK

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvarare/ombud närvarande

Ja

Försvarare/ombud önskas

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-08-31

Förhör påbörjat

13:18

Förhör avslutat

13:25

Förhørsplats

Telefon

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Telefonförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Konceptförhör

Berättelse

Advokat Tesch hade fått ta del av delgivningen och godkände att misstänkt fick ta del av den utan att han var närvarande.

Galgan informerades om att misstankarna mot honom formulerats mer detaljerat av åklagaren. Han fick följande uppläst för sig:

Galgan är misstänkt för att den 26 mars 2023, ensam och/eller tillsammans och i samförstånd med andra, innehaft och/eller förvarat och lagerhållit 7 572 gram cannabis, 15 041 gram Cannabisharts, ca 77 kg amfetamin, 1 001 gram kokain och sammanlagt 299 340 st tabletter innehållande Alprazolam på Mariefredsvägen 35 i Strängnäs, Sverige. Gärningen är att bedöma som synnerligen grovt narkotikabrott med hänsyn till arten och mängden narkotika.

Alternativt

Medhjälp till synnerligen grovt narkotikabrott under tiden 2023-03-23 - 2023-03-26, ensam eller tillsammans och i samförstånd med annan, genom att med råd eller dåd främjat Konrad Chylinskis förvaring/lagerhållning av motsvarande mängd narkotika på samma tid och plats. Detta genom att bl.a. hjälpa till med att gömma eller dölja narkotika samt införskaffa sopsäckar och tejp för paketering av narkotika.

Galgan sa att han hade förstått misstankarna. Han hade ingen kommentar utan refererade till tidigare förhör.

Förhöret avslutades.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariernr

5000-K351889-23

Hörd person

Bodziak, Lukasz

Personnummer

19861030-3011

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Synnerligen grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-03-28

Ytterligare information om anledning till förhör

Delgivning, se fritext nedan.

Underrättad om 12 § FUK

Ja

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvare/ombud närvarande

Ja

Försvare/ombud önskas

Advokat Maria Fager Hohentahl

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-09-01

Förhör påbörjat

13:07

Förhör avslutat

13:10

Förhørsplats

Häktet Nyköping

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Konceptförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Berättelse

Lukasz informerades om att åklagaren hade skrivit en mer precis misstanke som skulle delges honom. Den lästes upp för Lukasz med följande innehåll:

Lucasz är misstänkt för att den 26 mars 2023, ensam och/eller tillsammans och i samförstånd med andra, innehaft och/eller förvarat och lagerhållit 7 572 gram cannabis, 15 041 gram Cannabisharts, ca 77 kg amfetamin, 1 001 gram kokain och sammanlagt 299 340 st tabletter innehållande Alprazolam på Mariefredsvägen 35 i Strängnäs, Sverige. Gärningen är att bedöma som synnerligen grovt narkotikabrott med hänsyn till arten och mängden narkotika.

Alternativt

Medhjälp till synnerligen grovt narkotikabrott under tiden 2023-03-23 - 2023-03-26, ensam eller tillsammans och i samförstånd med annan, genom att med råd eller dåd främjat Konrad Chylinskis förvaring/lagerhållning av motsvarande mängd narkotika på samma tid och plats. Detta genom att bla. tillhandahålla lokal eller plats för förvaring eller lagerhållning av narkotika, hjälpa till med att gömma eller dölja narkotika samt införskaffa sopsäckar och tejp för paketering av narkotika.

Lukasz svarade att han hade förstått vad han delgivits och att han **förnekade brott**. I övrigt refererade han till tidigare förhör.

Förhöret avslutades.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariernr

5000-K345372-23

Hörd person

Pyrikh, Denys

Personnummer

19960367-5555

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Anna

Språk

Ukrainska

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-05-16

Ytterligare information om anledning till förhör

Delgivning och påkallat av misstänkt.

Underrättad om 12 § FUK

Ja

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvare/ombud närvarande

Ja

Försvare/ombud önskas

Advokat Mergim Kelmendi på plats på häktet.

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-09-04

Förhör påbörjat

11:07

Förhör avslutat

Förhørsplats

Telefon

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Telefonförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Ljudbandsförhör

Berättelse

Denys delgavs enligt nedan:

Denys Pyrikh är misstänkt för medhjälp till grovt narkotikabrott genom att under perioden den 21–24 mars 2023 på okänd plats i Sverige med råd och dåd ha främjat transporten av den i Vaggeryd beslagtagna narkotikan, sammanlagt 1 994 gram kokain och ca 55 kg Cannabisharts. Detta genom att agera som kontakt mellan transportör av narkotika och ägare eller säljare samt genom att förse transportören med en bil för transport av narkotika. Gärningen är att bedöma som ett grovt narkotikabrott med hänsyn till mängden narkotika.

Denys sa sig förstå misstanken och **förnekade brott**. Han hade inte förmedlat kontakt mellan några såsom delgivningen beskrev det.

Resten av förhöret återges som en sammanfattning. *Förhørsledarens frågor skrivs kursivt.*

Du ville kommentera något vi pratade om i senaste förhöret?

Ja det var kortet med numret som Liliia skulle köpa till mig när hon åkte. När jag fick frågan då var jag stressad och sa att hon inte hade köpt något kort åt mig. Men det var inte så, jag hade bett henne köpa ett Polskt SIM-kort åt mig. Jag behövde byta telefonnummer i min polska bank-app.

Det nummer som jag hade haft kopplat till den appen hade jag tappat bort förra året då jag åkte till Sverige. Numret var kopplat till banken och till Paysend. Det är för att jag ska kunna föra över pengar till mitt ukrainska kort. Jag bad Liliia köpa det till mig när hon skulle resa i

januari.

Hon kom tillbaka till Sverige i februari. När vi träffades då så umgicks vi mycket, var ute på stan och så men SIM-kortet var aldrig något vi pratade om. Så jag vet inte vart det kortet tog vägen. Jag har aldrig sett det. Jag bytte heller aldrig numret i bank-appen eller till Paysend.

Så du hade bett Liliia köpa ett polskt telefonnummer till dig?

Ja.

När var det du och Liliia träffades efter hennes resa?

Det var den 9:e februari i år som hon kom till Sverige.

Så du glömde helt enkelt bort att fråga henne om SIM-kortet?

Ja det var så mycket annat som hände då. Ena chefen fyllde år och vi var barnvakter då. Vi bodde att par nätter på hotell och hade trevligt. Jag glömde helt enkelt bort det.

Hade du gett henne pengar för att hon skulle kunna köpa kortet?

Nej jag skickar pengar till henne varje månad så hon ska ha så hon klarar sig.

Och Liliia glömde också bort det?

Ja hon tänkte nog inte på det heller.

Hur löste du det med bank-appen sen då?

Jag registrerade aldrig något nytt nummer. Jag har träffat en ukrainare här i Sverige som har hjälpt mig sätta in pengarna på mitt kort och konto.

Men det är ju konstigt för Liliia säger ju att hon har gett dig det där polska SIM-kortet?

Nej hon har inte gett mig något kort. Kanske har hon lagt det i sängbordet, lämnat det där.

Något annat?

Ja jag glömde att berätta att jag hade en annan telefon förut. Jag hade den i ett år bara.

Skärmen var trasig men telefonen fungerade. Den låg i min resväska. Jag behöll den för att jag hade mycket personliga saker sparad i den som jag inte ville bli av med.

Liliia hade sönder sin telefon och undrade om hon kunde få min och det fick hon. Hon fick låna den som låg i min väska. Det var kanske en månad efter att hon kom tillbaks till Sverige, så kanske runt den 10:e mars. Den hade inget SIM-kort i sig så hon fick ett av mina gamla som hon sen själv fyllde på. Det vara bara det jag ville berätta, att jag hade en annan telefon.

Förhöret avslutades.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariernr

5000-K351889-23

Hörd person

Bodziak, Lukasz

Personnummer

19861030-3011

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Synnerligen grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-03-28

Ytterligare information om anledning till förhör

Påkallat av misstänkt

Underrättad om 12 § FUK

Ja

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvare/ombud närvarande

Ja

Försvare/ombud önskas

Advokat Maria Fager Hohentahl på medhörning.

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-09-05

Förhör påbörjat

09:39

Förhör avslutat

10:26

Förhørsplats

Häktet Nyköping

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Ljudbandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Berättelse

Förhöret återges som en sammanfattning som skrivs med stöd av ljudfilen. Denna finns arkiverad.

Det är du som har påkallat det här förhöret, vad är det som du vill berätta?

Ja jag vill erkänna medhjälp till synnerligen grovt narkotikabrott. Jag har hjälpt Konrad att förvara grejerna. Den 22/3 började jag misstänka att det pågick något brottsligt på vårt område, men ringde ändå inte polisen.

Den 24/3 fick Konrad lov av mig att gömma hjulet under en grön presenning inne på området trots att jag misstänkte att det pågick något brottsligt.

Den 25/3 hittade jag Konrad med en massa narkotika i krypgrunden. Jag lät honom ha kvar grejerna där, det var tänkt att det skulle hämtas på måndagen den 27 mars, och det kände jag till. Jag ringde aldrig polisen då heller fast jag sa åt Konrad att jag tänkte göra det. Jag var rädd för min egen och min familjs hälsa. Jag var rädd för att vi kunde bli skjutna om jag berättade.

Det var vad jag ville berätta om den saken. Jag erkänner inte att jag har hjälpt honom köpa plastpåsar och tejp. Det finns en faktura i förundersökningsprotokollet på sidan 792. Den rör två inköp hos Karl Hedin den 24 mars. Det var jag som på morgonen köpte blå platsopsäckar och en cylinderring som vi skulle ha med oss upp till Tullinge och jobb som vi gjorde där i Leif-Ivans hus. Det var jag, Natalia och Ali som åkte tillsammans. Vi använde säckarna där för att sortera.

Innan vi åkte från området på morgonen hade jag träffat Konrad och då hade han frågat mig om jag kunde köpa blå sopsäckar åt honom senare på dagen när jag var på väg hem och det sa jag att jag kunde göra.

Det finns ett samtal på sidan 383. Det var jag och Robert som pratade med varandra den 24/3 klockan 13:30. Där berättade ju Robert att han hade köpt säckar och tejp på Hedins åt Konrad under dagen och det visste jag ju sen när jag åkte hem så jag köpte aldrig några åt Konrad. Jag blev ju sur för att han hade använt vårt konto hos Hedins trots att han inte fick.

På fakturan ser du att mitt köp på morgonen har FS nr 179939–01 så det är gjort innan Robert köpte vävtejp och blå sopsäckar. Det köpet har FS nr 180035–01 och har alltså gjorts efter mitt.

Visste du vad Konrad skulle ha de där säckarna till som han bad dig köpa?
Jag misstänkte att han plockade saker ur det där däckets som han hade skurit i.

Sen menar ni att jag skulle ha hjälpt Konrad att gömma de där grejerna men det har jag inte gjort. Hade jag burit och hanterat de där lådorna så skulle ni ha hittat mina fingeravtryck för jag använder aldrig handskar och jag har astma, jag hade hostat och ni hade säkert hittat mitt DNA där bland lådorna, men det finns inga spår. Om du tittar på sidan 375, ett samtal till mellan mig och Robert.

Robert är M2 och det är han som berättar för mig vad han och Konrad har gjort.

Vad var det som hade lastats på skopan?

Det var kartonger berättade Robert för mig sen. Kartonger som Konrad hade lastat i skopan. Kartonger som sen Robert körde undan.

Du menar att det var kartonger med narkotika?

Ja det måste det ha varit.

Du menar att du aldrig var inblandad i den där hanteringen/förflyttningen av förmodad narkotika?

Just det, det var jag inte.

Du pratade om den 22 mars, vad var det som hade hänt då?

Konrad hade stått i byggnad 72 och skurit däck.

Ja och vad förstod du av det?

Att man normalt sett inte behöver skära i ett däck som Konrad gjorde. Han brukade heller aldrig vara i den lokalen när han var inne på området. Jag började misstänka att något inte stämde.

Det hade ju också varit en kille hos mig på söndagen som vill hyra en lokal. Den har jag berättat om. Han hade ju sagt att han hade lådor med frukt som bara skulle lastas om inne på området. Men det hade blivit lämnat kvar för den andra bilen hade varit för liten. Konrad hade berättat för mig att det fanns saker lämnade kvar inne på området. Jag hade sagt åt både killen och Konrad att grejer inte bara kunde lämnas så där. Det sammantaget med att Konrad började skära däck gjorde att jag började misstänka att något skumt pågick. Konrad förklarade att han bara behövde fälgen men . . .

Bad Konrad dig om hjälp, lånade du ut något verktyg till honom?

Jag var ansvarig för området. Konrad hade inget kontrakt för byggnad 72 där han höll till. Ni hittade sen narkotikan i krypgunden. Jag gjorde bort mig. Jag hade kunnat ringa polisen. Jag hade kunnat slänga det utanför grinden.

Vad såg du av det som låg i däckets?

Jag såg ingenting av det, jag såg bara hur han verkade skära tvärs över däckets inte längs med. Jag öppnade dörren till lokalen och bad honom komma ut, jag ville inte gå in och riskera att bli inblandad i något. Konrad skar i ett däck, vad trodde du kunde finnas i det?

Jag vet att man smugglar cigaretter från Ukraina till Polen. Jag trodde det var cigaretter eller sprit. Jag tänkte inte att det kunde vara narkotika från början.

Frågade du Konrad vad det var i däckets?

Nej jag ville inte veta.

Det här var på onsdagen den 22:a?

Ja.

När var det som grejerna kom dit?

Det skulle komma grejer på måndagsmorgonen som Konrad skulle hjälpa till att lasta av och lasta om till en annan bil.

Såg du när grejerna kom på måndagen?

Nej jag hade åkt med Ali till Tullinge på morgonen.

Killen som du träffade och pratade med som hade med den här transporten att göra, vad hette han?

Jag har inget namn på honom. Han skulle ju ha kommit för att skriva ett kontrakt med oss på onsdagen men jag och Angelica bestämde ju att vi skulle vänta på Leif.

Den 23:e eller 24:e pratade jag med Robert om att jag trodde att Konrad höll på med narkotika.

Varför trodde du att han höll på med narkotika?

Först var det de där kartongerna med grönsaker som det pratades om, det kunde jag köpa, men sen kom det där däckets som han skar i och sen behövde han påsar. Det stämde inte.

Det som lämnades kvar på måndagen var hamnade det?

Jag vet inte med jag tror att det var på gruset intill husbilarna. Där däckets ställdes sen.

Blev en del omlastat eller blev allt kvar?

Det vet jag inte, du får fråga Konrad.

På onsdagen då jag träffade Konrad, då han skar i däckets, så berättade han för mig att däckets hade kommit tillsammans med det andra. Då berättade han också att andra grejer hade blivit kvar på området.

Killen som skulle hyra lokalen träffade jag också på onsdagskvällen. Han kom till Hantverksbyn och då berättade han för mig att det inte hade gått att lasta om då på måndagen. Det hade blivit grejer kvar inne på området.

Vad var det mer än det hjulet som hade kommit?

Det kom ett hjul till på fredagen, det jag pratade med Robert om att gömma under den gröna presenningen. Konrad sa sen till mig på torsdagen att nu är allt borta, det skulle bara finnas rester kvar av det skurna däckets.

På fredagen då jag kom hem från Tullinge och vi mötte Forden nästan i grinden då var det en Christer som jobbar på området som ville ha hjälp med att fotografera några kylskåp som skulle säljas. Då jag var på väg dit så passerade jag Konrad som stod vid lastkajen med ett hjul till. Han stod där tillsammans med någon kille. Jag blev sur på Konrad och sa åt honom att han fick ta undan sina grejer. Jag förstod att det hade kommit ytterligare ett hjul till området.

Vem var killen som Konrad stod tillsammans med?

Det vet inte jag.

Hade den killen med leveransen av hjulet att göra? Det vet jag inte, Hjulet låg redan på lastkajen och de två stod och pratade.

Stod det någon bil där som du kopplade till den där killen?

Det stod någon vit lite äldre skåpbil där men jag vet inte säkert att det var hans.

Men nu hade Konrad ett nytt hjul på området som du trodde att det kanske kunde finnas narkotika i?

Ja så tänkte jag.

Det var sen lite senare på fredagen som jag ringde till Robert för att pratat om bl a det hjulet och om att få undan det. Jag förstod ju att det var något misstänkt och jag ville inte riskera något.

Då hade du redan pratat med Robert på torsdagen om att du trodde att det var narkotika som Konrad hanterade på området?

Ja jag började misstänka det. Men var Robert trodde eller tyckte om det vet jag inte.

Vem var det som rullade undan det där hjulet sen?

Det var Konrad?

När förstod du att det var mer grejer kvar än det där sönderskurna däck med innehåll?

På torsdagen. Jag förstod att Konrad hade lagt grejerna som blivit kvar i byggnad 72.

Vet du vad det var?

Nej jag har inte sett dom där. Jag kan bara tänka mig att han har ställt dom längst in så att det inte ska synas för det finns ett fönster på sidan som man kan se in genom. Jag vet att det stod någon soffa, vindrutor och någon motorcykel där. Det är allt jag har sett.

Var det där en låst lokal?

Nej.

Vad användes den till?

Ingenting. Det var en silo tidigare men den är borta nu. Det vara bara en tom lokal som stod och inte gick att hyra ut egentligen.

Så när du pratade med Robert om det "nya" hjulet så var du ganska mycket inne på att det kunde röra sig om narkotika?

Ja precis.

Vad gick ditt och Roberts samtal ut på?

Konrad behövde gömma däck, jag ville inte ha med det att göra. Jag ville inte ha det i mina lokaler på området. Som jag sa till dig förut, hade det varit mina grejer så hade jag kunnat gömma undan det så att ingen skulle hitta det. Området är stort. Därför ringde jag Robert för att ta reda på om han hade något ställe som vi kunde gömma undan det på.

Så syftet var att gömma undan det, det kunde inte ligga framme på någon lastkaj så någon kunde hitta det och börja undra?

Ja exakt, ja sa till Konrad att han kunde lägga det under presenningen.

Så vad tänkte du på när du hittade Konrad på morgonen den 25:e liggandes bland lådorna?

Jag blev chockad för jag trodde ju att inget fanns kvar. Allt skulle ju ha blivit hämtat enligt Konrad. Men det som jag såg där, jag hade tänkt om lite fanns kvar, kanske tre lådor. Men vad jag såg var ju 10 kartonger eller mer. Det var katastrof, jag blev sur, besviken.

Vad såg du i lådorna?

Jag såg Cannabis i stora påsar i en låda.

Vad såg du mer i lådorna?

Inget annat.

Såg du några av de där tablettkartorna som du sen har sett bilder på?

Nej jag tror inte det.

Vad sa du till Konrad där och då?

Att jag var arg på honom för att han hade ljugit för mig. Att jag kunde torska för det som fanns där. Att jag inte tänkte ringa polisen men att grejerna måste bort. Jag vågade inte ringa polisen för då kanske de kriminella skulle förstå att det var jag som hade ringt och så pang! Sen förstod jag att om jag ringde polisen så skulle det kunna få konsekvenser för mig också.

Jag tänkte också att det är, som jag förstod, borta på måndag . . .

Men var du där nere för att leta efter Konrad eller var det en slump som du beskrivit det förut?

Nej det var som jag sa, jag var där med anledning av annat och hörde plötsligt någon hosta. Det var så jag hittade honom.

Vad hände sen under lördagen och söndagen?

Jag tror jag tog med mig Konrad ut, han skulle till Robert och jobba. Jag skottade snö.

En grej bara, när du i samtalet sa till Robert att du hade hittat honom bland lådor så pratade ni om lådor med Marijuana?

Ja.

Pratade du något mera med Robert under lördagen eller söndagen om vad du faktiskt hade sett där nere?

Nej, jag träffade bara Robert på morgonen innan jag hittade Konrad. Sen träffades vi inget mer under lördagen. Sen på söndagen så åkte jag och Natalia hem till Robert men då ville jag inte prata något om det där. Natalia var ju med. Sen hamnade jag ju här.

Hur hade lådorna med narkotika hamnat i kryptgrunden?

Konrad sa att det var han som hade flyttat dom dit.

Men det var ganska många lådor, han måste ha fått hjälp?

Det vet inte jag, jag hjälpte honom i alla fall inte.

Men efter att du hade hittat Konrad bland dom lådorna så stod de kvar där fram till att polisen hittade dom på söndag kväll?

Ja vad jag vet. Jag gick aldrig dit senare under helgen efter att jag hade hittat Konrad.

Då tänker jag avsluta förhöret. Har du något mer Lukasz?

Ja att jag borde ha gjort något åt att narkotikan blev kvar på området några dagar. Jag lät det stå kvar. Jag borde ha stoppat det.

Advokaten hade inga frågor eller kommentarer varför förhöret avslutades.

Bifogar en skiss som visar var byggnad 72 är lokaliserad på området.

Bilaga 2 n

DSM Anti-Infectives Sweden AB



2/12-2010

Juhar P

SCN

a

Strålnings
kontrollGörelle
KullbergDSM Anti-Infectives Sweden AB
TÄRNAN 10

R	Utsäddnings 100ton	021229	20CAA
J	By 25 utslätt	020216	204EA
I	Lagadvice 80000	000410	104JA
H	Filer o byrum 100	971203	20AJ

\\Situationsplaner\99900000.dwg 2007-09-19 14:31:13



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariet

5000-K345372-23

Hörd person

Pyrikh, Denys

Personnummer

19960367-5555

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-05-16

Ytterligare information om anledning till förhör

Förhör påkallat av misstänkt

Underrättad om 12 § FUK

Ja

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvare/ombud närvarande

Ja

Försvare/ombud önskas

Advokat Mergim Kelmendi.

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-09-12

Förhör påbörjat

10:21

Förhör avslutat

11:52

Förhørsplats

Häktet Salberga

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Ljudbandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Berättelse

Denys hade själv påkallat behovet av förhöret varför han ombads att själv berätta.
Denys hade med sig ett tattskrivet manus på några A4 sidor som han läste ur. (Fhl anm)

Han berättade om hur han och Valentyn och deras tjejer brukade umgås. Att Valentyn (Vali) och Anna bodde genom Migrationsverket i Flen. Att de hade lämnat ett par resväskor hos Denys.

Vali ville börja jobba med kunde inte göra det då han saknade arbetstillstånd.

Valis tjej Anna hade hittat ett jobb i Stockholm och de ville flytta dit.

Den 20 mars hade Denys åkt till flen och hämtat Vali och Anna för att de skulle komma med upp till Stockholm, dels för att umgås men också för att Vali skulle leta jobb.

Vali hade då berättat att han hade hittat något transportjobb. Han hade inte vetat vad han skulle köra men att han skulle få betalt var 4:e dag kanske.

De hade pratat om att köra tillsammans men Denys kunde ju bara på helgerna, han hade ju sitt andra jobb hos Svenska Stroj i veckorna. Denys hade en bil som tillhörd en kompis men som de kunde låna.

Vali hade skrivit till någon och han hade förklarat för Denys att de skulle läggas till i någon grupp genom vilken de skulle få uppdragen. Denys hade fått veta att det var på Signal.

Vali hade bett Denys ta en bild på den bil som de skulle använda.

Vi skrev i gruppen och frågade om det fanns något jobb, men först gjorde det inte det.

På kvällen den 20 gjorde vi sen den där resan till Idre. Vali körde ju och vi skjutsade några arbetare dit upp. De hade kommit tillbaka till Stockholm och de väntande tjejkarna vid lunchtid den 21:a. Då mitt på dagen så hade Vali skrivit i gruppen på Signal och frågat om jobb och hade efter en stund fått en adress dit han skulle köra.

Jag öppnade gruppen och kopierade adressen och skickade den via Viber till Vali. Vali öppnade kartan och skrev sen i gruppen om uppskattad ankomsttid.

Vi åkte dit, det var en bensinmack, och vi skrev att vi var på plats. Vi möttes där av en bil med en tjej bakom ratten och en kille som passengerare. De hade följt efter den bilen en bit och sen hade det blivit stopp. Killen hade pratat med Vali men han hade inte förstått vad den andra hade försökt säga varför de hade beslutat sig för att åka hem till Stockholm.

Efter en stund så hade Vali skrivit i Signalgruppen och fått beskedet att han skulle åka tillbaka och även ange ankomsttiden. Jag eller Vali skrev den tiden i gruppen. Vi åkte tillbaka till macken, mötte samma bil med samma människor och Vali fick en kartong med en telefon av mannen. Lådan var plomberad.

Vali skrev sen "klart" i gruppen och fick en ny leveransadress. Vali fick sen adressen av mig via Viber så att han kunde öppna kartan i sin telefon. Sen skrev Vali i gruppen när vi kunde antas komma dit.

Vi stannade till på en parkering vid en affär. Jag eller Vali skrev i gruppen att vi var på plats. En bil stannade till bredvid oss. Föraren vinkade till Vali och följde efter den andra bilen en bit då den körde från platsen. Vi stannade till längs en större väg och Vali lämnade över kartongen med telefonen till den andre.

I gruppen skrevs det att leveransen var klar och Vali sa att vi kunde åka hem. Vi kom hem vid 3–4 tiden på eftermiddagen. Jag tänkte att åka runt och leverera olika tekniska grejer kunde vara något.

Senare på kvällen när vi fyra hade umgåtts så undrade Vali om han kunde låna bilen hem till Flen. Jag kollade med ägaren Artsem och det var okej.

Vali undrade om jag ville åka med honom ytterligare några dagar med de där transportererna och jag sa att jag bara kunde under helgerna. Han skulle kolla närmare när vi kunde få betalt. Han trodde mot slutet av veckan. Vali skrev i gruppen och frågade.

Motparten påpekade att man inte skrev om annat i gruppen, bara tider och adresser skulle avhandlas där. Jag tror att Vali raderade det där, jag minns några siffror, +79. Kanske ett landsnummer.

Vali och Anna lånade bilen och åkte hem till Flen. Det var tänkt att hans skulle lämna tillbaka bilen på fredagen.

Senare såg jag i Signalgruppen att vissa adresser skrevs där. Vali ringde mig nästa dag och berättade att han hade kört några paket. Han tyckte det var okej. Man skrev på engelska i den där Signalgruppen och han kunde behöva hjälp med översättning nämnde han.

På fredagen den 24 mars skjutsade jag en kollega och dennes barn till sjukhuset på kvällen. På lördagen på morgonen skrev en i Signalgruppen, det var han som brukade skriva

adresserna, han var hotfull och undrade var vi var. Han undrade vart föraren hade tagit vägen.

Jag svarade och skrev att jag inte visste. Han hotade och menade att han skulle få tag på både mig och Vali. Vi skulle inte kunna gömma oss för honom. Vi skulle dö. Jag tänkte först gå till polisen med de uppgifterna men jag vågade inte. Jag hade tänkt att jag skulle kunna visa den där kommunikationen.

Han skrev på engelska och jag använde en annan telefon för att kunna översätta. Jag visste ju inte heller vad som hänt.

Senare mitt på dagen ringde Valis tjej Anna mig. Eller om hon hade ringt till Liliia. Hon berättade att Vali inte svarade på sms. Hon undrade var han var. Jag förstod att något hänt men avvaktade bara något besked. Jag funderade på om Vali kört några dyra grejer och bara försvunnit och att jag nu var inblandad genom att det var tänkta att jag skulle kunna vara andreförare på helgerna.

Sen på tisdagen så berättade Anna för oss att polisen hade varit hos henne och gjort husrannsakan. Polisen hade berättat för henne att Vali var gripen och att det hade med droger att göra. Det blev jag chockad över, jag trodde det var elektronik.

Vad hette du i den där Signalgruppen?

Jag hette Den och använde mitt ukrainska nummer. Signal tror jag att hade haft sen länge där hade jag Den eller Denis. Samma nummer som på Viber där jag kommunicerade med Vali.

Vilket nummer var det?

+ 380 666 348 440.

När lades du till i Signalgruppen?

Den 20 mars när de kom till oss.

När ni den 21 fick ta emot ett paket med en mobiltelefon, var va ni då?

Vi fick bara en adress, den jag kopierade och skickade till Vali. Jag minns inte var det var.

Hur lång tid tog det för er två att åka från dig till platsen där ni fick kartongen med telefonen?

Vi åkte kanske vid 1-2 och var hemma senare på eftermiddagen vid 3-4. Det hade inte hunnit bli mörkt. Det kan ha tagit en halvtimme att åka dit vi blev anvisade att åka.

Din telefon kopplade ju upp i Strängnäs på eftermiddagen den 21?

Jag hade bara fått en adress i gruppen.

Ja men var det till Strängnäs ni åkte?

Kopplade jag upp där så var det nog så.

Men var det när ni kom fram dit som ni mötte mannen och kvinna i en bil?

Ja vid macken.

Beskriv kvinnan!

Jag minns inte så mycket. Jag la registreringsnumret på minnet först men nu minns jag det inte längre. Henne minns jag inte.

Och mannen?

Han var inte så ung, lite drygt 30 kanske. Han kanske bar på en mössa.

Så du har använt dig av Signal-appen i din telefon?

Jag hade den sen tidigare och efter att Vali lade till mig i den där gruppen så började jag använda den.

Varför hittade vi inte chattarna i din telefon?
När de började hota i gruppen på lördagen blev jag rädd och raderade dom.

Beskriv personen som ni lämnade kartongen med telefonen till?
En kille som satt bakom ratten i en Suv. Han kom fram till oss. Han var lite brun i hyn.
Vad var det för färg på bilen?
Det kommer jag inte ihåg.
Var han ensam?
Ja vad jag kunde se.

Du och Vali hade ju kontakt på Viber?
Ja.
Och du använde ditt ukrainska nummer?
Ja.
*Den 24 mars kommunicerade ni på Viber. Klockan 12:24 skrev Vali till dig, "Hur mycket?".
Handlade det om någon lägenhet?*
Ja vi ville hyra en lägenhet. Vi skulle bo där tillsammans. Han skickade adresser till lägenheterna.
Okej, ja för han skickade några bilder dagen innan klockan 14:39 som visade en lägenhet.
Ja vi alla fyra letade efter en två att bo i tillsammans.

För du skrev till Vali om betalning för någon lägenhet och det var då han undrade, hur mycket. Du svarade, jag vet inte än. Då skrev Vali, "Fan, nu kommer han att säga 4 000 som då till er". Kommer du ihåg det där?
Något skrev han, jag kommer inte ihåg exakt om vad.

*Klockan 14:58 skickade Vali en bild till dig som ser ut så här. (Visade bilden för Denys)
Varför skickade han den till dig?*
Han hade ju ett kurirjobb. Att han skulle köra paket. Jag visste inte vad paketen innehöll. Det visste kanske inte Vali heller.

I Signalgruppen som du har pratat om, vad kallades Vali där?
Jag minns inte.
I gruppen har vi hittat en Vali som använder Valentyns nummer. Så et kan väl vara han som kallas Vali?
Ja så kan det vara. Han kallades Valentyn Romaniuk på Viber.

*Klockan 14:31 den 24 mars så skickade Vali den här bilden i gruppen på Signal. Visade bilden för Denys, (fhl anm).
Vi vet att bilden visar ett område inne på Mariefredsvägen 35 i Strängnäs.
Vi tänket att han skickar bilden för att visa att han är där.
Vem var det som kallade sig för Animal Shopping i gruppen?*
Jag kände inte till någon i gruppen.

*Klockan 14:57 frågade Vali efter en adress i Signalgruppen.
Klockan 14:58 skickade han den där bilden på tre blå tejpade soppåsar till dig på Viber.
Vi vet ju att de där säckarna innehöll stora mängder narkotika. Varför skickade han den bilden till dig?*
Vi hade mycket kontakt på Viber och han visade mig vad han körde. Jag trodde det var elektronik i paketen.
Tycker du att de där säckarna ser ut som packad elektronik?
Ingen pratade om droger, vi visste ingenting.

En annan part i den där Signal gruppen som på Signal heter "Work", kallar sig för "Poland". Numret som Poland är registrerad med är ju samma nummer som Liliia köpte åt dig i Polen. Hur kommer det sig att Poland i gruppen på Signal där du också är aktiv, använder sig av ett nummer som Liliia har köpt?

Jag har ingen aning om vem hon gav det till.

Vem är Poland?

Jag vet inte, men det var ju en i gruppen som skrev adresserna som var aktuella. Det var samma person som hotade mig.

Då kanske vi pratar om Animal Shopping?

Just det.

Du berättade ju om att Vali plötsligt hade försvunnit. När försökte själv få tag på honom av den anledningen?

Det kommer jag inte ihåg.

Men du måste väl själv försökt få tag i Vali?

Nej jag letade inte efter honom.

Men han hade ju försatt dig i den där situationen. Du måste försökt få tag på honom?

Nej men jag förstod att något hänt när Anna skrev att han inte svarade på sms.

Men hade inte du sökt honom redan på fredagen?

Nej, det var ju meningen att han skulle komma och lämna tillbaka bilen på fredagen.

I Signalchatten sa du att man skrev på engelska. Försökte du skriva på ukrainska någon gång?

Nej det skulle skrivas på engelska och man skulle använda Google Translate.

Vilket språk använde du?

Jag tror jag bara skrev den 21 mars. Jag skrev på engelska efter att ha använt Google Translate.

Du skickade bilden på Forden den 22 mars i gruppen. Varför gjorde du det? Visade bilden för Denys, (fhl anm).

Jag minns inte. De kanske bad mig.

Det var Animal Shopping som frågade Vali vilken bil han hade. Han undrade om det var en blå Ford. Då svarade Vali, "Yes".

Jag minns bara att Vali den 21 mars sa att jag skulle skicka bilden på bilen.

Just det men du måste ju ha tagit del av den här konversationen för att förstå att bilden på bilen kanske behövdes?

Jo visst var jag där. Vali hade ju lagt till mig.

Jag tänkte avsluta förhöret, något ytterligare?

Vali svarade att han bara hade velat förklara hur det hade fungerat i gruppen som skickade adresser, och att han ångrade att han hade raderat Signal-chatten.

Detaljer från Viber och Signal redovisas i separata PM i utredningen.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariernr

5000-K351889-23

Hörd person

Galgan, Zbigniew Robert

Personnummer

19720514-0937

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Henryka Oskarsson

Språk

Polska

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Synnerligen grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-04-19

Ytterligare information om anledning till förhör

Hörs mot nya uppgifter i ärendet

Underrättad om 12 § FUK

Ja

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvarare/ombud närvarande

Ja

Försvarare/ombud önskas

Advokat Martin Tesch på telefon, flerpartssamtal

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-09-13

Förhör påbörjat

15:36

Förhör avslutat

16:18

Förhørsplats

Telefon/Häktet Hinsberg

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Ljudbandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Berättelse

Robert upplystes om att han skulle höras, fortfarande som misstänkt för synnerligen grovt narkotikabrott, och det i huvudsak skulle röra uppgifter som hade lämnats av Lukasz Bodziak i förhör.

Om jag börjar med ett samtal mellan dig och Lukasz som ägde rum en fredag 2023-03-24 klockan 19:06.

Ja.

Lukasz har ju berättat för mig att han tidigare den fredagen har stött på Konrad inne på området då han hanterade ett stort hjul. Lukasz förstod ju då att det måste röra sig om hjul nummer två som Konrad arbetade med för att det tidigare hade han ju sett Konrad skära sönder någon dag tidigare och det här var helt.

Det där hjulet låg ju framme synligt och det menade Lukasz att det inte kunde göra, och det var därför han ringde dig. Hjulet behövde gömmas undan förklarade han för mig. Var det så Robert att hjulet behövde gömmas undan?

Ja gömma eller lägga undan. På polska kan gömma betyda att man lägger undan eller stoppar undan något.

Ja men i det här fallet har ju Lukasz förklarat att han då misstänker att Konrad håller på med olagligheter och att hjulet därför måste gömmas undan, inta bara läggas undan.

Ja.

Och det är det Lukasz menar att han pratar med dig om.

Ja.

Kan vi vara överens om att det där hjulet skulle gömmas undan så det skulle bli svårt att hitta?

Ja så är det nog.

Varför behövde hjulet gömmas?

Det vet inte jag. Det där var inget jag sysslade med. Han ringde till mig och frågade om jag kände till någon plats där hjulet kunde gömmas. Jag blev förvånad och frågade "hjulet?". Sen sa jag att det kunde läggas under den gröna presenningen.

Vet du hur hjulet hamnade under presenningen sen?

Nej jag var hemma.

Såg du kanske under helgen att hjulet låg där under presenningen?

Nej jag hade inget behov av att gå förbi där och jag hade heller inget intresse av det.

Så du funderade aldrig på om hjulet senare gömdes där?

Nej.

Lukasz har ju berättat för mig att han hade pratat med dig på torsdagen eller tidigare på fredagen om att han trodde att Konrad hanterade narkotika inne på området. Kommer du ihåg det samtalet?

Jag minns samtalet, men det är bara saker jag har hört talas om det är inget jag har sett.

Jag kommer inte ihåg om han direkt pratade om narkotika. Han funderade på vad Konrad höll på med.

Det finns ju ett samtal från lördag morgon 2023-03-25 som vi har pratat om. Lukasz hade ju hittat Konrad bland några lådor. Kommer du ihåg det samtalet mellan dig och Lukasz?

Ja.

Du berättade ju för mig att Konrad hade kanske hade frusit där han låg och då skulle du ha sagt något om hur han kunde värma sig. Vad var det du sa?

Att han kunde lägga lådor över sin men också värma sig med Mariszka. (Tolken förklarade att det är ett förnamn, Maria).

Lukasz menar ju dock att du frågar om Marijuana i samtalet. Han menar att det är drogen Marijuana ni pratade om, inget annat?

Jag sa Mariszka men kanske Lukasz tolkade det som Marijuana eftersom han trodde att Konrad hanterade något sådant.

Men i så fall har ju samtalet en ganska konstig fortsättning som vi redan har pratat om?

Ja, ja.

Lukasz har ju uppfattat att det första hjulet tillsammans med annat, han nämner lådor, kommer till området på måndagen den 20 mars. Det var bl a det som Lukasz tänkte på när Konrad sa sig ha behov av säckar, något som Konrad normalt sett inte hade behov av. Lukasz funderade på om det på något sätt hade med ducket, som Konrad hade skurit sönder, att göra.

Vad trodde du att säckarna och tejp som han bad dig köpa skulle användas till?

Han kom till hallen där jag arbetade och frågade om jag kunde köpa soppåsar. Det var inte så långt för mig att åka till Hedins så jag tänkte att det kunde jag väl göra. På vägen dit ringde han mig och bad mig köpa silvertejp också. Jag köpte de där sakerna och åkte tillbaka till jobbet där Konrad stod och väntade. Han fick sakerna av mig och gick iväg.

Vad skulle han ha påsar och tejp till?

Det vet inte jag. Jag hade så mycket att göra så jag brydde mig inte. Jag frågade inte.

I ett annat samtal mellan dig och Lukasz från 2023-03-23 klockan 14:07 så pratade ni bl a om något vitt som skulle hämtas. Du minns det?

Ja.

En bit in i samtalet berättade du för Lukasz att du och Robert hade lastat en skopa.

Kommer du ihåg den delen?

Ja.

Vad var det Konrad behövde hjälp med?

Han ville jag skulle köra lådor åt honom.

Vad var det för lådor?

Bruna pappkartonger, kanske 50x50x50 stora.

Var de märkta på något sätt?

Nej.

Vad var det i lådorna?

Jag vet inte. Jag tittade inte för jag hade inte tid. En låda blåste dock av och jag såg att den var tom.

Var stod de där lådorna innan de lastades?

Jag vet inte. Jag ställde traktorn med skopan intill lokal nummer 8 och sen gick jag tillbaka till mitt. Sen ropade han på mig och sa att de skulle köras in i ett garage. Jag gjorde det.

Lämnade skopan med lådorna i garaget, backade ut traktorn och gick tillbaka till mitt arbete.

En låda var tydligen tom, vad hade för känsla av de andra?

Jag brydde mig inte, jag hade inte tid.

Att Konrad hade lådor som behövdes flyttas på, var det något som hände ofta?

Det var första gången jag körde något sådant åt honom.

Det var inget du tyckte var egendomligt?

Jag var inte intresserad. Det var för mycket annat. Det jag kände till var ju bara sånt som Lukasz hade pratat med mig om.

Men du visste ju att Konrad hade skurit i ett däck någon dag tidigare?

Ja jag såg röken.

Inget som Konrad vanligen brukade göra heller?

Nej.

I vilken lokal höll Konrad till då?

Jag vet inte jag såg bara en massa rök.

Sen var det kanske dagen därpå som Konrad behövde ställa undan några lådor i ett garage?

Ja jag körde dom åt honom.

Till vilket garage var det du körde?

Det är framför Sahlas verkstad.

Vad tänkte du om det där däck som Konrad skar sönder?

Jag tänkte inte. Jag hade inget med det att göra.

Men vad tänkte du när Konrad sen hade ytterligare ett hjul som behövdes gömmas undan?

Bara att det var ytterligare ett hjul, inget annat. Jag tror att jag satt och tittade på tv.

Du funderade inte på om Konrad skulle skära i ytterligare ett däck?

Nej.

Varför skulle man behöva gömma undan ett hjul?

Jag vet inte.

Men när du hjälpte Konrad att köra undan de där lådorna in i garaget, var stod de lådorna från början innan de lastades i skopan?

Intill lokal nummer åtta. Man åker ner där mot garage sju och åtta.

Så du körde in i det där garaget via en liten backe?

Ja.

Men stod de där lådorna ute helt oskyddade?

Det var inte jag som lastade.

Nej men var stod lådorna innan de lastades i skopan?

I den svarta lilla byggnaden.

Är det den lokalen som är alldeles intill nedfarten till det där garaget?

Ja.

Såg du att Konrad bar ut dom därifrån?

Jag såg inte när han bar ut dom men jag hade sett dom tidigare.

Då de stod inne i den svarta lokalen?

Ja.

Varför behövde han flytta på lådorna?

Vet inte.

Robert sa sen avslutningsvis att det rådde en bra och hjälpsam stämning inne på området.

Folk hjälpte varandra om det behövdes, det var inget konstigt.

Förhöret avslutades.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariernr

5000-K345372-23

Hörd person

Romaniuk, Valentyn

Personnummer

19980214-

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-03-26

Ytterligare information om anledning till förhör

Kompletterande förhör med anledning av uppgifter från annan misstänkt.

Underrättad om 12 § FUK

Ja

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvare/ombud närvarande

Ja

Försvare/ombud önskas

Advokat Sophia Wenneryd via telefon.

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-09-14

Förhör påbörjat

13:34

Förhör avslutat

13:55

Förhørsplats

Polisen Nyköping

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Ljudbandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Berättelse

Valentyn upp lystes om att han skulle få några frågor med anledning av uppgifter som lämnats av Denys Pyrikh.

Den 21 mars åkte du och Denys tillsammans till Strängnäs?

Ja.

Hur fick du adressen som du skulle köra till?

Jag fick den skickad till mig via Viber från Denys.

Satt ni i bilen då eller var det innan resan påbörjades?

Det kommer jag inte ihåg.

Hur hade Denys fått adressen?

Det vet jag inte.

När blev du tillagd i gruppen på Signal.

Jag minns inte säkert om det var då på tisdagen eller om det var redan på måndagen.

Såg du samma adress utlagd i gruppen på Signal?

Nej.

Vart åkte ni i Strängnäs?

Vi åkte till Preemmacken som adressen angav.

Vad hände där?

Jaguaren kom körandes till oss med samma man som mötte mig även nästa dag. Samma man som jag även fick försändelserna av följande dagar. Han kördes av en kvinna. Samma kvinna

som körde honom även nästa dag.

Vad hände när de kom dit till macken?

Mannen signalerade åt oss att vi skulle följa efter dom. Det gjorde vi och åkte då in på området efter dom. Samma område som jag sen åkte till de följande tre dagarna.

Vad hände där inne på området?

Jag satt kvar i bilen under tiden som Denys klev ur och pratade med mannen.

Hur länge varade mötet?

Kanske fem minuter.

Du berättade ju att ni stannade till i Södertälje på vägen hem till Stockholm?

Ja.

Hur fick du den adressen?

Denys skickade den till mig via Viber. Jag kopierade adressen och klistrade in den i Google Maps så jag skulle hitta dit och även se en tid för ankomst.

Vi åkte dit och Denys mötte en kille där. Vi fick först vänta en stund på att killen skulle komma dit. Jag klev ur bilen och gick runt lite. Han kom sen dit i bil.

Det var förresten samma kille som jag mötte senare och levererade till i Södertälje.

Såg du var de möttes, Denys och den andra killen?

Jag vet inte säkert om de satt kvar i bilarna och kanske pratade genom nedvevade rutor eller om Denys klev ut och pratade med killen under tiden som denne satt kvar i sin bil. Killen klev i alla fall inte ur sin bil.

Såg du om Denys hade något som han gav till killen då?

Det vet jag inte. Det var i alla fall inget jag såg.

Hur länge varade det där mötet?

Det var kort, 1–2 minuter kanske. De pratade snabbt med varandra.

Presenterade Denys dig för den där killen då?

Nej.

Förhöret avslutades.



Karta

Byggnader, förklaring

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diarienumr

5000-K351889-23

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum

2023-09-15

Tid

09:24

Involverad personal

Patrik Lorentzon

Funktion

Uppgiftslämnare

Berättelse

I förhöret med Galgan 2023-09-14 så pratar denne om en svart byggnad och en nedfart till ett garage. Galgan berättar att han sett lådor ståendes inne i lokalen, samma typ av lådor som sen Konrad enligt Galgan lastar i en skopa. Skopan var monterad på en traktor som Galgan hade kört fram åt Konrad. Galgan körde sedan in de lastade lådorna i ett av garagen som syns nedanför den lilla backen, se bild 2 i bilagan.

Den första bilden i detta dokument är en skiss över området, Hantverksbyn på Mariefredsvägen 35 i Strängnäs, med numrerade byggnader. Skissen hittades i Lukasz Bodziaks jobbdator. Den blå ringen tydliggör byggnad 72. Det är dessa nummer som bl a Galgan refererar till i sina förhör. Skissen har använt vid flera tillfällen i utredningen för att försöka peka ut olika relevanta platser.

I bilagan, en flygbild, ses en mindre byggnad med svart tak som är inringad (byggnad 72).

Som bild 2 i bilagan visas en bild som togs då Valentyn Romaniuk vallades inne på området. Den låga byggnaden till höger med svart sluttande plåttak är byggnad 72. Det är ned mot garagen som kuriren Valentyn har kört sin bil då han vid två tillfällen på den platsen fått lådor/säckar av Konrad Chylinski. Vid ett tillfälle är det konstaterat att det rört sig om stora mängder narkotika.

Chylinski har enligt uppgift burit ut dessa lådor/säckar från byggnad 72.

Det är även i byggnad 72 som Konrad, enligt Lukasz Bodziak, ska ha uppehållit sig när han skurit sönder ett däck.

Bild tre är också tagen då Romaniuk vallades på området. Den visar byggnad 72 lite mer från sidan. Fotografen har rört sig nedför backen. På bilden syns den enda dörren in till lokalen.

Bild fyra visar den väg in under byggnaderna som polisen tog då man letade efter narkotika och en bit in i krypgrunden gjorde det stora beslaget av olika droger 2023-03-26. Bilden är tagen 27 mars. När bilden tas av de två låga bruna dörrarna så har fotografen byggnad 72 i ryggen.

Bilaga 2 n

DSM Anti-Infectives Sweden AB

DSM Anti-Infectives Sweden AB
KEMISTEN 2

MARIEFREDSVÄGEN 35

2/12-2010

Juhar P

SCN

a

Strålnings
kontrollGöteborg
KTH

R	Utslagsskott 100mm	021229	2000
J	By 25 utsläkt	020216	2000
I	Utslagsskott 100mm	020410	2000
H	Fäster o. bryggnad 100mm	971203	2000

\\Situationsplaner\99900000.dwg 2007-09-19 14:31:13

Flygbilden över Mariefredsvägen 35 i Strängnäs är hämtad från Poliskarta Web.

Inringad byggnad är densamma som syns inringad på skissen och kallas 72.

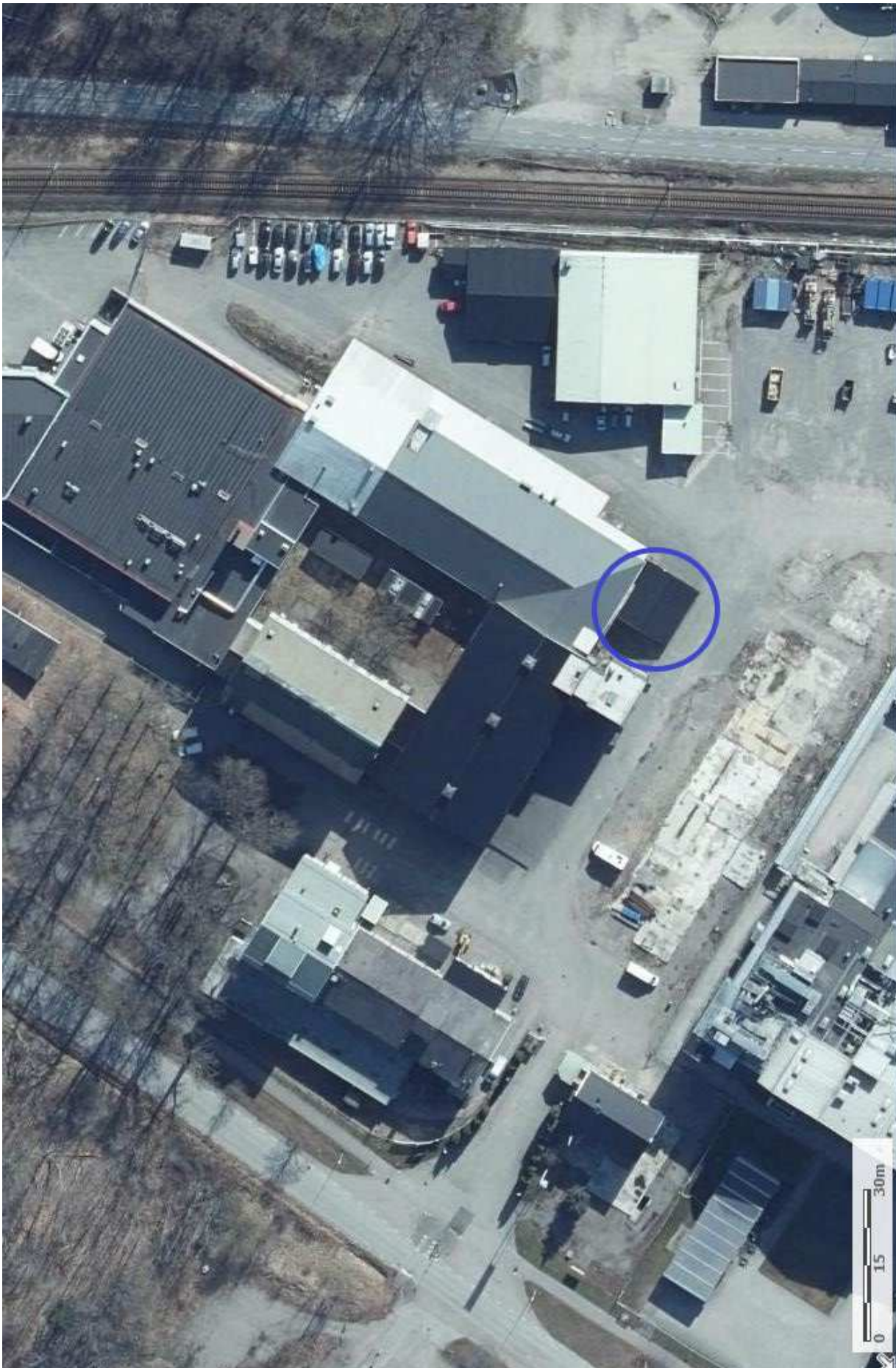


Bild 2



Bild 3



Bild 4



Översättning från polska språket*[Polens statsvapen]*

REPUBLIKEN POLEN

Prokuratura Okręgowa
[Regionåklagarmyndigheten]

i Warszawa

Warszawa den 25 augusti 2023

3041-6.Oz.2080.2023.VI

Angående: AM-25765-23**Åklagarmyndigheten****Box 14559****630 14 Eskilstuna****Konungariket Sverige**

Jag översänder härmed – i anslutning till er europeiska utredningsorder med nummer AM-25765-23 – en dokumentation från teleoperatören Orange Polska Spółka Akcyjna som har inhämtats till följd av verkställande av den europeiska utredningsordern.

[rund stämpel:]
REGIONÅKLAGARMYNDIGHETEN
I WARSZAWA *10**[stämpel:]*
BITRÄDANDE
REGIONÅKLAGARE
i Warszawa
[namnteckning]
Agnieszka BortkiewiczBilaga:

- såsom i skrivelsen.

Översättning från polska språket

REGIONÅKLAGARMYNDIGHETEN I WARSZAWA
ul. Chocimska 28
00-791 Warszawa
tel.: 22 21 73 120 fax: 22 21 73 250
e-post: biuro.podawcze.powaw@prokuratura.gov.pl

Warszawa den 22 augusti 2023

Ärendenummer 3041-6.Oz.2080.2023.VI

[oläsligt; ö.a.]

[QR-kod]

[stämpel:]
ÅKLAGARE
VID REGIONÅKLAGARMYNDIGHETEN
i Warszawa
2023-08-23 [namnteckning]
Ryszard Rogatko

BESLUT
om upphävande av telekommunikationssekretess och begäran om tillgängliggörande av uppgifter

Dariusz Ślepokura – åklagare vid Regionåklagarmyndigheten i Warszawa – har efter att ha tagit del av materialet i förundersökningen med ärendenummer 3041-6.Oz.2080.2023.VI avseende verkställande av en europeisk utredningsorder med nummer AM-25765-23 utfärdad av de svenska myndigheterna,

- enligt 218 art. 1 och 2 §§ i straffprocesslagen samt 180 art. 1 § i straffprocesslagen

beslutat att:

- I. Befria Orange Polska S.A. från tystnadsplikt – telekommunikationssekretess.
- II. Begära att följande uppgifter som innehas av Orange Polska S.A lämnas:

Nr Förfrågningens innehåll

QR-kod

1. Teleadressuppgifter för användaren av ett SIM-kort med MSISDN-nummer: 48501944064 under perioden fr.o.m. 2022-09-01 t.o.m. 2023-08-15. [QR-kod]
- III. Bestämma en tidsfrist för uppgiftens utförande – omgående, senast inom 14 dagar från datumet för delgivning av en avskrift av detta beslut.

UNDERLAG

[QR-kod]

Översättning från polska språket

Ärendenummer: 3041-6.Oz.2080.2023.VI
REGIONÅKLAGARMYNDIGHETEN I WARSZAWA

Den: 22 augusti 2023

Det är nödvändigt att inhämta telekommunikationsuppgifter enligt punkt II i beslutet i samband med förundersökningen avseende verkställande av den europeiska utredningsordern med nummer AM-25765-23 utfärdad av de svenska myndigheterna.

De begärda uppgifterna omfattas av telekommunikationssekretess enligt art. 159.1 i telekommunikationslagen. Åklagare kan enligt 180 art. 1 § i straffprocesslagen befria personer som har tystnadsplikt i samband med utövat yrke eller utövad funktion från tystnadsplikt.

Därför har jag beslutat som i beslutsdelen.

[rund stämpel:]
REGIONÅKLAGARMYNDIGHETEN
I WARSZAWA *10*

**Åklagare vid Regionåklagarmyndigheten i
Warszawa**

Dariusz Ślepokura
[stämpel:]
ÅKLAGARE
VID REGIONÅKLAGARMYNDIGHETEN
i Warszawa
[namnteckning]
Ryszard Rogatko

Upplysningar:

1. Klagomål kan ges in på detta beslut i omfattningen i punkt I enligt 180 art. 1 § i straffprocesslagen. Klagomålet ska ges in till den domstol som är behörig att pröva ärendet.
2. Personer vars rätt har åsidosatts kan ge in ett klagomål på detta beslut i omfattningen i punkt II enligt 236 art. i straffprocesslagen. Klagomålet ska ges in till den tingsrätt i vars domkrets förfarandet bedrivs.
3. Klagomål ska ges in inom en preklusionsfrist om 7 dagar från datumet för delgivning av en avskrift av beslutet. Om klagomålet ges in efter tidsfristen ovan har den ingen rättslig verkan (122 art. 1 och 2 §§, 460 art. i straffprocesslagen).
4. Klagomål ges in genom den åklagare som har utfärdat beslutet. Åklagaren kan bifalla klagomålet eller vidarebefordra det till behörig domstol (463 art. 1 § i straffprocesslagen i samband med 465 art. 1 § i straffprocesslagen).

Föreläggande:

En avskrift av detta beslut ska enligt 100 art. 4 § i straffprocesslagen och 218 art. 2 § i straffprocesslagen delges:
- Orange Polska S.A., genom PROK-SYS

**Åklagare vid Regionåklagarmyndigheten i
Warszawa**

Dariusz Ślepokura
[stämpel:]
ÅKLAGARE
VID REGIONÅKLAGARMYNDIGHETEN
i Warszawa
[namnteckning]
Ryszard Rogatko

Översättning från polska språket

TKBBUA-20548136/2023/G

Warszawa 22 augusti 2023
Ett exemplar

Sökande: Regionåklagarmyndigheten i Warszawa
Ärendenummer: 3041-6.0z.2080.2023
Skrivelsens datum: 2023-08-22

Verkställs av: Orange Polska Spółka Akcyjna
Al. Jerozolimskie 160
02-326 Warszawa

Svar: Jag bifogar de begärda uppgifterna

Lista över filer: 20548136-l-dane_osobowe.zip

Uppdragsgivare: --
Verkställdes av: 21 Gajkowski Robert
(22 748 61 39)

Translated by

**SPRÅKSERVICE**Reference: 2023/8111
www.sprakservice.se

Översättning från polska språket

Vår beteckning: 20548138/2021/P4

Orange Polska S.A. 2023-08-22
Bilaga

7. PERSONUPPGIFTER

PARAMETER: FULLSTÄNDIG
PERIOD FR.O.M.: 2022-09-01
PERIOD T.O.M.: 2023-08-15

NR	TJÄNSTENS ID	OPER	RU	RU2	AKT. DAT.	AVAKT. DAT.	TYP	ABONNENT	PERSONNUMMER / ORG. NR / SKATTE-ID	PNR	ORT	GATA OCH NR	PNR_2	ORT_2	GATA OCH NR_2	HUVUD-NUMMER
1	48501944064	1	M	P	2023-02-14	2023-07-23	I	BULYK LILIA	GB182689							

SLUT PÅ FÖRTECKNING

OBSERVERA! Förteckningen innehåller abonnentens uppgifter per datumet för rapportens generering (det kan hända att den inte innehåller ändringshistoriken, t.ex. överlåtande av numret, ändring av typ av tjänst mm.)

Förklaring av förkortningar:

- NR
- TJÄNSTENS ID
- OPER
- RU
- RU2
- AKT.DAT.
- AVAKT.DAT.
- TYP
- ABONNENT
- PERSONNUMMER/ORG. NR/SKATTE-ID
- PNR
- ORT
- GATA OCH NR
- PNR_2
- ORT_2
- GATA OCH NR_2
- HUVUDNUMMER
- Rapporten innehåller samtliga tjänster som är knutna till respektive abonnent. Förteckningar över anropande och uppkopplade samtal kan endast upprättas för tjänster med beteckningen T, M, V.
- De vanligaste beteckningarna har presenterats ovan – de övriga finns på hemsidan <http://www.orange.pl/retencja>
- Ordningsnummer

- MSISDN-, PSTN-nummer, DSL/CDMA-ID, IP mm.

- Operatör (nummer i registret över teleoperatörer, t.ex. 1 - Orange Polska S.A., 111 - UPC Polska sp. z o.o.)

- Typ av tjänst (E - E-post, I - Internet, M - Mobil telefoni, S - Särskild, T - Fast telefoni, V - VoIP)

- Detaljerad typ av tjänst (t.ex. A - Abonnement, E - Extra nummer, NEO - Neostrada, P - Prepaid, CDMA, FR, GPON, MONO, SDSL, XDSL - typ av teknologi för åtkomst till Internet

- Datum för aktivering

- Datum för avaktivering

- I - fysisk person (privatkund), B - juridisk person (företagskund)

- Förnamn och efternamn / Namn eller text: Överförd till en annan operatör

- Personnummer eller NUMMER PÅ HANDLING för fysisk person, Org. nr eller Skatte-ID för juridisk person

- Postnummer (huvudadress för RU=E, I, M, S, V installationsadress för RU=T)

- Ort (huvudadress för RU=E, I, M, S, V installationsadress för RU=T)

- Gata och nr (huvudadress för RU=E, I, M, S, V installationsadress för RU=T)

- Postnummer (postadress för RU=E, I, M, S, V huvudadress för RU=T)

- Ort (postadress för RU=E, I, M, S, V huvudadress för RU=T)

- Gata och nr (postadress för RU=E, I, M, S, V huvudadress för RU=T)

- Överordnat MSISDN-huvudnummer som det ytterligare numret i kolumnen "TJÄNSTENS ID" är knutet till

Translated by

 **SPRÅKSERVICE**

Reference: 2023/8111
www.sprakservice.se

Översättning från polska språket

En beskrivning finns att tillgå på hemsidan www.orange.pl/retencia

Sida 1 / 1

[På sidan 6 i originalhandlingen finns det samma text som på sidan 5 i originalhandlingen; ö.a.]

Translated by



SPRÅKSERVICE

Reference: 2023/8111
www.sprakservice.se



PM

Incident vid övervakat samtal

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariet

5000-K345372-23

Uppgiftslämnare

Lorentzon, Patrik

Datum

2023-09-11

Tid

08:53

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Patrik Lorentzon

Involverade personer

Personnummer/Orgnr

Roll

Pyrikh, Denys

Berörd person

Uppgiften avser

Ett samtal mellan mt. Pyrikh och dennes mamma Olga 2023-09-04.

Uppgift

Under ett övervakat samtal mellan den häktade Denys Pyrikh (960367-) och dennes mamma Olga strax efter klockan 10, 2023-09-04 så skedde en incident.

Samtalet skedde på ukrainska och övervakades av undertecknad som hade hjälp av tolk 16191 från Språkservice. Denys och hans mamma har pratat md varandra på samma sätt flera gånger tidigare. De vet vad som är godkända och inte godkända samtalsämnen. Samtalen brukar ske på så sätt att parterna får prata ostörda i kanske 10 minuter och sen görs ett avbrott för att tolken sammanfattningsvis ska kunna återge vad som har sagts.

Under aktuellt samtal så uppfattade tolken plötsligt en annan ton, ett annat tempo, i samtalet. Hon hörde några namn nämnas och något om Viber. Hon avbröt samtalet.

Tolken berättade följande:

Denys sa till sin mamma, efter att de redan hade pratat med varandra om annat i flera minuter, att de kan bli förbjudna att pratat med varandra och mamma undrade varför. Denys svarade du har ett bra minne eller hur? Efter det pratade de om maten på häktet och sen sa Denys plötsligt, säg åt farmor/tant Lina att hon ska ladda ner Viber med mitt nummer och skriva till Liliia att hon ska ge nya uppgifter (tolken var lite osäker kring det närmast följande) om att hon har överlämnat telefonen till Artem. Tolken var osäker eftersom det hade gått fort och hon hade uppfattningen av att Denys ville hinna säga det innan han kanske skulle bli avbruten. Röstläget hade varit lite forcerat och högre.

När undertecknad efter avbrottet frågade Denys vad han hade pratat med sin mamma om så berättade han något som inte tolken alls kände igen att hon hört. Det var uppenbart att han ville dölja vad som egentligen hade sagts menade hon.

Till saken hör att Liliia lämnat viktiga uppgifter i sitt förhör om ett SIM-kort hon ska ha köpt åt Denys i Polen. Ett nummer som varit aktivt i en Signal-chatt där transport av narkotika har avhandlats. En Artsem är kopplad till ett i sammanhanget aktuellt fordon.

Förundersökningen lämnades över både digitalt och i pappersform till Denys advokat 2023-08-25.

Nyköping 2023-09-05

Insp/Handläggare Patrik Lorentzon



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariernr

5000-K345372-23

Hörd person

Pyrikh, Denys

Personnummer

19960367-5555

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Julia Alexandersson

Språk

Ukrainska

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Grovt narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2023-05-16

Ytterligare information om anledning till förhör

Hörs om ett samtal med dennes mamma 230904.

Underrättad om 12 § FUK

Ja

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvare/ombud närvarande

Ja

Försvare/ombud önskas

Advokat Mergim Kelmendi

Förhørsledare

Patrik Lorentzon

Förhørsdatum

2023-09-11

Förhör påbörjat

10:10

Förhör avslutat

10:36

Förhørsplats

Häktet Salberga

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Telefonförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

PL

Ljudbandsförhör

Berättelse

Denys upplystes om att han skulle höras om ett telefonsamtal som han hade haft med sin mamma 2023-09-04. Ett samtal som hade avbrutits av tolken då hon uppfattade det som avvikande.

Förhöret återges som en sammanfattning med stöd av ljudfilen.

Minns du samtalet? Ni pratade med varandra en måndag förmiddag.
Ja jag kommer ihåg det.

Tolken avbröt er då hon hörde dig prata om att någon skulle ladda ner Viber med ditt nummer. Vad handlade det om?

Mamma skulle skriva till Artom för att hämta mitt SIM-kort för Viber.

Vad skulle Viber användas till sen då?

Hon skulle ta kontakt med honom via Viber för att hämta mitt SIM-kort. Nej jag menade att hon skulle hämta mitt bankkort för han, Artom, använder det. Det var inte SIM-kort, jag bad henne kontakta honom på Viber för att få tag på mitt bankkort.

Vem skulle skriva till vem?

Mamma skulle ta kontakt med min farmor. Hon bor nära Artom och skulle kunna hämta bankkortet där hos honom.

Vem är Artom?

En bekant sedan skoltiden. Han är i kriget nu tillsammans med min bror.

Vad tolken hörde var ju att man skulle ladda ner Viber och skriva till Liliia. Stämmer inte det?

Det kommer jag inte ihåg. Kanske har jag bara sagt till min mamma att skriva till Liliia och fråga hur hon mår.

Okej för du skulle ha sagt att man skulle skriva till Liliia för att hon skulle lämna nya uppgifter. Vad var det för nya uppgifter?

Nej det hade inget med Liliia att göra. Hon hade inget med det där att göra.

Det var i alla fall vad tolken hörde!

Jag har inte sagt mycket om Liliia. Bara att mamma skulle hälsa till henne.

De nya uppgifterna skulle handla om att Liliia hade lämnat över en telefon eller liknande? Pratade ni om något sådant?

Jag skulle inte pratat med mamma om att överlämna något för då fanns risken att vi inte skulle få prata mer med varandra.

Innan den här delen av samtalet så sa du till din mamma att ni skulle kunna komma att bli förbjudna att prata med varandra, varför skulle ni bli det?

Jag ville verkligen att hon skulle hämta mitt bankkort så att de sinte skulle gå att användas av någon annan och det var det meddelandet som jag förstod att jag inte skulle få lov att lämna över telefon.

Du sa sen till din mamma "du har ett bra minne eller hur?". Kommer du ihåg det?

Ja men det var inget konstigt. Hon är gammal och har ett dåligt minne.

Samtalet hade sen handlat om häktet och om hur du hade det där, hur maten var. Men sen plötsligt så hade det där med Viber och Liliia kommit.

Tolken hade uppfattat att just det kom mer forcerat och i ett högre tonläge från dig. Hennes känsla var att det var viktigt för dig att hinna säga det. Var det så Denys?

Nej det var inget som var särskilt viktigt för mig.

Så du har inte bett någon kontakta Liliia på Viber för att hon ska lämna nya uppgifter?

Nej hon har inget med det här att göra. Jag har inte nämnt henne. Men gjorde jag trots allt det så var det bara för att mamma skulle hälsa till henne.

Men vad var det som gjorde att du trodde att ni inte skulle få prata mer med varandra?

Jag trodde att så snart jag hade nämnt det där bankkortet så skulle vi få problem och våra samtal skulle förbjudas.

Jag kommer åt det där kontot genom en app som jag har i min telefon så jag måste inte ha kortet. Men kan någon annan använda kortet så är jag rädd att kontot töms.

Då har inte jag fler frågor om det där samtalet. Har du något mer Denys?

Jag vill berätta sanningen, om hur det gick till, från början.

Om vad?

Om det här som jag är misstänkt för. Kortet och Signal har jag inte använt men jag vill berätta om hur det startade från början.

Okej men då tror jag att vi ska ses och hålla ett särskilt förhör. Vi bokar in det när vi har avslutat det här.

Har advokaten något som rör telefonsamtalet?

Nej.

Då avslutar vi förhöret.



PM angående Omar Belawnis koppling till nätverket Foxtrot

Nätverket Foxtrots leds av Rawa Majid, även kallade "den Kurdiska räven" (fortsättningsvis "Räven"). Räven är häktad i utevaro för omfattande brottslighet. Omar Belwani (fortsättningsvis "Omar") kan kopplas till Räven och bedöms vara en viktig person i Rävens organisation.

Beslag i aktuellt ärende

I aktuellt ärende greps Omar efter en kortare biljakt. Han var ensam i bilen, som hyrts några dagar tidigare. Dolt i bilens mittkonsol anträffades två guldringar (beslagsnummer TV213-BP2022-9057-65). Omars DNA (grad +4) fanns på insidan i båda ringarna. Ringarna låg gömda och hittades först i samband med husrannskana nummer 2.



Bild, beslagtagna ringar.

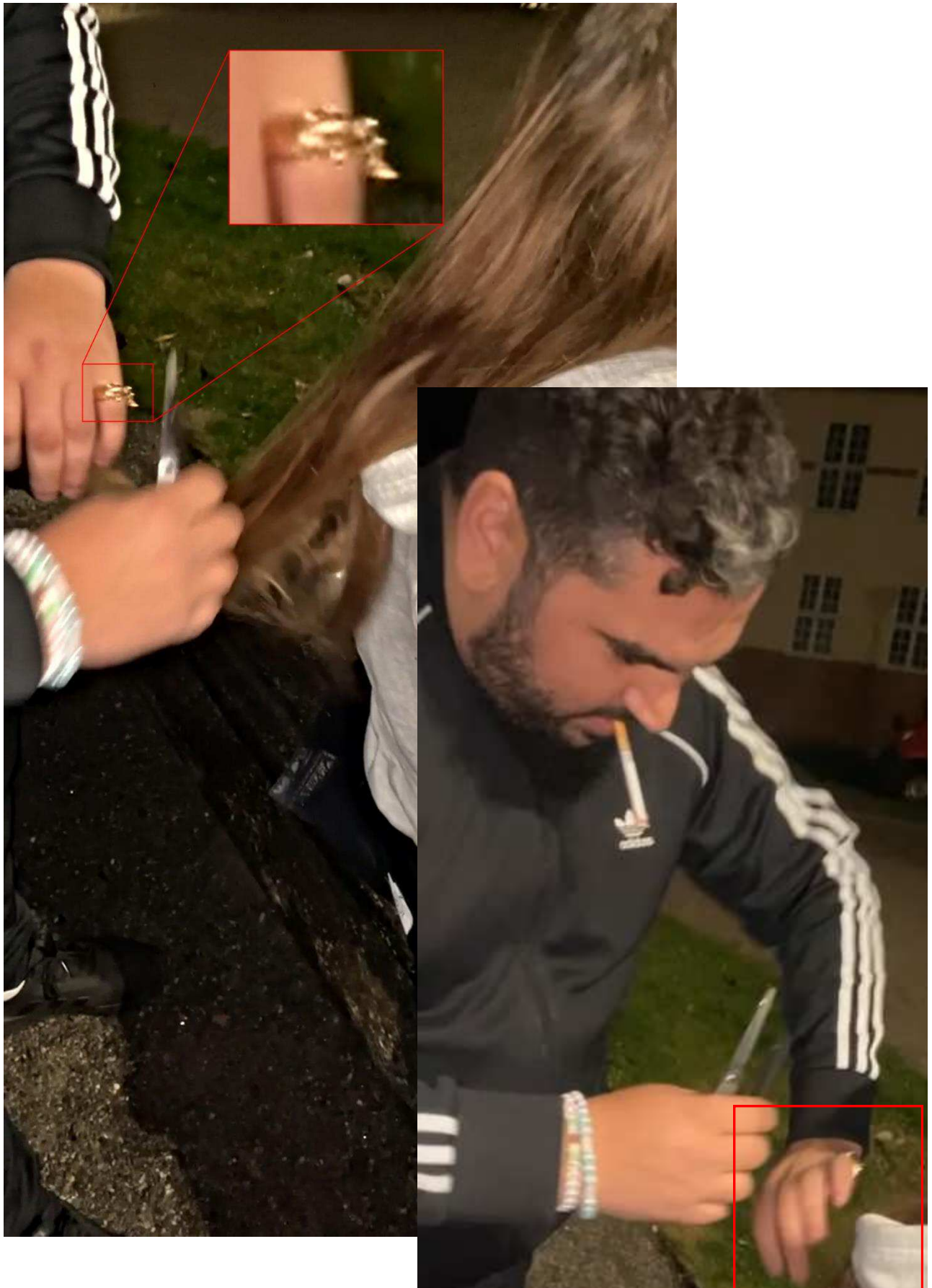
De beslagtagna ringarna består av 21 karat guld, med ögon och svans besatta med diamanter. Marknadsvärdet uppgår till 20 000 kr per ring och nyvärdet 60 000kr per ring.

Film på Omar Belawni i Axel Filanders mobiltelefon TV213-BP2022-8979-61-1

I Axel Filanders beslagtagna mobiltelefon ses Omar använda en guldring på lillfringret vid två olika tillfällen. Nedan skärmbilder på filmerna från Filanders telefon.

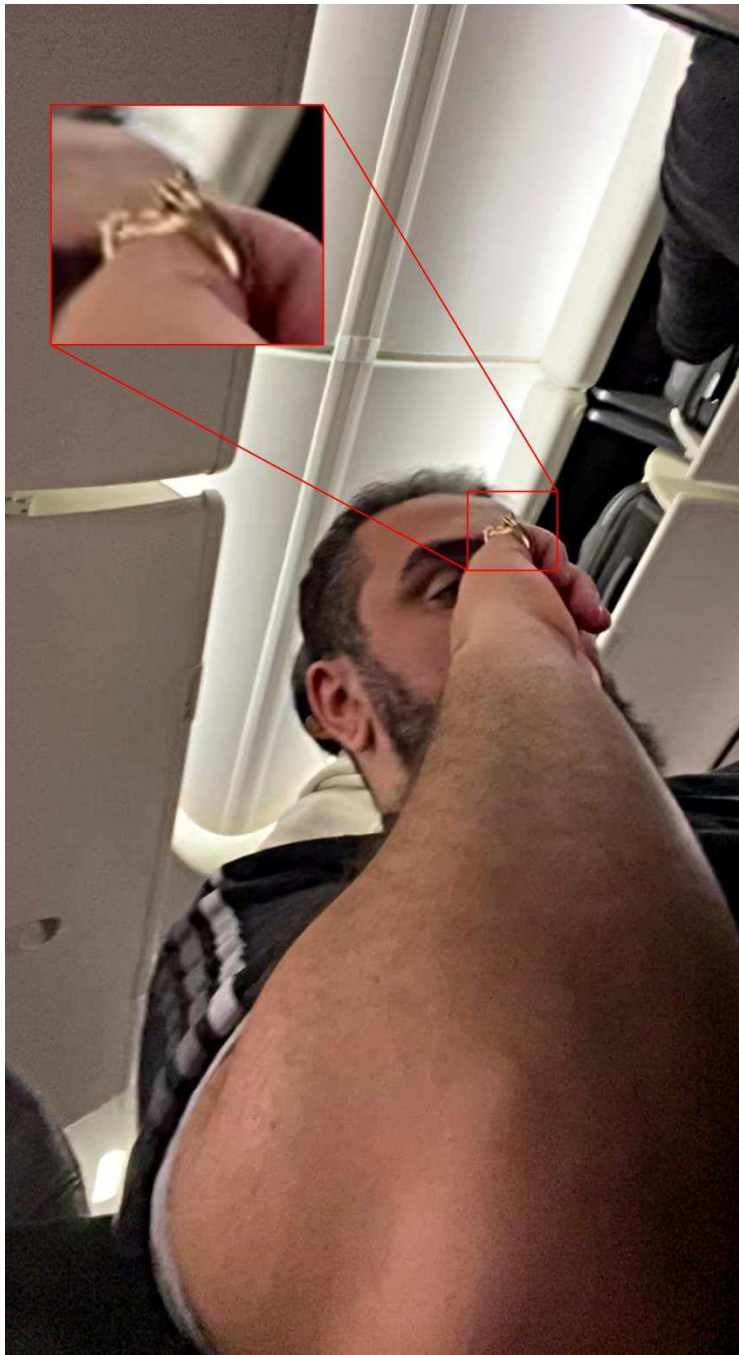
Name:	IMG_3728.MP4
Type:	Videos
Size (bytes):	40502639
Path:	00008101-0016486E0CD8001E_files_partial-afu.zip/ private/var/mobile/Media/DCIM/103APPLE/ IMG_3728.MP4
Created:	2022-11-08 22:24:06(UTC+1)
Accessed:	2022-11-08 22:24:06(UTC+1)
Modified:	2022-11-08 22:24:06(UTC+1)
Changed:	
Deleted:	
Extraction:	Legacy
MD5:	0ca12f30442fa64dd95c7cf5991fa787
Source file:	IMG_3728.MP4

IMG_3728.MP4



Name:	IMG_3781.MP4
Type:	Videos
Size (bytes):	3084645
Path:	00008101-0016486E0CD8001E_files_partial-afu.zip/ private/var/mobile/Media/DCIM/103APPLE/ IMG_3781.MP4
Created:	2022-11-11 21:33:33(UTC+1)
Accessed:	2022-11-11 21:33:33(UTC+1)
Modified:	2022-11-11 21:33:36(UTC+1)
Changed:	
Deleted:	
Extraction:	Legacy
MD5:	b1c782885939c28a521730026aa4d41f
Source file:	IMG_3781.MP4

IMG_3781.MP4



I *PM Rävringar* framgår att det är Rävens närmaste krets som använder sig av liknande ringar.

Förundersökningar där både Rävén och Omar är eller har varit aktuella

Förberedelse till mord 5000-K246566-22

Den 16 mars 2023 väcktes åtal mot ett antal personer för förberedelse till mord och för mord. Mordet misstänks skett inom ramen för en konflikt mellan Rävén och Bandidos. Rävén är häktad i ärendet i utevaro. Omar var tidigare häktad i ärendet.

I förundersökningsprotokollet finns signalchattar mellan Omar och Rävén. Under perioden februari-april 2023 har de kontakt 283 gånger. I förundersökningsprotokollet finns ljudklipp där Rävén uttrycker att Strängnäs och Omar är hans, och att om någon försöker ändra på det så ska han "knulla dom och spränga varenda trappuppgång". Omar är bosatt i Strängnäs.

Skadegörelse 5000-K331475-23

Den 27 mars 2023 upprättade polisen i Strängnäs anmälan om skadegörelse på olika adresser i Strängnäs. Grunden för anmälan är klotter på husfasader. Det som klottrats är texterna "FOX CITY" och "FOX TEAM". Omar är bosatt i Strängnäs.

Synnerligen grovt narkotikabrott 5000-K158589-22

Åtal väcktes 2022-12-02 (Målnr B2257-22).

Av förundersökningsprotokollet framgår följande.

Den 10 februari 2022 fick Messadoudi 25 000 kr från Omar via swish. Samma dag betalade hon drygt 15 000kr till Apart Direct för hyra av hotellrum på Fabriksvägen 93.

Den 8 februari 2022 fick Gasmi 25 000 kr från Omars bror via swish. Samma dag betalade han drygt 15 000 kr till Apart Direct för hyra av rum på Götalandsvägen 207B. Vid husrannsakan i rummet anträffades stora mängder narkotika, bland annat ca 200 kg cannabis.

Av utredningen framgår dels att Messaoudi - som Omar swishat till - varit i lägenheten på Götalandsvägen 207B, dels att Messaoudi fått instruktion från AnimalNR1 om hämtning av narkotika. Enligt brukaranalys framtagen av polisen kopplas signalkontot till Rävén.

Grovt narkotikabrott 5000-K351889-23

Av förundersökningsprotokollet i ärende 5000-K246566-22 framgår att Omar den 26 februari 2022 via signalchatt skickar viss adress i Strängnäs till Rävén. Den 27 mars 2023 gjordes ett stort beslag av narkotika på samma adress. Utredning pågår.



Brukaranalys av alias Animal

Rawa Majid (19860712–6557)

Innehåll

1	Sammanfattande slutsatser	3
2	Inledning	5
3	Analysmaterial	5
3.1	Mobiltelefonbeslag	5
3.2	EncroChat – Foxkurdish och Foxplanet.....	5
3.3	SkyECC – ULV1SP och GATNU4	5
4	Involverad person.....	6
4.1	Rawa Majid.....	6
5	Analys av krypterade kommunikationstjänster och övrigt material	7
5.1	EncroChat – rävhänge	7
5.2	”Animal NR1”– rävhänge i profilbild.....	9
5.3	”Animal F” kopplat till ULV1SP och GATNU4 på SkyECC.....	10
5.4	Mobiltelefonextraktioner	18

1 Sammanfattande slutsatser

Den sammantagna slutsatsen är att Rawa Majid är personen bakom användarnamnet "Animal" samt varianter av detta alias som brukats i olika krypterade kommunikationstjänster. I det följande redovisas de omständigheter som ligger till grund för slutsatsen.

Faktorer som talar för att Rawa brukat "Animal" samt olika varianter av detta alias:

- Rawa Majid har identifierats som brukaren av alias Foxkurdish och Foxplanet på den krypterade kommunikationstjänsten EncroChat. Den 28 mars 2020 skickar Foxkurdish en bild i vilken en guldfärgad räv syns. En av Foxplanets tillhörande anteckningar på EncroChat med titeln "para mamma" innehåller en redovisning av ett antal klockor som avslutas med "[...]+räven". Räven på bilden stämmer väl överens med ett rävhänge i guld som togs i beslag vid en husrannsakan den 25 augusti 2020 i Thomas Nilssons bostad på Lollandsgatan 31 i Kista. Thomas Nilsson har i förhör uppgett att Pari Saleh och Rekawt Majid, Rawas föräldrar, bett honom förvara klockor för Rawa Majids räkning. I Thomas bostad påträffades tre Rolex-klockor, överensstämmande med tre av de modeller som framgår av Foxplanets anteckningar, tillsammans med ett hänge i guld föreställande en räv i samma påse. Den 11 februari 2022 anträffades stora mängder narkotika i en lägenhet på Lidingö. I en beslagtagn mobiltelefon har en Signal-chatt kunnat avläsas i vilken alias "Animal NR1" utgör organisatören av narkotikahanteringen. Brukaren av "Animal NR1" har ett guldfärgat hänge föreställande en räv som profilbild. Räven på profilbilden stämmer väl överens med den som togs i beslag samt den som syns i bilden som Foxkurdish skickar.
- Rawa Majid har identifierats som brukaren av användarkontona ULV1SP och GATNU4 på den krypterade kommunikationstjänsten SkyECC. Båda användarkonton är kopplade till användarnamnet "Animal F".
- GATNU4 och ULV1SP refererar till sig själv och kallas för "Animal" av andra användare. Av flera chattkonversationer framgår att ULV1SP och GATNU4 brukar användarnamnet "Animal" samt varianter av detta alias på applikationen Signal genom bilder på avfotograferade mobiltelefoner som visar brukarens kontaktinformation.
- Användarkontona på Signal ("animal r", "Animal" och "Animal F") är kopplade till olika telefonnummer. Ett av dessa är ett holländskt telefonnummer 31684903069 med namnet "Animal". Det aktuella telefonnumret har suttit i en mobiltelefon som togs i beslag i samband med en husrannsakan i Rawa Majids bostad i Sulaymaniyya, Irak den 10 november 2021.
- "Animal" förekommer som kontakt i mobiltelefoner som tagits i beslag från personer närstående till Rawa. Telefonnummer 31684903069 är sparad som kontakten "Animal" i Rawas pappas, Rekawt Majids, mobiltelefon. I hans mobiltelefon finns en skärmbild på ett avfotograferat mejl innehållandes en hotellreservation i Kroatien som kontakten "Animal" skickar den 3 juli 2020. Mejlet är skickat till adressen "rawa_majid@hotmail.com" och

adresserat till "Mr Magid Rawa". Rekawt Majid har i förhör uppgett att han var i Kroatien tillsammans med Rawa och Rawas familj i juli 2020.

- Awa Gardi, vän till Rawa Majid, har i ett förhör i september 2020 uppger att hon har kontakt med Rawa Majid via applikationen Signal där han kallar sig "Animal". "Animal" finns sparad som kontakt i hennes mobiltelefon med telefonnummer 31684903069.
- I en mobiltelefon som tagits i beslag från Carlos Arias anträffas kontakterna "Animal" kopplat till telefonnummer 31684903069 och "Animal" med telefonnummer 9647508933566 på applikationen Signal. Det är samma kontaktuppgifter som ULV1SP och GATNU4 skickar på SkyECC. Carlos Arias har inför en resa till Rawa Majid i Sulaymaniyya i augusti 2020 kontakt med telefonnummer 9647700025459 som bedöms brukas av Rawa Majid. I Carlos mobiltelefon anträffas parallellt pågående kontakter med "Animal" och 9647700025459 (Rawa Majid) på applikationerna Signal och WhatsApp, vilket talar för att det är samma brukare av numren.
- I SkyECC-materialet skickar ULV1SP en bild på kontaktuppgifter för användarprofilen "Hellow" på applikationen WhatsApp. I Rawas pappas, Rekawt Majids, mobiltelefon finns en koppling mellan användarnamnen "Hellow" och "Animal". I en skärmbild syns kontaktinformation till användarprofilen "Animal". Samma telefonnummer är Rekawts telefon inlagt som kontakten "Hellow" på WhatsApp. I mobiltelefonen anträffas flera skärmbilder som visar foton på avfotograferade pass tillhörande Rawa och hans familj som kontakten "Hellow" skickat. Kontakten "Hellow" har i sin tur en koppling till ULV1SP. I Rekawts telefon anträffas en skärmbild på en chattkonversation som kontakten "Hellow" skickar den 20 augusti 2020. Samma meddelanden återfinns i SkyECC-materialet i en chatt mellan ULV1SP och Z89LQT. Ett par dagar senare, den 22 augusti 2020, skickar kontakten "Hellow" ett foto föreställande flera klockor, en guldkedja och sedelbuntar. Dagen efter skickar ULV1SP en bild till en kontakt som vid jämförelse stämmer väl överens med bilden som anträffas i Rawas pappas mobiltelefon.
- I en mobiltelefon tillhörande Poya Shafie är telefonnummer 9647700025459, som bedöms brukas av Rawa Majid, sparad med namnet "Hellow" på WhatsApp. I Poyas telefon finns även en Snapchat-kontakt med användarnamnet "ravenuppsala" och visningsnamnet "Hellow Hellow". Rawa Majid är hemmahörande i Uppsala och har använt sig av alias kopplade räv på EncroChat.
- I en mobiltelefon som tagits i beslag i Rawa Majids bostad i november 2021 finns samtalshistorik med 9647703921569 och namnet "Animal K.R" på Signal. Bilder, filmer och sökhistorik i mobiltelefonen tyder på att den till stor del brukats av något av barnen.

2 Inledning

Syftet med detta PM är att identifiera brukaren av alias "Animal". Alias där benämningen "Animal" förekommer, enskilt eller i kombination med andra ord, har använts i olika krypterade kommunikationstjänster i samband med grov organiserad brottslighet i syfte att minska upptäcktsrisken vid brottens planering och genomförande.

3 Analysmaterial

Materialet som ingår i analysen omfattar information som hämtats från de krypterade kommunikationstjänsterna EncroChat och SkyECC, IT-forensiska speglingar av mobiltelefonbeslag, förhörsuppgifter samt övrigt utredningsmaterial.

3.1 Mobiltelefonbeslag

Extraherat material från följande mobiltelefoner ingår i analysen.

IMEI	Brukare	Beslag
354444060325265	Rekawt Majid	2020-5000-BG103446-22
353912106577850	Awa Gardi	2020-5000-BG107379-1
35382910811094, 35382910799098	Carlos Arias	2021-5000-BG505-1
352928110623606, 352928110657232	Leon Majid	2022-5000-BG19220-6
354826091547448	Emma Edvards	2022-5000-BG19220-2
358815101914603, 358816101914601	Leon Majid	2022-5000-BG19220-11
357850274379335	Leon Majid	2022-5000-BG19220-1
352992091987190	Poya Shafie	2022-5000-BG30765-1

3.2 EncroChat – Foxkurdish och Foxplanet

Rawa Majid har identifierats som brukaren av alias Foxkurdish och Foxplanet på den krypterade kommunikationstjänsten EncroChat¹.

3.3 SkyECC – ULV1SP och GATNU4

I en pågående förundersökning har Rawa Majid Chatt identifierats som brukaren av användarkontona ULV1SP och GATNU4 på den krypterade kommunikationstjänsten SkyECC².

¹ K412790-20, Identifiering av alias "Foxkurdish" - Rawa Majid 19860712–6557, 2020-11-19; Identifiering av alias "Foxplanet" - Rawa Majid 19860712–6557, 2020-11-19

² K412790-20, Brukaranalys av användarkontona ULV1SP och GATNU4 i SkyECC. Rawa Majid (19860712–6557)

4 Involverad person

4.1 Rawa Majid



19860712-6557
Rawa Majid

Rawa Majid (19860712–6557) är sedan 2019-04-10 registrerad som utvandrad men var innan dess hemmahörande i Uppsala. Rawa Majid har tre barn tillsammans med Emma Edvards. Hon är sedan 2015-04-01 folkbokförd på adressen Bredmansgatan 10 C i Uppsala tillsammans med de gemensamma barnen. Rawa Majid var skriven på samma adress från 2015-04-01 fram till 2015-10-19. Dessförinnan var han skriven på adressen Bellmansgatan 82 i Uppsala från 2000-03-15. Han har sedan sommaren 2020 permanent vistats utomlands. Rawas registrerade utlandsadress är Sarchinar Street 167/7 i Sulaymaniyya i den kurdiska delen av norra Irak. Han blev i augusti 2020 internationellt efterlyst för synnerligen grovt narkotikabrott.

Rawa Majid har använt sig av alias kopplade till *Räven*, *Fox* och *Animal* samt varianter av dessa. I vissa fall förekommer orden i kombination med *kurdish* vilket anspelar på hans kurdiska ursprung.

5 Analys av krypterade kommunikationstjänster och övrigt material

Nedan följer en redogörelse för de omständigheter som talar för att Rawa Majid brukat användarnamnet "Animal" samt varianter av detta alias som använts i olika krypterade kommunikationstjänster.

5.1 EncroChat – rävhänge

Den 28 mars 2020 skickar Foxkurdish en bild föreställande en person som sitter i bil med en Rolexklocka på armen och en gulfärgad rävhängad på benet³.



En av Foxplanets tillhörande anteckningar på EncroChat med titeln "para mamma" inleds med en lista på olika belopp. Längre ned i samma anteckning redovisas "klockor: vitguld peps+ daytons rose+ dsytone guld + yachtmaster halvguld+ daydste dismant + rolex skydweller+ nautilus+ räven".

Title	Note	Timezone	Modified	Created
para mamma	20800 dollar+ 750 euro + 8400 euro + extra euro+ 93300kr lax ??? + 14000 euro minst sebbe+ 254 lax + 8600 euro+ 446 lax + 110lax+ 156 lax + 39 lano + 203 lax + 120 lax +(90lax+ 55 lax) - 5000 euro klockor: vitguld peps+ daytons rose+ dsytone guld + yachtmaster halvguld+ daydste dismant + rolex skydweller+ nautilus+ räven	Telephone time	2020-06-03T01:20:19	2020-05-10T01:27:56

³ K412790-20, Identifiering av alias "Foxkurdish" - Rawa Majid 19860712–6557, 2020-11-19

Räven på bilden stämmer väl överens med ett hänge i guld föreställande en räv som togs i beslag vid en husrannsakan den 25 augusti 2020 i Thomas Nilssons bostad på Lollandsgatan 31 i Kista. Thomas Nilsson är god vän med Rawas mamma Pari Lindblom Saleh. Han har i förhör i augusti 2020 uppgett att han sköter bokföringen i en glasskiosk i Uppsala som ägs av Rawas sambo Emma och drivs av Rawas mamma Pari⁴. Thomas har vidare uppgett att Pari Saleh och Rekawt Majid, Rawas föräldrar, bett honom förvara klockor för Rawa Majids räkning⁵. I Thomas bostad påträffades tre Rolex-klockor och ett hänge i guld föreställande en räv förvarad i samma påse⁶. Klockorna överensstämmer med tre av de modeller som framgår av Foxplanets anteckningar.



Guldfärgad räv påträffad vid husrannsakan i Thomas Nilssons bostad (BG103263-4). Räven bär en hatt samt en kavaj med mörkare slag och fyra knappar.



Jämförande bild på räven som Foxkurdish skickar.

Hatt

Kavaj med
mörkare slag

Fyra knappar

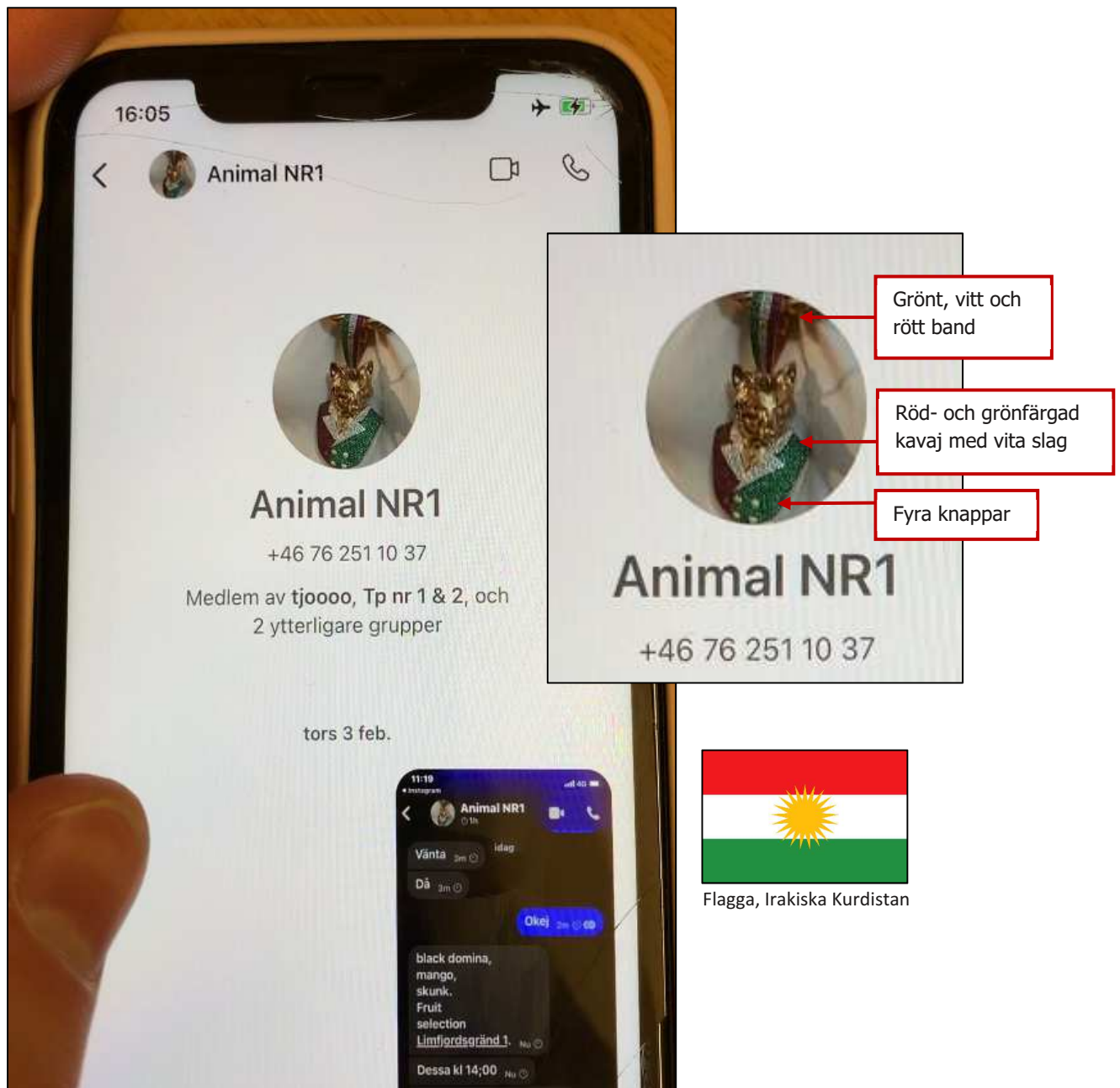
⁴ K1027297-20, Förhör, Misstänkt, Nilsson, Nils Thomas, 2020-08-26

⁵ K1027297-20, Förhör, Misstänkt, Nilsson, Nils Thomas, 2020-12-01

⁶ K1027297-20, Bildbilaga, Fotografier husrannsakan hos Thomas Nilsson – Lollandsgatan, 2020-11-17

5.2 "Animal NR1" – rävhänge i profilbild

Den 11 februari 2022 anträffades stora mängder narkotika i en lägenhet på Bodalsvägen 2A på Lidingö. En person som senare kom till adressen greps med en öppen mobiltelefon i handen varvid en Signalchatt med kommunikation kring narkotikahanteringen kunde avläsas. I denna framkommer alias "Animal NR1" som organisatör. Brukaren av användarkontot har ett guldfärgat hänge föreställande en räv som profilbild. Räven har en röd- och grönfärgad kavaj med vita slag och fyra knappar. Hänget är försett med ett band i färgerna grönt, vitt och rött. Samma färger finns i flaggan för Irakiska Kurdistan. Räven på profilbilden stämmer väl överens med den som togs i beslag samt den som syns i bilden som Foxkurdish skickar.



5.3 "Animal F" kopplat till ULV1SP och GATNU4 på SkyECC

SkyECC-PIN:	ULV1SP
Namn:	ANIMAL F New GATNU4 Animal Flightmode Bitcoin wanted Zweden FOX Räven
Tidsperiod:	2020-06-15 till 2020-12-23

SkyECC-PIN:	GATNU4
Namn:	Animal F Lill strumpan Chattmail add me
Tidsperiod:	2020-12-26 till 2021-03-08

"Animal F" är ett gemensamt alias för båda användarkonton som kopplats till Rawa Majid på SkyECC. ULV1SP kan genom information från franska myndigheter kopplas till användarnamnen "ANIMAL F", "New GATNU4", "Animal", "Flightmode", "Bitcoin wanted", "Zweden", "FOX" och "Räven". GATNU4 är kopplad till användarnamnen "Animal F", "Lill strumpan" och "Chattmail add me".

5.3.1.1 Smeknamnet "animal"

ULV1SP och GATNU4 refererar till sig själv och omtalas av andra användare som "Animal" samt varianter av namnet. Nedan redovisas ett urval chattkonversationer där detta framkommer.

I en gruppchatt den 24 juni 2020 där ULV1SP är en av deltagarna skickar användaren NOIQO2 ett röstmeddelande i vilket han säger att han försökt skaffa en lokal men att det inte gick på grund av hans brottsregister. De behöver därför hitta någon som är ostraffad som står på lokalen. NOIQO2 hörs säga "Jag och räven ska ju öppna en mobilaffär bror [...].



NOIQO2 2020-06-24 09:04:54+02:00

audiofile

<Audio message>

0:46 / 0:55

Speaker icon

More options icon

[...]

Senare skriver NOIQO2 att "Kurdisk Securitas store" är namnet på affären, varpå ULV1SP skickar ett röstmeddelande.



NOIQO2 2020-06-24 09:09:16+02:00

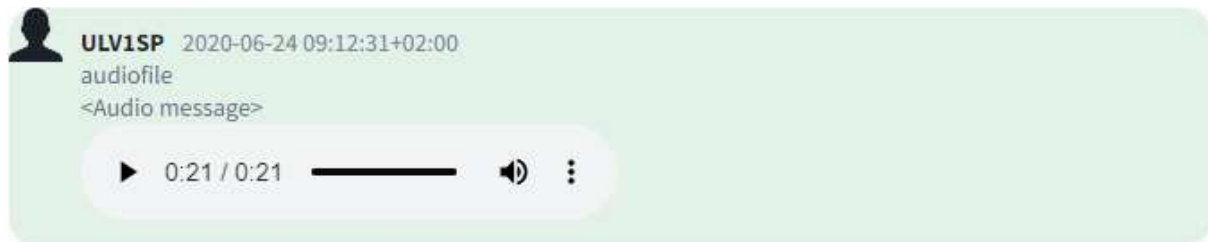
Kurdisk Securitas store



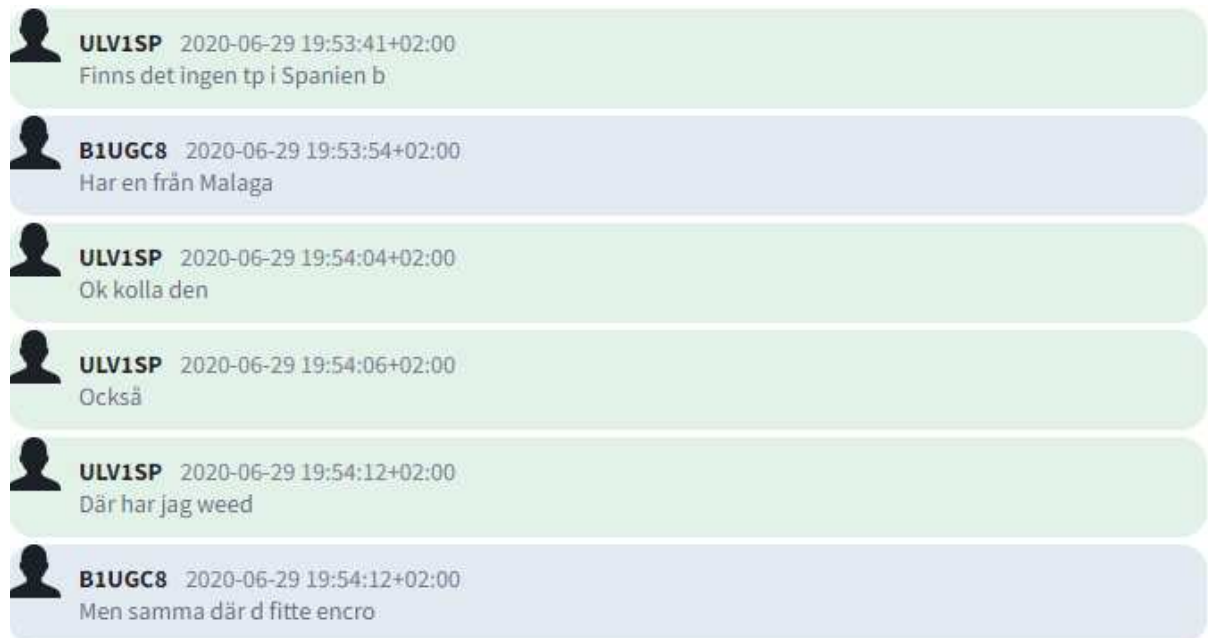
NOIQO2 2020-06-24 09:09:27+02:00

Namnet på affären

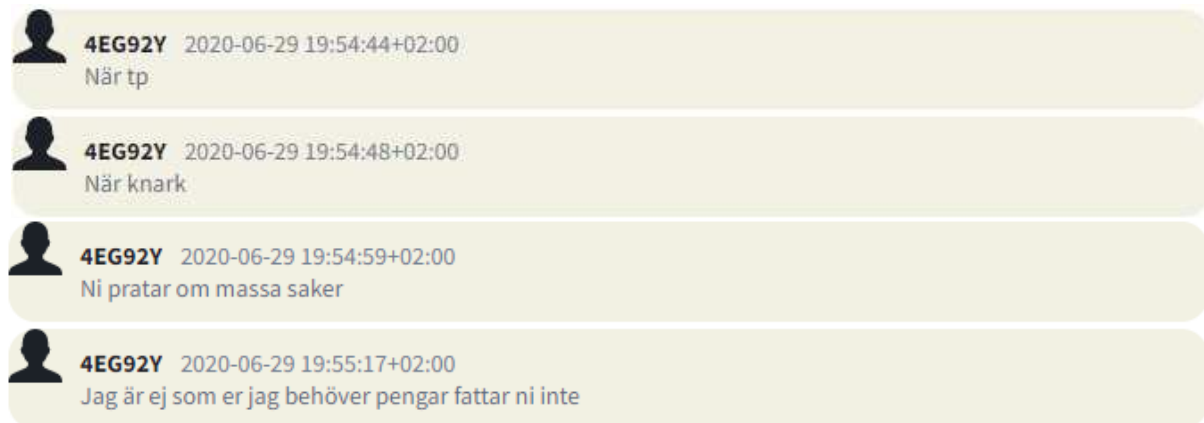
I röstmeddelandet hörs ULV1SP säga: "Animal Secure is the one and only top security shop who knows where you can stay like a cameleont or like a crocodile or like a shark or like a fox. We are able to give you the security for your safety and for your home in all kind of miljöer".



Den 29 juni 2020 pågår en gruppchatt mellan användarna ULV1SP, B1UGC8 och 4EG92Y om att fixa "tp" och "knark". B1UGC8 skriver att han har en "tp" från Malaga och ULV1SP skriver att han har "weed" där.



[...]



4EG92Y ber "Nummer 8 fixa tp", "Så animal kan fixa knark".



4EG92Y 2020-06-29 19:55:25+02:00
Nummer 8 fixa tp.

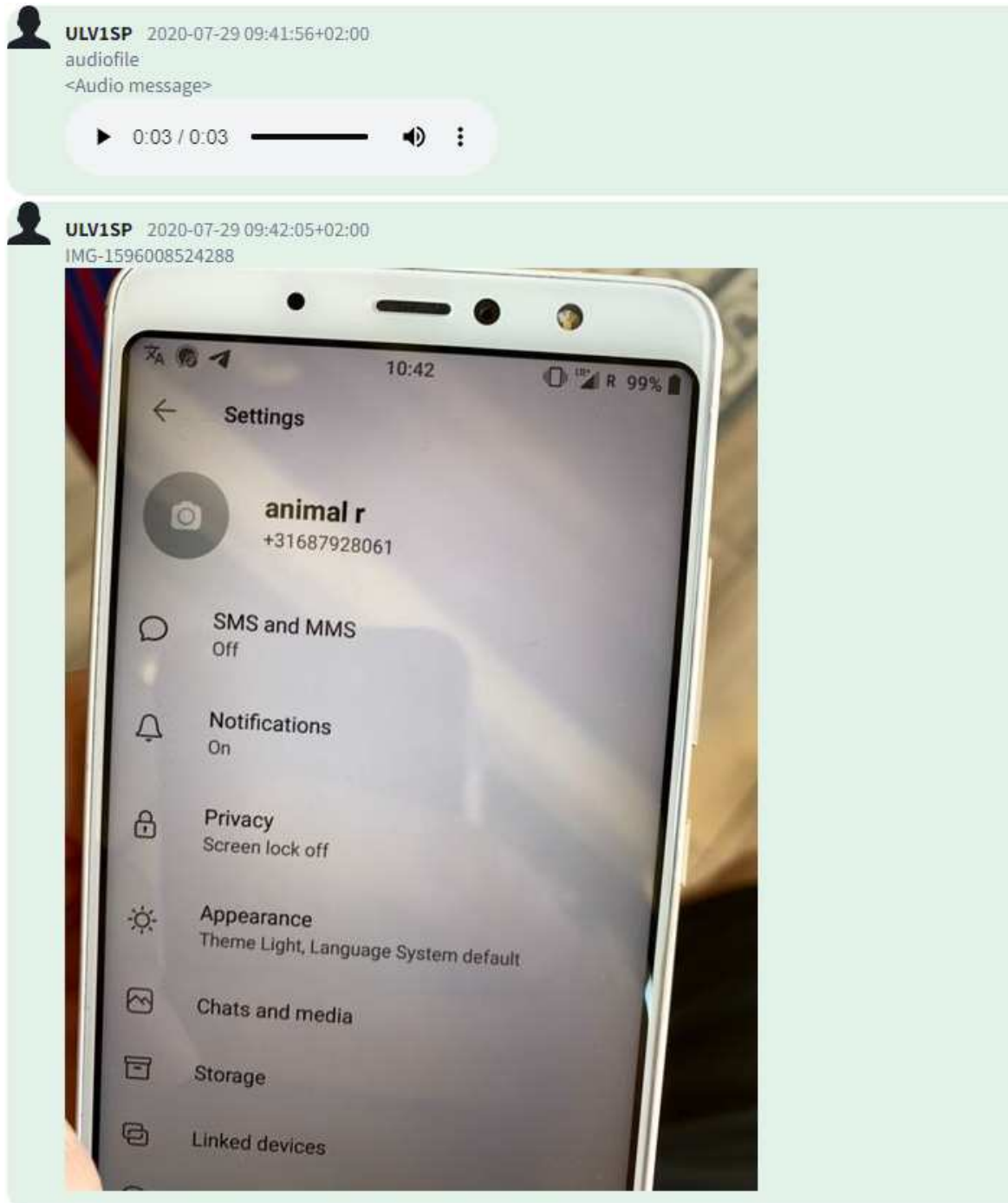


B1UGC8 2020-06-29 19:55:33+02:00
Min broder

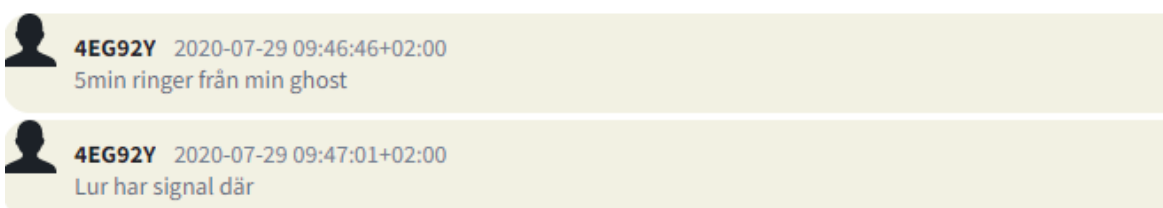


4EG92Y 2020-06-29 19:55:54+02:00
Så animal kan fixa knark

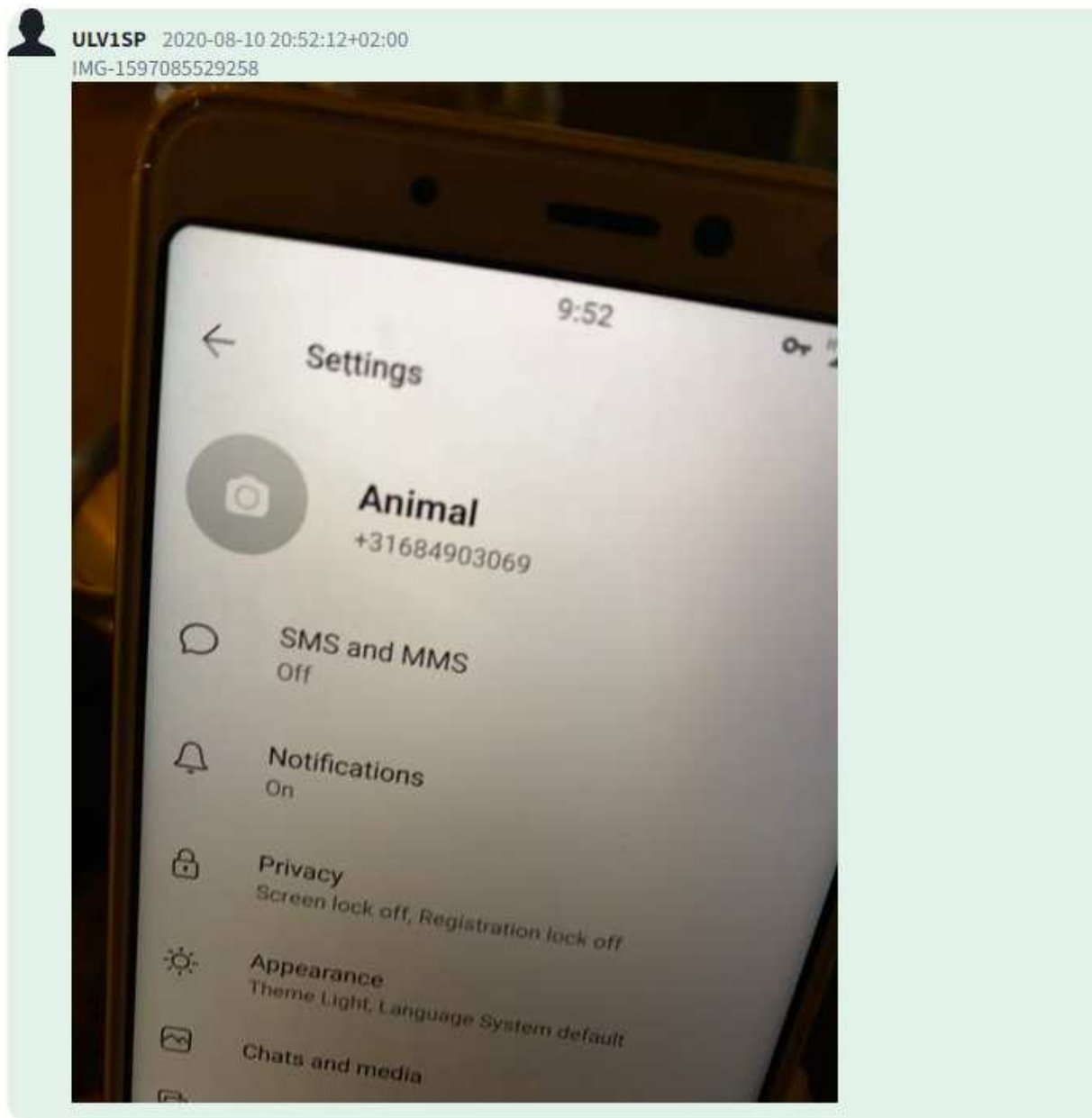
Den 29 juli 2020 skickar ULV1SP ett röstmeddelande där han hörs säga "Ring från din krypterade Signal då". Strax efter skickar han en avfotograferad mobiltelefonskärm som visar ett holländskt telefonnummer 31687928061 och användarnamnet "animal r".



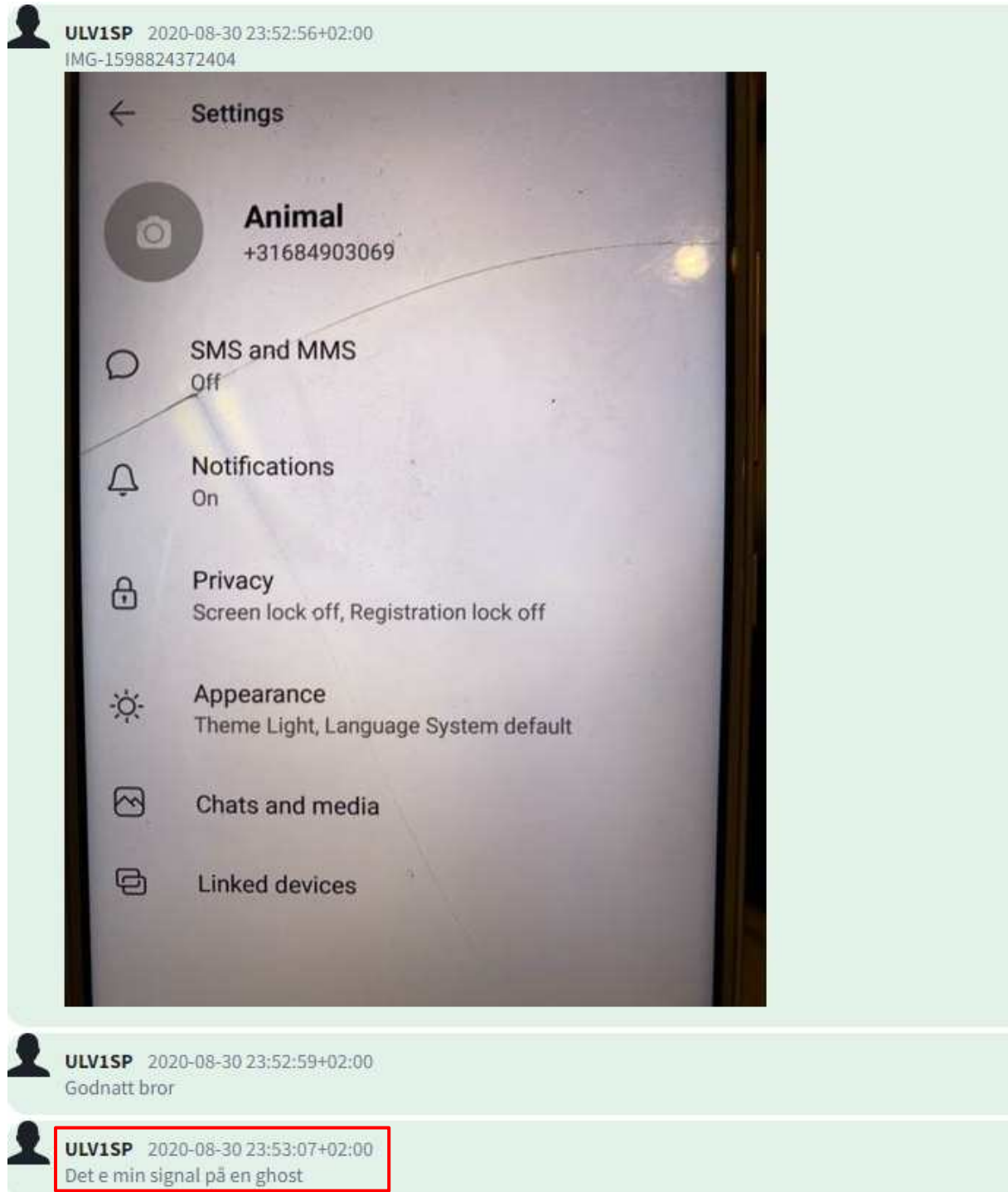
4EG92Y svarar att han ska ringa om fem minuter från sin Ghost-telefon där han har Signal.



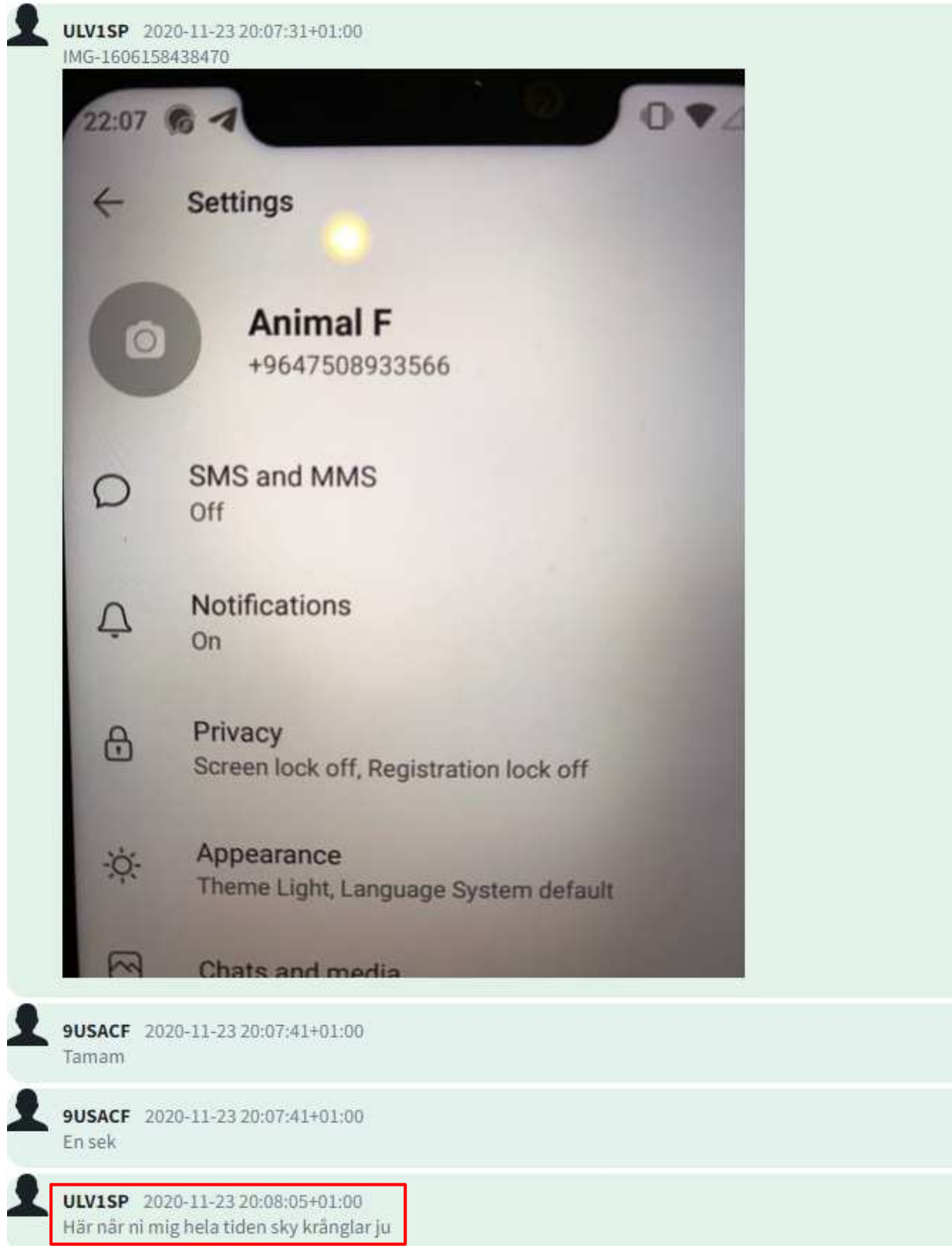
Den 10 augusti 2020 skickar ULV1SP en avfotograferad skärmbild som visar ett holländskt telefonnummer 31684903069 och användarnamnet "Animal" till en kontakt.



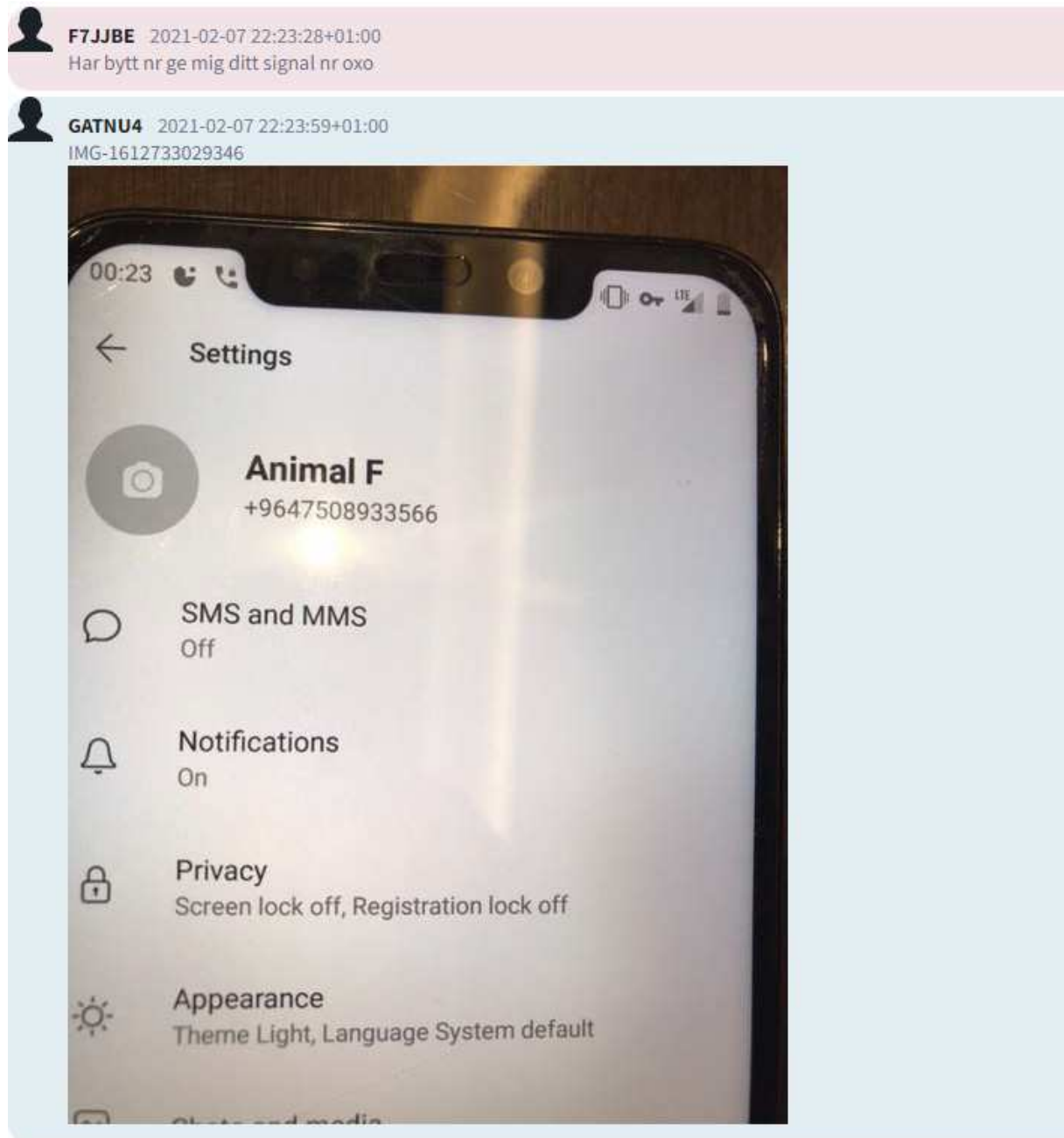
Den 30 augusti 2020 skickar ULV1SP ytterligare en avfotograferad skärmbild som visar det holländska telefonnumret 31684903069 och användarnamnet "Animal" till en annan kontakt. Han skriver sedan "Det e min signal på en ghost".



Den 23 november skickar ULV1SP en avfotograferad mobiltelefonskärm i en gruppchatt som visar ett irakiskt telefonnummer 9647508933566 och användarnamnet "Animal F". Han skriver därefter "Här när ni mig hela tiden sky krånglar ju".



I en chatt den 7 februari 2021 framkommer att GATNU4 kallar sig "Animal F" på Signal. F7JJBE ber att GATNU4 ska skicka sitt nummer på Signal, varpå GATNU4 skickar en bild på en avfotograferad mobiltelefonskärm med ett irakiskt telefonnummer 9647508933566 döpt till "Animal F".



5.4 Mobiltelefonextraktioner

Av chattkonversationer framgår att ULV1SP och GATNU4 brukar användarnamnet "Animal" samt varianter av detta alias, kopplat till flera telefonnummer, bland annat ett holländskt telefonnummer 31684903069 på Signal.

Det aktuella telefonnumret har suttit i en mobiltelefon som togs i beslag i samband med en husrannsakan i Rawa Majids bostad i Sulaymaniyya, Irak, den 10 november 2021. Namn på enheten är Leon – iPhone och brukarens Apple-ID är registrerat som leonmilan2020@icloud.com⁷. Rawas söner heter León och Milan.

File System	
Advertising Id (IDFA) #1	FD521505-F7BF-46BE-98F2-CA04611E7F80
Device model	N104AP
AirDrop ID	50a01eaec5a7
Apple ID	leonmilan2020@icloud.com
Bluetooth device address	90:A2:5B:3F:3C:38
Detected Phone Model	iPhone 11
Device Name	Leon – iPhone
iCloud account present	True
Model number	N104AP
OS Version	13.5.1
DeviceInfoPasscodeLength_0	6
Serial	F4GC7E9YN73D
Time Zone	(UTC+03:00) Baghdad (Asia)
Unique ID	00008030-001A251A0AD1802E
ICCID	8931090700117198998
ICCID	8996405005128529162
IMEI	352928110623606
IMEI2	352928110657232
Last user ICCID	8996405005128529162
Last used MSISDN	+9647704204756
MSISDN	+31684903069
MSISDN	9647704204756

⁷ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2022-5000-BG19220-6

"Animal" förekommer som kontakt i mobiltelefoner som tagits i beslag från personer närstående till Rawa.

Telefonnummer 31684903069 är sparad som kontakten "Animal" i Rawas pappas, Rekawt Majids, mobiltelefon⁸.

>> Contact Go to ▾



Name: Animal

Device description:

Source: WhatsApp

Account:

Group:

Created:

Modified:

Last time contacted:

Times contacted:

Extraction: Advanced Logical

Source file: iPhone/mobile/Containers/Shared/AppGroup/group.net.whatsapp.WhatsApp.shared/ContactsV2.sqlite : 0xD6FA2 (Table: ZWAADDRESSBOOKCONTACT; Size: 880640 bytes)

Interaction Statuses

Additional info

Details

0031684903069

>> Contact Go to ▾



Name: Animal

Device description:

Source: Viber

Account:

Group:

Created:

Modified:

Last time contacted:

Times contacted:

Extraction: Advanced Logical

Source file: iPhone/mobile/Containers/Shared/AppGroup/group.viber.share.container/com.viber/database/Contacts.data : 0xF39D7 (Table: ZABCONTACTNUMBER; Size: 2064384 bytes)

Interaction Statuses

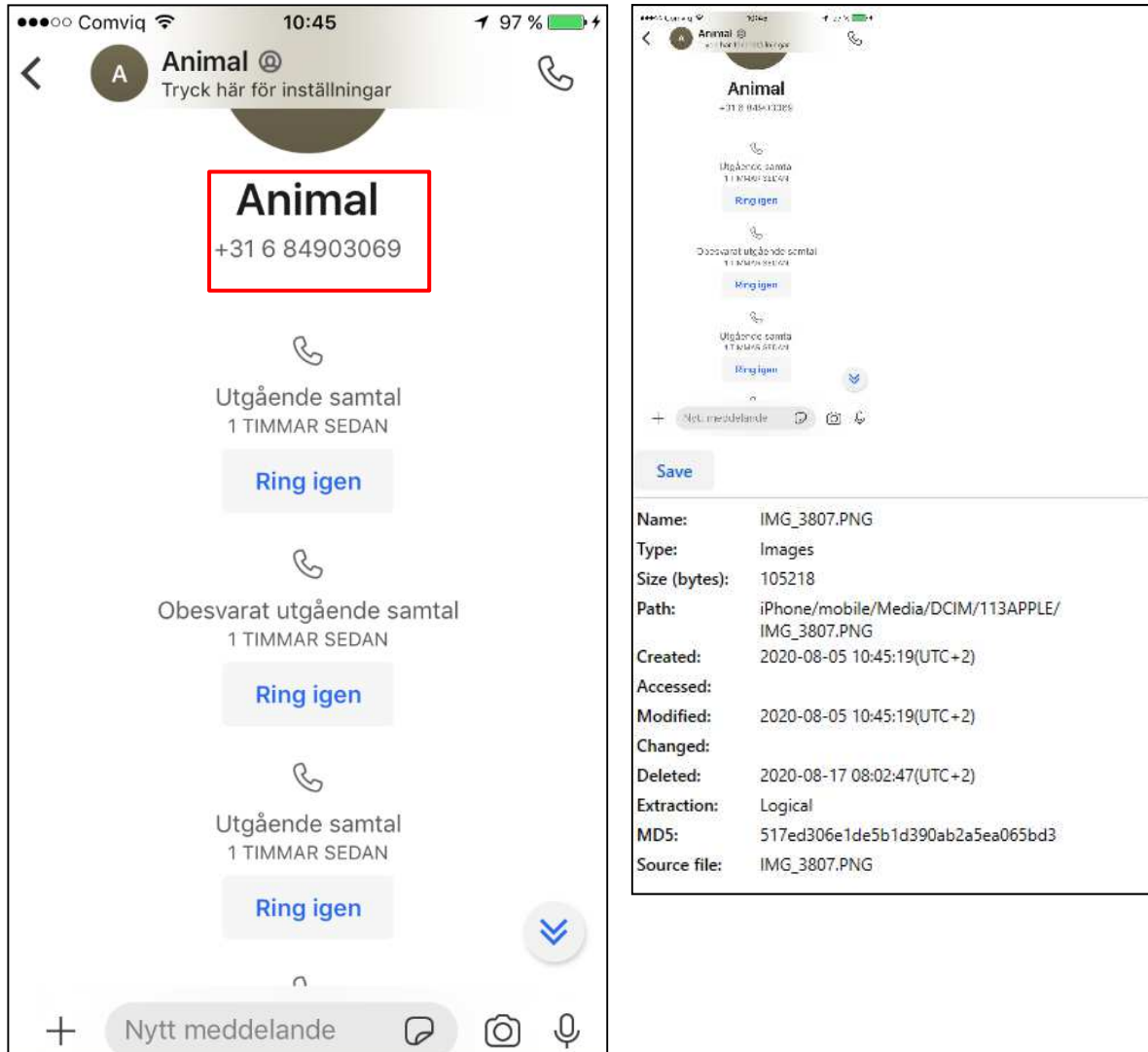
Additional info

Details

unknown 31684903069

⁸ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020–5000-BG103446-22

En skärmbild anträffad i Rawas pappas mobiltelefon⁹ visar användarprofilen "Animal" med telefonnummer 31684903069.



⁹ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020-5000-BG103446-22

I Rekawts mobiltelefon finns en skärmbild på ett avfotograferat mejl innehållandes en hotellreservation som kontakten "Animal" skickar den 3 juli 2020. Mejllet är adresserat till "Mr Magid Rawa" och reservationen gäller hotellet Amadria Park Andrija i Šibenik, Kroatien, under tidsperioden 3 juli till 13 juli 2020¹⁰. Mejllet är skickat till adressen "rawa_majid@hotmail.com".

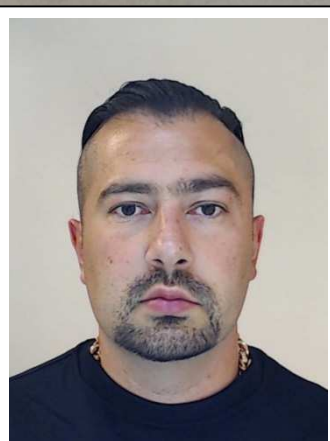
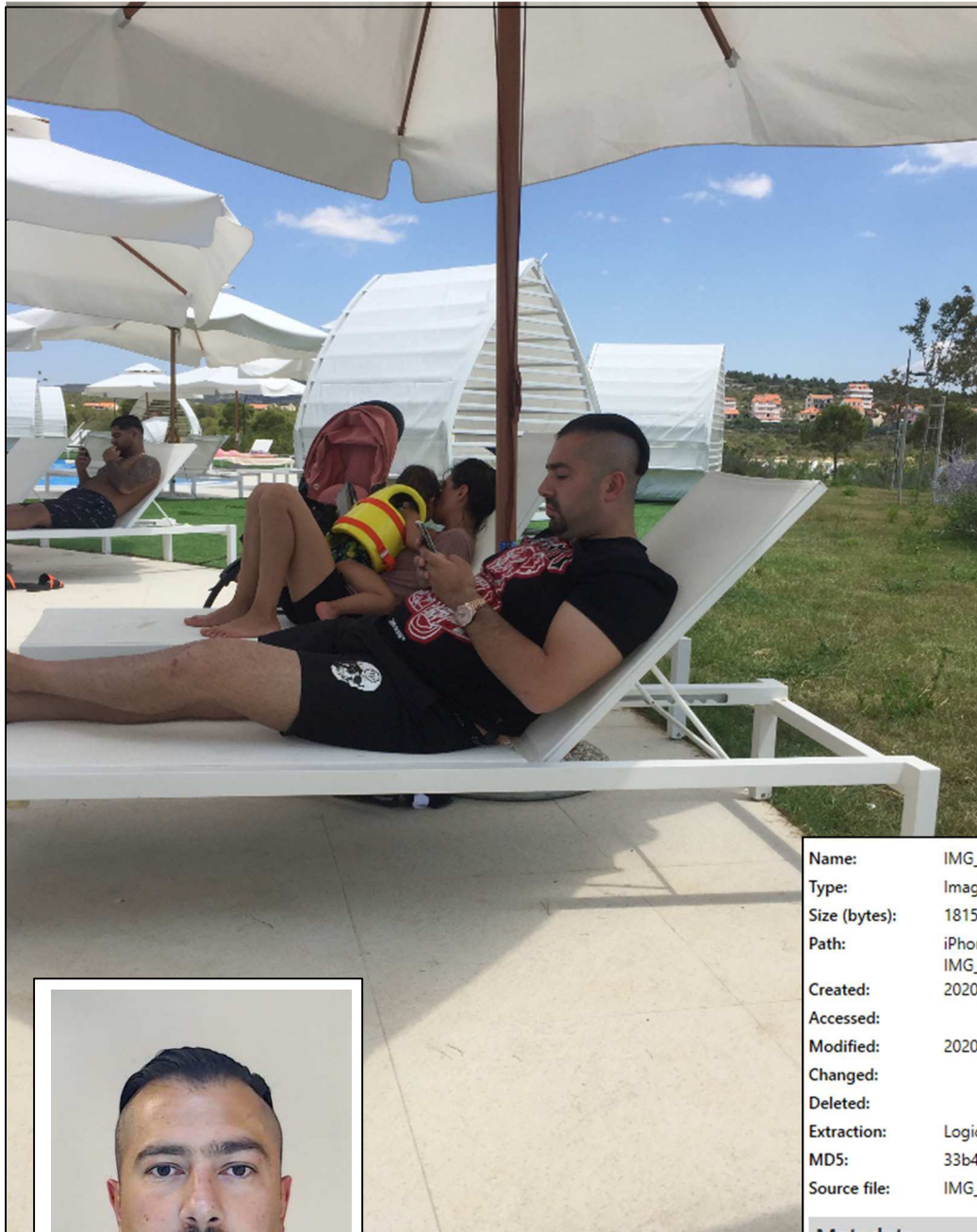
Rekawt Majid har i förhör uppgett att han var i Kroatien tillsammans med Rawa och Rawas familj i juli 2020¹¹.



¹⁰ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020-5000-BG103446-22

¹¹ K412790-20, Förhör med misstänkt Rekawt Majid, 2020-09-30

Den 5 juli 2020 tas foton med Rekawts mobiltelefon som visar Rawa på en solstol med en mobiltelefon i händerna¹².



Jämförande bild på Rawa Majid, passfoto.

Name:	IMG_3546.JPG
Type:	Images
Size (bytes):	1815651
Path:	iPhone/mobile/Media/DCIM/113APPLE/IMG_3546.JPG
Created:	2020-07-05 12:07:10(UTC+2)
Accessed:	
Modified:	2020-07-05 12:07:10(UTC+2)
Changed:	
Deleted:	
Extraction:	Logical
MD5:	33b4eb80f47077395ca8968dc2f04f0d
Source file:	IMG_3546.JPG

Metadata

Camera Make:	Apple
Camera Model:	iPhone 6
Capture Time:	2020-07-05 12:07:10
Pixel resolution:	3264x2448
Resolution:	72x72 (Unit: Inch)
Orientation:	Rotate 90 CW

¹² K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020-5000-BG103446-22

Awa Gardi har i förhör i september 2020 uppgett att hon känner Rawa sedan flera år tillbaka och att deras barn är kusiner¹³. Awa uppger vidare att hon har kontakt med Rawa via applikationen Signal där han kallar sig "Animal"¹⁴. "Animal" finns sparad som kontakt i hennes mobiltelefon med telefonnummer 31684903069¹⁵.

>> Contact Go to ▾



Name: Animal

Device description:

Source: Viber

Account:

Group:

Created:

Modified:

Last time contacted:

Times contacted:

Extraction: Advanced Logical

Source file: iPhone/mobile/Containers/Shared/AppGroup/group.viber.share.container/com.viber/database/Contacts.data : 0xA1F9B (Table: ZABCONTACTNUMBER; Size: 765952 bytes)

Interaction Statuses

Details

!<Main>!\$ 31684903069

>> Contact Go to ▾



Name: Animal

Device description:

Source: WhatsApp

Account:

Group:

Created:

Modified:

Last time contacted:

Times contacted:

Extraction: Advanced Logical

Source file: iPhone/mobile/Containers/Shared/AppGroup/group.net.whatsapp.WhatsApp.shared/group.net.whatsapp.WhatsApp.shared/ContactsV2.sqlite : 0x14EBD (Table: ZWAADDRESSBOOKCONTACT; Size: 98304 bytes)

Interaction Statuses

Details

General +31684903069

¹³ K1027297-20, Förhör, Misstänkt, Gardi, Awa, 2020-09-01 samt 2020-09-02

¹⁴ K1027297-20, Förhör, Misstänkt, Gardi, Awa, 2020-09-02

¹⁵ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020-5000-BG107379-1

I en mobiltelefon som tagits i beslag från Carlos Arias¹⁶ anträffas kontakterna "Animal" med telefonnummer 31684903069 och "Animal" med irakiskt telefonnummer 9647508933566 på applikationen Signal. Det är samma kontaktuppgifter som ULV1SP och GATNU4 skickar på SkyECC.

>> Contact Go to



Name:
Device description:
Source: Signal
Account: P
Group:
Created:
Modified:
Last time contacted:
Times contacted:
Extraction: Legacy
Source file: 00008030-001D28EE023A802E_files_full.zip/
private/var/mobile/Containers/Shared/
AppGroup/FA334FD1-BC36-4F6A-
B957-7E472A99D48D/grdb/signal.sqlite/
signal.sqlite.decrypted : 0x1A5E1F (Table:
model_OWSUserProfile; Size: 3543040 bytes)

Interaction Statuses

Additional info

Details

Profile Name Animal

Mobile +31684903069

Profile URL profiles/Uf0IAzDcKWiyOJeJgPMbDA

>> Contact Go to



Name:
Device description:
Source: Signal
Account: P
Group:
Created:
Modified:
Last time contacted:
Times contacted:
Extraction: Legacy
Source file: 00008030-001D28EE023A802E_files_full.zip/
private/var/mobile/Containers/Shared/
AppGroup/FA334FD1-BC36-4F6A-
B957-7E472A99D48D/grdb/signal.sqlite/
signal.sqlite.decrypted : 0x1A5823 (Table:
model_OWSUserProfile; Size: 3543040 bytes)

Interaction Statuses

Additional info

Details

Profile Name Animal

Mobile +9647508933566

Profile URL profiles/K7Xbtn4QO52OicxaxNW-ww

¹⁶ K1592509-20, Mobiltelefonextraktion, 2021-5000-BG505-1

Carlos Arias har inför en resa till Rawa Majid i Sulaymaniyya i augusti 2020 kontakt med telefonnummer 9647700025459.

Samma telefonnummer är sparad som kontakten "Rawa" i en mobiltelefon som togs i beslag i samband med en husrannsakan i Rawa Majids bostad i Sulaymaniyya, Irak, den 10 november 2021¹⁷. I Rekawt Majids mobiltelefon¹⁸ är samma telefonnummer sparad med namnet "Rawa Slemani Taza".

Telefonnumret bedöms brukas av Rawa Majid.

>> Contact
 Go to ▾



Name: Rawa

Device description:

Source:

Account:

Group:

Created: 2019-07-04 11:28:05(UTC+3)

Modified: 2020-01-22 11:26:41(UTC+3)

Last time contacted:

Times contacted:

Extraction: File System

Manually decoded: False

Source file: File system Extraction.zip/root/private/var/mobile/Library/AddressBook/AddressBook.sqlitedb-wal : 0x1762B0 (Table: ABPerson, ABMultiValue; Size: 1874632 bytes)

Interaction Statuses

Additional info

Details

User ID D0510216-F666-47A7-AE3B-4AA304A9E...

General 7700025459

>> Contact
 Go to ▾



Name: Rawa Slemani Taza

Device description:

Source: iPhoneRecentsLog

Account:

Group:

Created:

Modified:

Last time contacted:

Times contacted:

Extraction: Advanced Logical

Source file: iPhone/mobile/Library/Mail/Recents : 0x708E1 (Table: contacts; Size: 1089536 bytes)

Interaction Statuses

Additional info

Details

+9647700025459

¹⁷ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2022-5000-BG19220-2

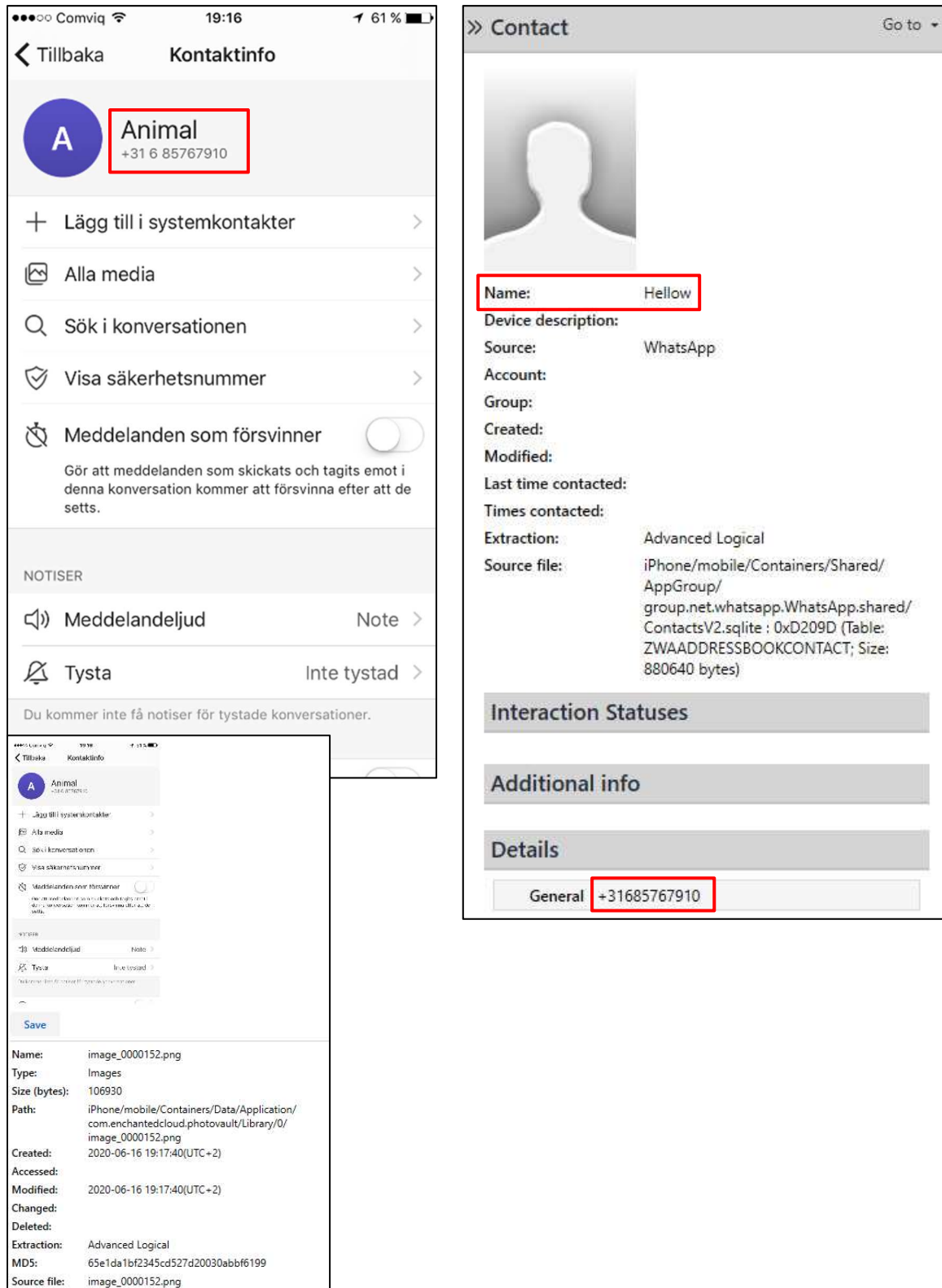
¹⁸ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020-5000-BG103446-22

I Carlos mobiltelefon anträffas nedanstående parallellt pågående kontakter med "Animal" och 9647700025459 (Rawa Majid) på applikationerna Signal och WhatsApp, vilket talar för att det är samma brukare av numren.

"P" (Carlos) ringer på Signal till "Animal" som inte svarar. Drygt 10 minuter senare skickar "Calle" meddelandet "Ring" på WhatsApp till 9647700025459. 9647700025459 ringer då två gånger till "Calle" som inte svarar. "P" försöker därefter utan framgång nå "Animal" på Signal. En minut senare skriver "Calle" på WhatsApp till 9647700025459 "Ring på andra". Direkt därefter sker flera misslyckade samtalsförsök mellan "P" och "Animal" på Signal. Vid 14:37 ringer "P" återigen "Animal" som denna gång besvarar samtalet.

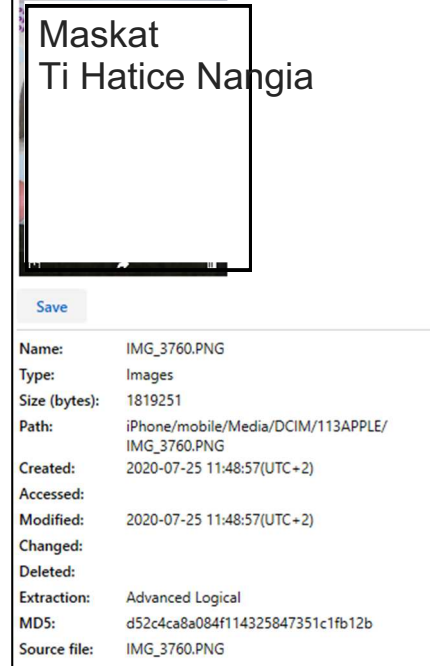
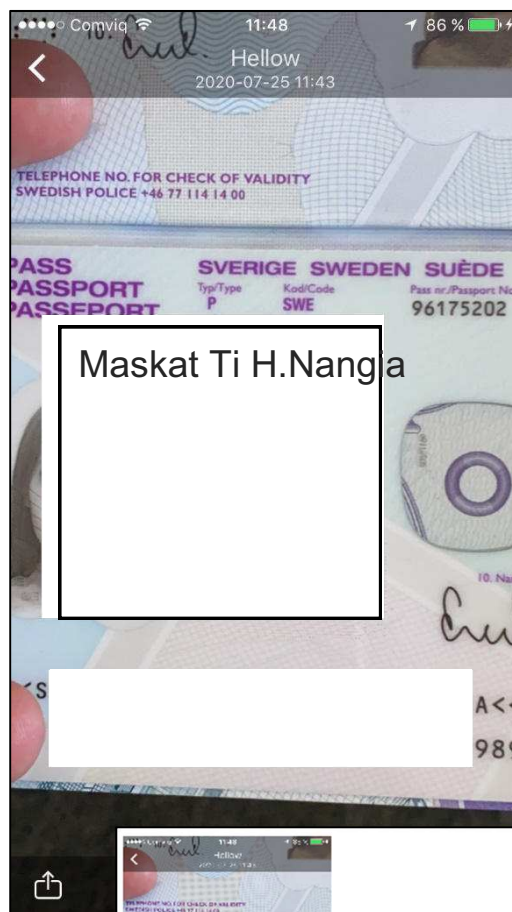
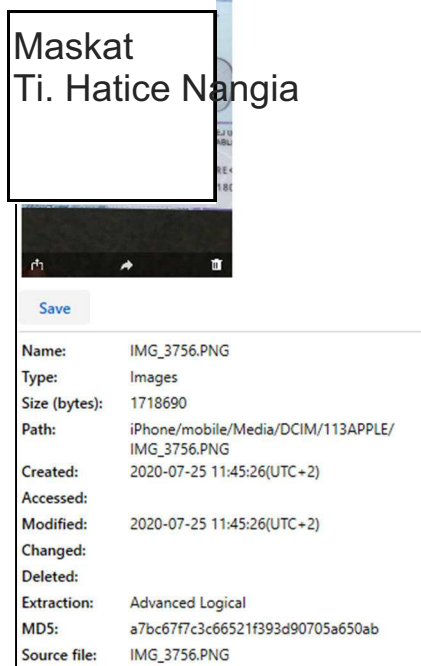
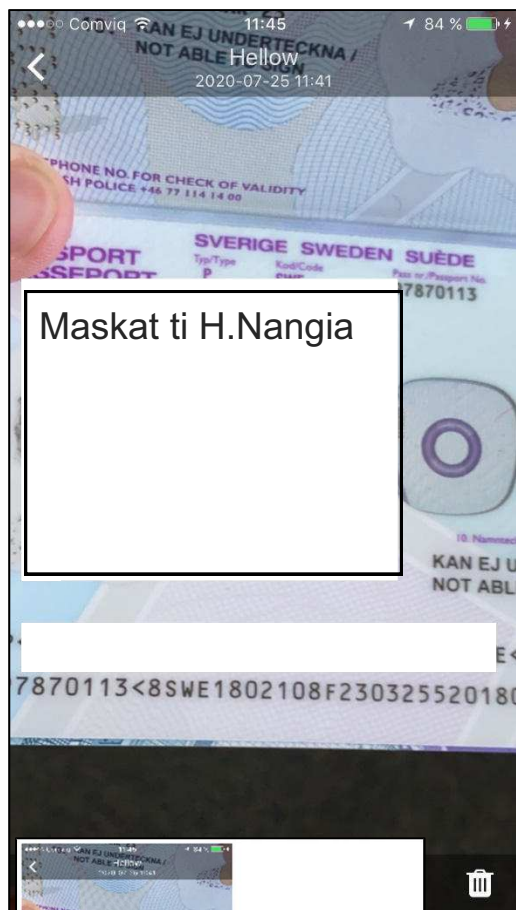
Kommunikation	Datum/tid	Från	Till	Innehåll	Källa
Call Log	2020-09-29 14:21:16	P (owner)	31684903069 Animal	Missed	Signal
Instant Messages	2020-09-29 14:32:31	46733877410 Calle (owner)	9647700025459	Ring	WhatsApp
Instant Messages	2020-09-29 14:32:34	9647700025459	46733877410 Calle (owner)	Missed Voice Call	WhatsApp
Instant Messages	2020-09-29 14:32:45	9647700025459	46733877410 Calle (owner)	Missed Voice Call	WhatsApp
Call Log	2020-09-29 14:32:52	P (owner)	31684903069 Animal	Missed	Signal
Instant Messages	2020-09-29 14:33:39	46733877410 Calle (owner)	9647700025459	Ring på andra	WhatsApp
Call Log	2020-09-29 14:36:58	P (owner)	31684903069 Animal	Missed	Signal
Call Log	2020-09-29 14:37:09	P (owner)	31684903069 Animal	Missed	Signal
Call Log	2020-09-29 14:37:10	31684903069 Animal	P (owner)	Missed	Signal
Call Log	2020-09-29 14:37:16	P (owner)	31684903069 Animal	Answered	Signal
Call Log	2020-09-29 14:38:37	31684903069 Animal	P (owner)	Answered	Signal

En skärmbild anträffad i Rawas pappas, Rekawt Majids mobiltelefon¹⁹ visar kontaktinformation till användarprofilen "Animal" kopplat till ett holländskt telefonnummer 31685767910. Samma telefonnummer är inlagt som kontakten "Hellow" på WhatsApp.

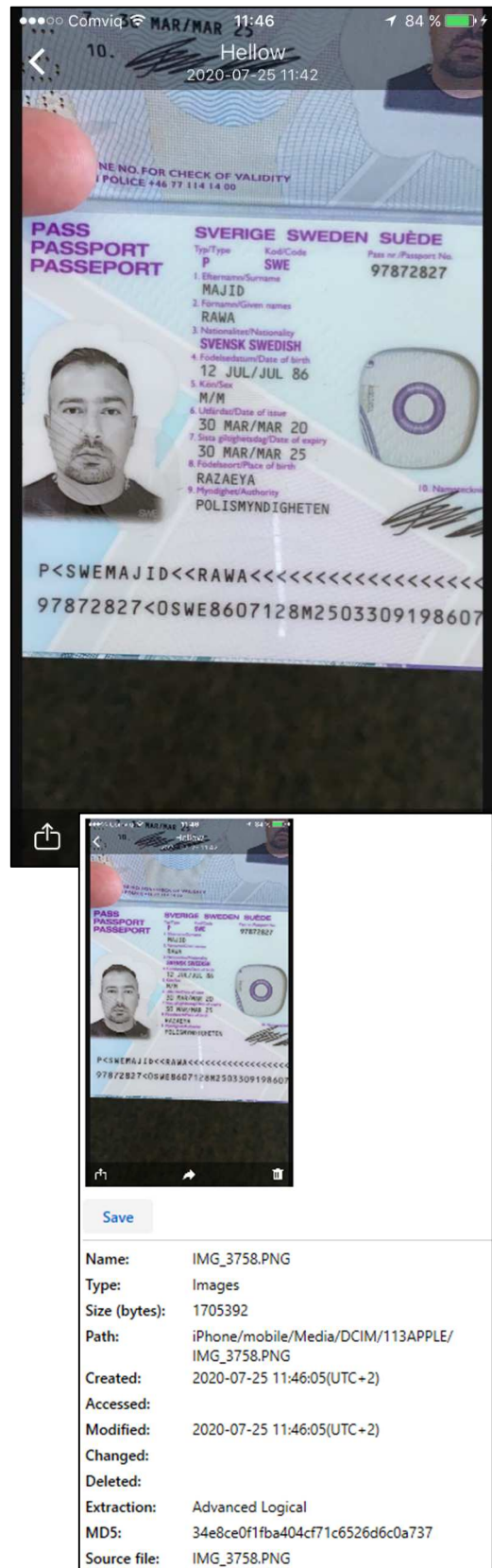
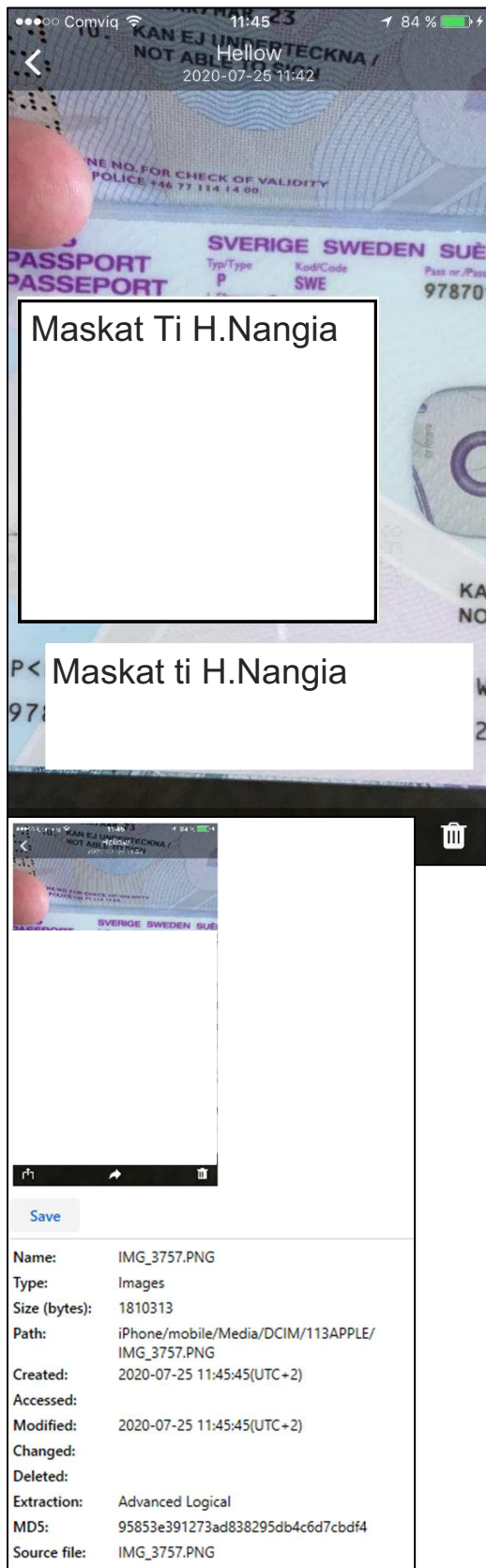


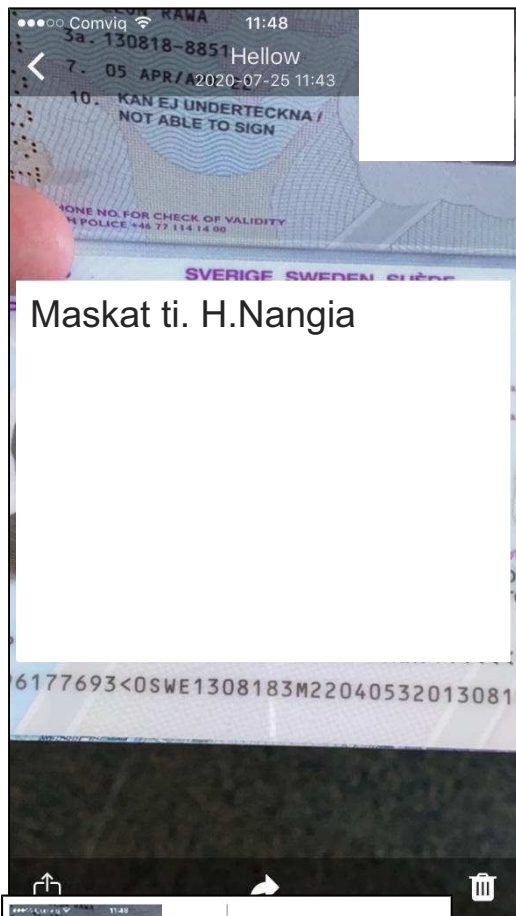
¹⁹ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020-5000-BG103446-22

I Rekawts mobiltelefon finns flera sparade skärmbilder som visar foton som kontakten "Hellow" skickat. Den 25 juli 2020 skickade "Hellow" avfotograferade pass tillhörande Rawa, Rawas barn, Rawas sambo och Lano Majid²⁰.



²⁰ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020-5000-BG103446-22



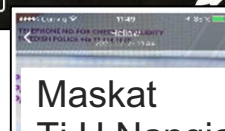
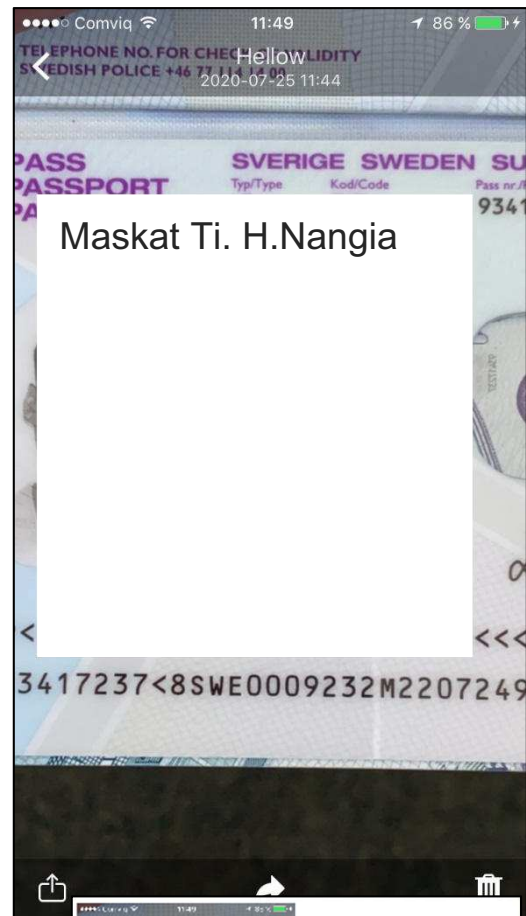


Maskat ti
H Nangia



Save

Name: IMG_3759.PNG
 Type: Images
 Size (bytes): 1806416
 Path: iPhone/mobile/Media/DCIM/113APPLE/
 IMG_3759.PNG
 Created: 2020-07-25 11:48:46(UTC+2)
 Accessed:
 Modified: 2020-07-25 11:48:46(UTC+2)
 Changed:
 Deleted:
 Extraction: Advanced Logical
 MD5: 72d7b3d99645f9dafc8ac3234c5aee9a
 Source file: IMG_3759.PNG



Maskat
Ti H.Nangia655

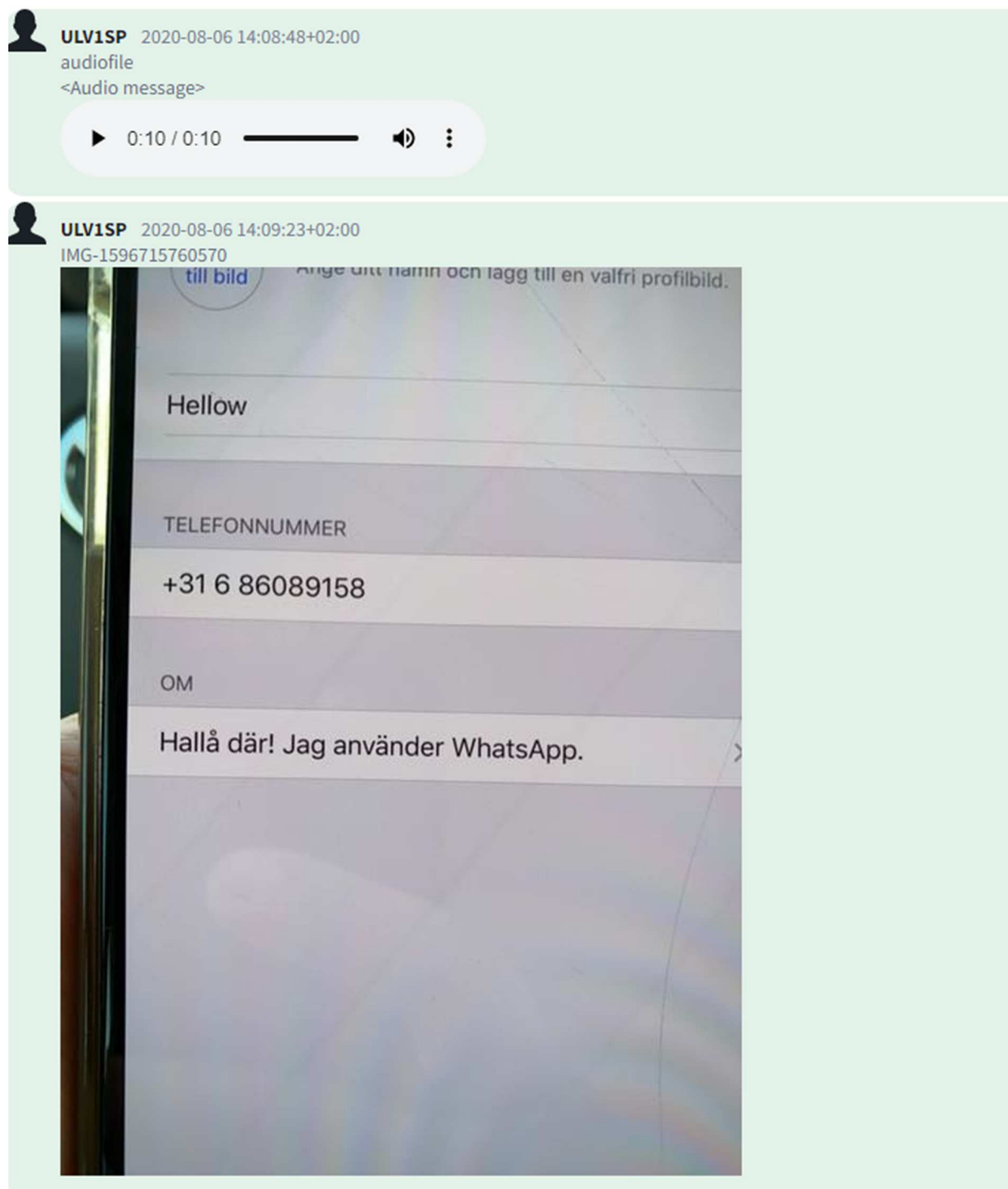


Save

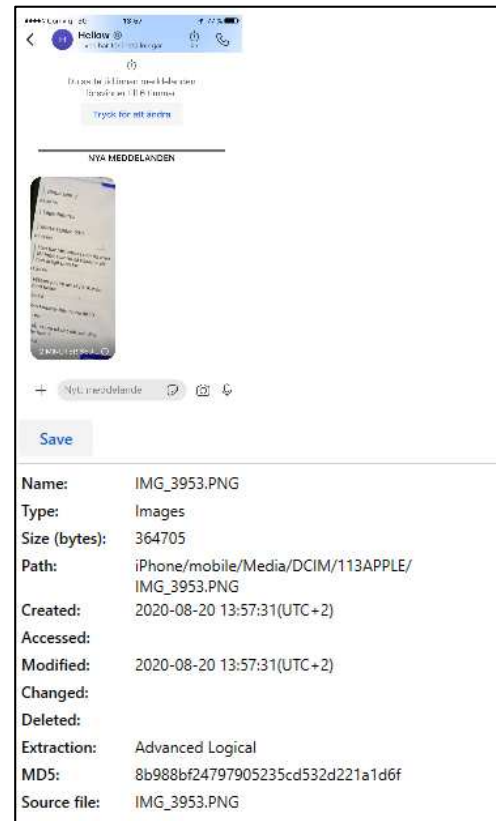
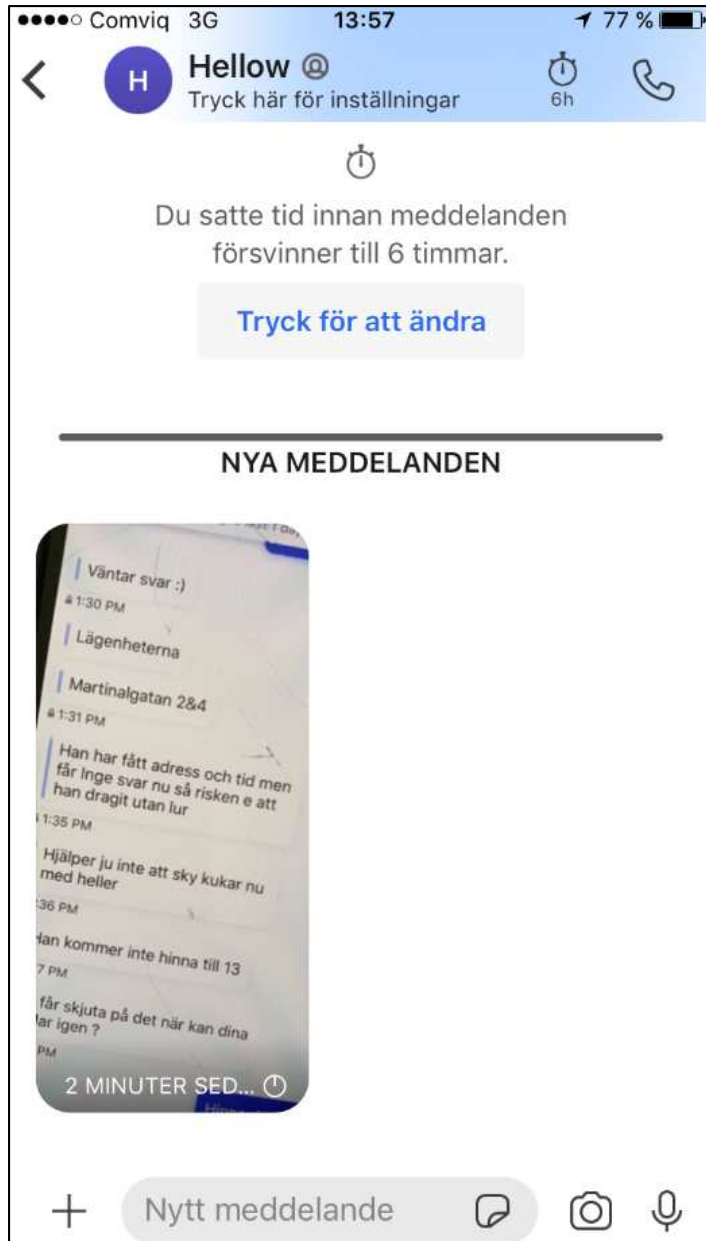
Name: IMG_3761.PNG
 Type: Images
 Size (bytes): 1691630
 Path: iPhone/mobile/Media/DCIM/113APPLE/
 IMG_3761.PNG
 Created: 2020-07-25 11:49:09(UTC+2)
 Accessed:
 Modified: 2020-07-25 11:49:09(UTC+2)
 Changed:
 Deleted:
 Extraction: Advanced Logical
 MD5: 020baab1dddbd49f04fba01f2992c1f
 Source file: IMG_3761.PNG

Den 6 augusti 2020 skickar ULV1SP ett röstmeddelande till en kontakt i vilket han hörs säga: "Men broder skicka passbilderna här brorsan. Jag förstår inte vart du har skickat dom. I Emmas telefon? Jag har inte hennes telefon bror. Jag är ute och snurrar. Skicka dom här, jag ska skicka bilderna till han".

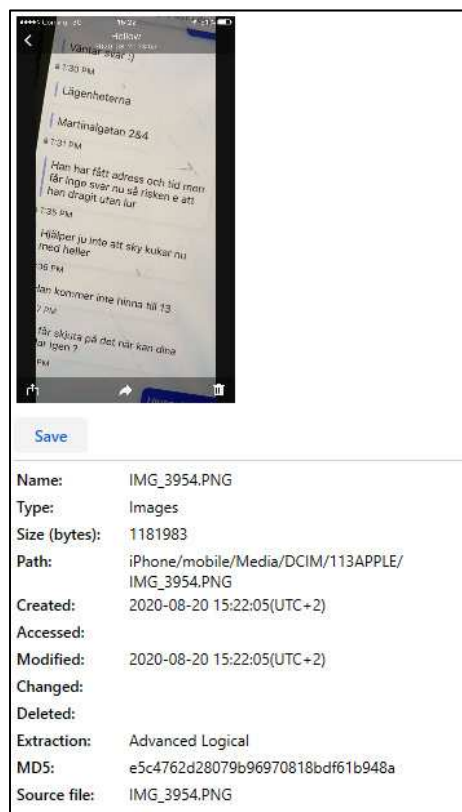
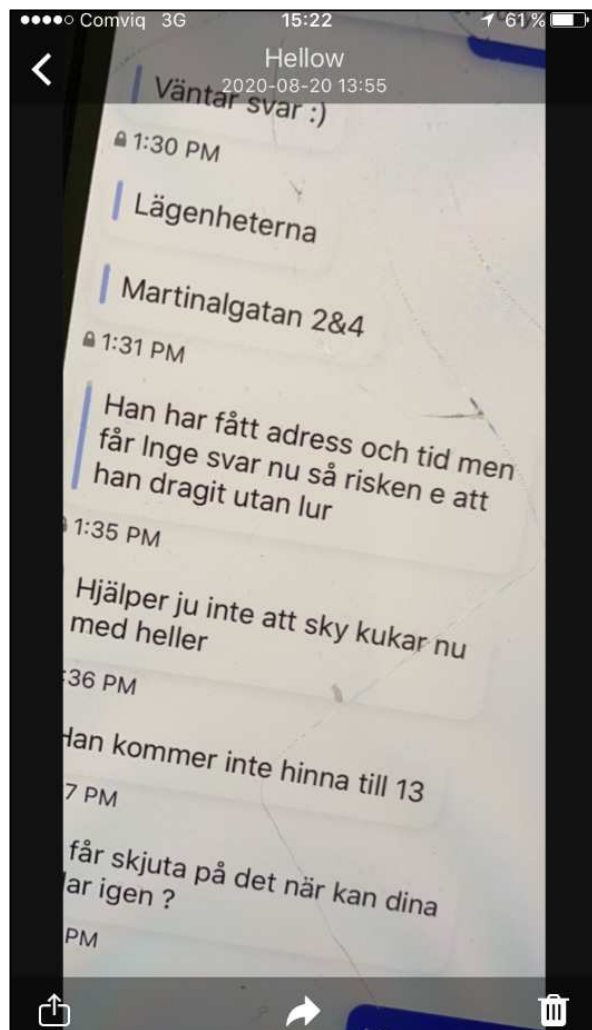
Därefter skickar ULV1SP en bild på en avfotograferad mobiltelefonskärm som visar en användarprofil på applikationen WhatsApp med användarnamnet "Hellow" och ett holländskt telefonnummer 31686089158.



I Rekawts mobiltelefon²¹ påträffas skärmbilder i vilka "Hellow" skickar bilder på en avfotograferad mobiltelefon som visar en chattkonversation på SkyECC. Skärmbilderna har sparats i telefonen med tidsstämpeIn 2020-08-20.



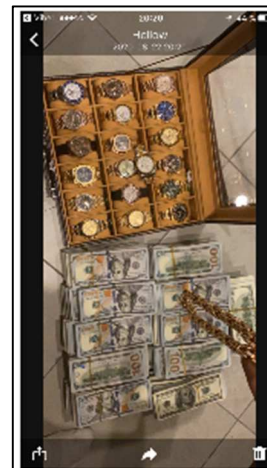
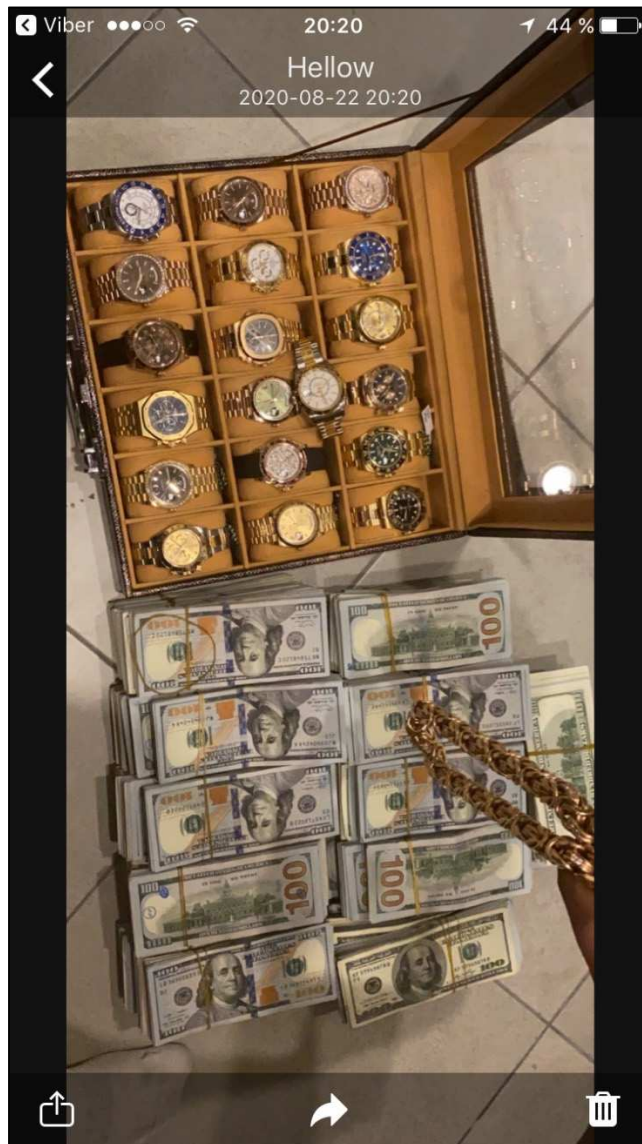
²¹ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020-5000-BG103446-22



Samma meddelanden återfinns i SkyECC-materialet i en chatt mellan användarna ULV1SP och Z89LQT. Chatten har likt de sparade skärmbilderna anträffade i Rawas pappas mobiltelefon tidsstämpel 2020-08-20.

- Z89LQT** 2020-08-20 12:31:42+02:00
Lägenheterna
- Z89LQT** 2020-08-20 12:31:44+02:00
Martinalgatan 2&4
- Z89LQT** 2020-08-20 12:35:39+02:00
Han har fått adress och tid men får Inge svar nu så risken e att han dragit utan lur
- Z89LQT** 2020-08-20 12:36:38+02:00
Hjälper ju inte att sky kukar nu med heller
- Z89LQT** 2020-08-20 12:37:52+02:00
Han kommer inte hinna till 13
- Z89LQT** 2020-08-20 12:39:13+02:00
Vi får skjuta på det när kan dina killar igen ?

Ett par dagar senare, den 22 augusti 2020, skickar kontakten "Hellow" ett foto föreställande flera klockor, en guldkedja och sedelbuntar²². Nedan redovisas bilden anträffad i Rekawts mobiltelefon.



Save

Name: IMG_3974.PNG
 Type: Images
 Size (bytes): 1944536
 Path: iPhone/mobile/Media/DCIM/113APPLE/IMG_3974.PNG
 Created: 2020-08-22 20:20:54(UTC+2)
 Accessed:
 Modified: 2020-08-22 20:20:54(UTC+2)
 Changed:
 Deleted: 2020-08-23 06:55:04(UTC+2)
 Extraction: Logical
 MD5: dae38b85be27274ecfa7b37bfa90cd60
 Source file: IMG_3974.PNG

²² K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020-5000-BG103446-22

Dagen efter skickar ULV1SP nedanstående bild till en kontakt som vid jämförelse stämmer väl överens med bilden som anträffas i Rawas pappas mobiltelefon.



I SkyECC-materialet skickar ULV1SP en bild på kontaktuppgifter för användarprofilen "Hellow" på applikationen WhatsApp.

I Rekawt Majids mobiltelefon påvisas kontakt med användarnamnet "Hellow" på WhatsApp. I sparade skärmbilder skickar "Hellow" avfotograferade pass tillhörande Rawa och hans familj. I Rekawts mobiltelefon är kontakten "Hellow" kopplad till användarprofilen "Animal" genom att samma telefonnummer påvisas i en skärmbild innehållande kontaktuppgifter till "Animal".

Kontakten "Hellow" är i sin tur kopplad till ULV1SP genom den övensstämmande konversationen som sker den 20 augusti 2020 samt bilden på klockor, en guldkedja och sedelbuntar som syns på skärmbilder anträffade i Rawas pappas mobiltelefon.

I en mobiltelefon tillhörande Poya Shafie²³ är telefonnummer 9647700025459, som bedöms brukas av Rawa Majid (se sida 25), sparad med namnet "Hellow" på WhatsApp. Profilbilden visar ett bergslandskap. I mobiltelefonen finns en film i vilken Rawa Majid syns i samma typ av bergslandskap. Filmen har tidsstämpel 2020-08-14. Under aktuell tidsperiod befann sig Poya tillsammans med Elias Bäck och Daniel Carlsson på besök hos Rawa Majid i Sulaymaniyya norra Irak.



Go to

Name: Hellow

Device description:

Source: WhatsApp

Account: 46700196270@s.whatsapp.net

Group:

Created:

Modified:

Last time contacted:

Times contacted:

Extraction: File System

Source file: File system Extraction.zip/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/177A0C91-6712-4B1E-B7A8-7E577E40B534/ContactsV2.sqlite : 0x2BC0 (Table: ZWAADDRESSBOOKCONTACT; Size: 53248 bytes) File system Extraction.zip/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/177A0C91-6712-4B1E-

Interaction Statuses

Additional info

About Hey there! I am using WhatsApp.

Details

Id 9DDE4471-A906-4431-9CBF-17F1F18E161D:A...

WhatsApp User Id 9647700025459@s.whatsapp....

Mobile +964 770 002 5459

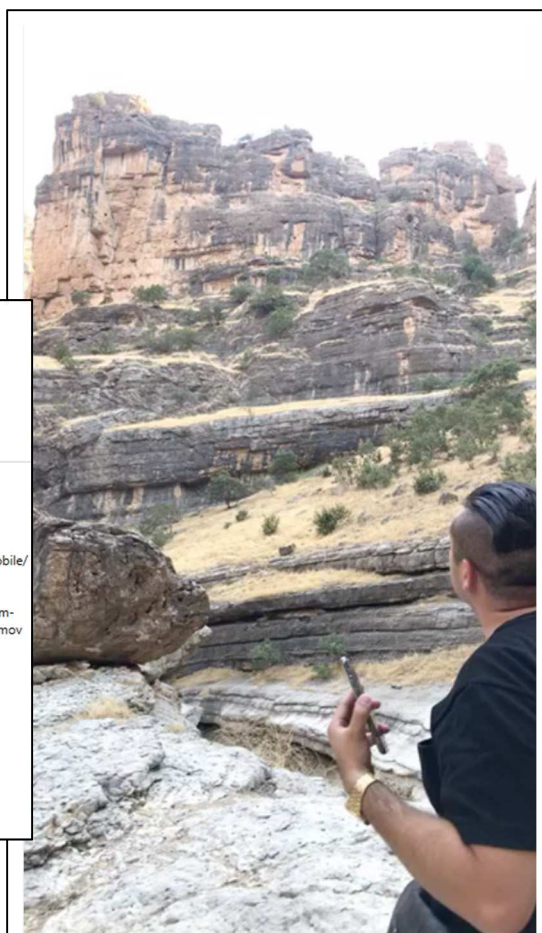


Bild från film i vilken Rawa Majid syns i samma typ av bergslandskap som profilbilden.

Save

Name: cm-chat-media-video-xp3EM6648nqqhwrJfiWGL.mov

Type: Videos

Size (bytes): 1864093

Path: File system Extraction.zip/root/private/var/mobile/Containers/Data/Application/8339AE88-6F0F-40FE-AFA8-F63B7C1A2E6C/Library/Persistent/SCMedia/cm-chat-media-video-xp3EM6648nqqhwrJfiWGL.mov

Created: 2020-08-14 17:36:57(UTC+3)

Accessed: 2020-08-14 17:36:57(UTC+3)

Modified: 2020-08-14 17:36:57(UTC+3)

Changed: 2020-08-14 17:36:57(UTC+3)

Deleted:

Extraction: File System

MDS: b239549100d4604766c7f5f8b77a9b42

Source file: cm-chat-media-video-xp3EM6648nqqhwrJfiWGL.mov

²³ Mobiltelefonextraktion, 2022-5000-BG30765-1

I Poyas telefon²⁴ finns även en Snapchat-kontakt med användarnamnet "raven uppsala" och visningsnamnet "Hellow Hellow".

>> Contact Go to ▾



Name: Hellow Hellow

Device description:

Source: Snapchat

Account:

Group: friends

Created:

Modified:

Last time contacted:

Times contacted:

Extraction: File System

Manually decoded: False

Source file: File system Extraction.zip/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/87EFC8D7-04B1-435D-9731-6F96E179A2E5/Library/Preferences/group.snapchat.picaboo.plist : 0x23E18 (Size: 167786 bytes)

Interaction Statuses

Additional info

Details

Username raven uppsala

Rawa Majid är hemmahörande i Uppsala och har använt sig av alias kopplade räv på EncroChat.

²⁴ Mobiltelefonextraktion, 2022-5000-BG30765-1

I en mobiltelefon²⁵ som tagits i beslag i Rawa Majids bostad i november 2021 finns samtalshistorik med med 9647703921569 och namnet "Animal K.R" på Signal. Bilder, filmer och sökhistorik i mobiltelefonen tyder på att den till stor del brukats av något av barnen.

^ Call Log (4)					
☒	1		Call Log	Parties	 Unknown: +9647703921569 Animal K. R Date: 2021-10-09 18:35:30(UTC+3) (00:00:06.3820000)
☒	2		Call Log	Parties	 Unknown: +9647703921569 Animal K. R Date: 2021-10-09 19:11:45(UTC+3) (00:00:00)
☒	3		Call Log	Parties	 Unknown: +9647703921569 Animal K. R Date: 2021-10-11 18:00:11(UTC+3) (00:05:04.9810000)
☒	4		Call Log	Parties	 Unknown: +9647703921569 Animal K. R Date: 2021-10-16 20:39:34(UTC+3) (00:00:13.9200000)

²⁵ K412790-20. Mobiltelefonextraktion, 2022-5000-BG19220-1



Polisen

PM

1 (5)

Datum 2023-06-07

Diariennr (åberopas) K412790-20

Polismyndigheten

Röstidentifiering

Vi har arbetat i en förundersökning sedan 2020 där Rawa Majid är misstänkt och häktad i sin utevaro.

I utredningen har vi hanterat en stor mängd ljudfiler och filmer där Rawa Majids röst förekommer i olika sinnesstämmingar. Vi gör bedömningen att rösten på ljudfilerna:

Ljudfil	Tid
Ljudfil 1 El Zorro	2022-11-21 09:15:07(UTC+0)
Ljudfil 2 El Zorro	2022-11-21 09:22:44(UTC+0)
Ljudfil 4 El Zorro	2022-11-21 09:27:55(UTC+0)
Ljudfil 5 El Zorro	2022-11-21 09:29:10(UTC+0)
Ljudfil 6 El Zorro	2022-11-21 09:32:34(UTC+0)
Ljudfil 7 El Zorro	2022-11-21 09:32:41(UTC+0)
Ljudfil 10 El Zorro	2022-11-21 10:55:54(UTC+0)
Ljudfil 12 El Zorro	2022-11-21 11:05:36(UTC+0)
Ljudfil 13 El Zorro	2022-11-21 11:14:28(UTC+0)

skickade från El ZORRO 1% ANIMAL (+15065019033) i SIGNAL-Chatt extraherad från beslagtagn mobiltelefon 2022-5000-BG123883-2 i ärende 5000-K1396496-22, överensstämmer väl med Rawa Majids röst.

ID-punkter

- Videofilm IMG_0805.MOV där Rawa syns och hörs.
- Ljudfiler från telefonnummer +9647700025459 som är kopplat till Rawa i Irak.
- Ljudfiler skickade från användare GATNU4 och ULV1SP som är knutna till Rawa Majid.

Insp P3212/A13

Pa P1704/A13

Polismyndigheten

2023-06-07

2 (5)

Dnr K412790-20

Film

I mobiltelefon 2022-5000-BG24034-5 finns en filmsekvens där man både ser och hör Rawa Majid, IMG_0805.MOV.



Polismyndigheten

2023-06-07

3 (5)

Dnr K412790-20

Telefonnummer +9647700025459

Carlos Arias har inför en resa till Irak och under vistelsen i Sulaymaniyya i augusti 2020 kontakt med ett irakiskt telefonnummer +9647700025459¹.

>> Contact Go to ▾



Name:
Device description:
Source: WhatsApp
Account:
Group:
Created:
Modified: 2020-12-14 16:41:52(UTC+1)
Last time contacted:
Times contacted:
Extraction: Legacy
Source file: 00008030-001D28EE023A802E_files_fu
ll.zip/private/var/mobile/Containers/
Shared/AppGroup/
F6C36014-48D6-4623-
AE5D-207CAA3D08FE/
ContactsV2.sqlite : 0x2C0A (Table:
ZWAADDRESSBOOKCONTACT; Size:
53248 bytes)
00008030-001D28EE023A802E_files_fu
ll.zip/private/var/mobile/Containers/
Shared/AppGroup/
F6C36014-48D6-4623-

Interaction Statuses

Additional info

Details
11dec6629cbd56ae7583dc53f4088d8a
9647700025459

¹ K1592509-20, Extraktionsrapport, Chattar, BG505-1, Carlos, 2021-03-12

Polismyndigheten

2023-06-07

4 (5)

Dnr K412790-20

Röstfiler skickade från telefonnummer +9647700025459

I chattkonversationer anträffade i Carlos mobiltelefon² finns röstmeddelanden skickade från +9647700025459. Röstmeddelanden från det irakiska telefonnumret är välliknande röstmeddelanden skickade från GATNU4 och ULV1SP.

I Rekawt Majids mobiltelefon³, pappa till Rawa Majid, är samma telefonnummer +9647700025459 sparad som kontakten "Rawa Slemani Taza".

>> Contact Go to ▾



Name: Rawa Slemani Taza

Device description:

Source: iPhoneRecentsLog

Account:

Group:

Created:

Modified:

Last time contacted:

Times contacted:

Extraction: Advanced Logical

Source file: iPhone/mobile/Library/Mail/Recents : 0x708E1 (Table: contacts; Size: 1089536 bytes)

Interaction Statuses

Additional info

Details

+9647700025459

² K1592509-20, Mobiltelefonextraktion, 2021-5000-BG505-1

³ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2020-5000-BG103446-22

Polismyndigheten

2023-06-07

5 (5)

Dnr K412790-20

Samma telefonnummer är sparat som kontakten "Rawa" i en mobiltelefon som togs i beslag i samband med en husrannsakan i Rawa Majids bostad i Sulaymaniyya, Irak, den 10 november 2021⁴.

>> Contact

Go to ▾



Name: Rawa

Device description:

Source:

Account:

Group:

Created: 2019-07-04 11:28:05(UTC+3)

Modified: 2020-01-22 11:26:41(UTC+3)

Last time contacted:

Times contacted:

Extraction: File System

Manually decoded: False

Source file: File system Extraction.zip/root/private/var/mobile/Library/AddressBook/AddressBook.sqlitedb-wal : 0x1762B0 (Table: ABPerson, ABMultiValue; Size: 1874632 bytes)

Interaction Statuses

Additional info

Details

User ID D0510216-F666-47A7-AE3B-4AA304A9E...

General 7700025459

Inspelat samtal till Shiplink från +9647700025459

Den 17 februari 2021 sker ett samtal från telefonnummer +9647700025459 till fraktbolaget Shiplink gällande en transport som bokats i namnet Lots Import AB till Södertälje⁵.

⁴ K412790-20, Mobiltelefonextraktion, 2022-5000-BG19220-2

⁵ 5000-K332698-21, Ljudfil: 20210217_1156_9647700025459.mp3

Beställning av forensisk undersökning

1 (1)

Uppdragsgivare

Polismyndigheten**Box 345****581 03 LINKÖPING**

Driftställe

NFC Öst (Linköping)

Inkom

2023-08-31 09:14

Uppdragsgivarens beteckning

5000-K345372-23

NFC:s dnr

2023006498

Uppdragsgivare

Enhet: Forensiska sektionen Öst Forensik 2 Jönköping
Ärendansvarig / handläggare: Andreas Kristensson, tel 010-5667740
Beställare:
Utredare: Åkl Klas Lorefors, tel 010-5625993
Förundersökningsledare: Kom Mikael Leidefors, tel 67646

Ärende

Begärd beställarkod: S23
Brottskod: 5010 - Brott mot narkotikastrafflagen
Brottsdatum: 2023-03-24
Anknytning till ärende:
Komplettering till ärende: 2023006498
Övriga referenser: 5403/13018-23

Förtur: Ja. Se kompletterande information Datum för åtal: 2023-09-13

Personer, vars fingeravtryck ska jämföras med spår i ärendet

Efternamn, förnamn	Personnummer	Personstatus
Pyrikhs, Denys	960367-5555	Misstänkt

Undersökningens ändamål och kompletterande information

Skall jämföras mot spår i ärendet.

Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet
Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariennr
5000-K345372-23
m.fl.

Skäligen misstänkt person Bodziak, Lukas		Personnr 19861030-3011
Identifierad Ja	Kontrollsätt Pass (utländskt)	Kommentar

Misstankeuppgift

Rubricering Grovt narkotikabrott	Händelse inträffad 2023-03-24 19:25	Brottskod(Misstanke)
Brottsplatsadress E4 Vaggeryd		Områdeskod 113VA10065000400
Brottsmisstankenr POD50-BM2023-1679852986-8O		Diariennr 5000-K345372-23
Status FU/Utredning pågår	Brottskod 5010	Brottsbeskrivning Grovt narkotikabrott

Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).
2023-03-28

Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Underrättelse om misstanke 2023-03-26	Underrättad om 12 § FUK	Informerad om möjlighet till strafflindring (FUK 12c)
Beslutsdatum misstankebeslut 2023-03-26	Beslutsfattare misstankebeslut Eriksson, Johan	

Misstankeuppgift

Rubricering Synnerligen grovt narkotikabrott	Händelse inträffad 2023-03-26 :	Brottskod(Misstanke)
Brottsplatsadress Mariefredsvägen 35		Områdeskod 0102080186102000
Brottsmisstankenr POD50-BM2023-1680149613-8M		Diariennr 5000-K351889-23
Status FU/Utredning pågår	Brottskod 5005	Brottsbeskrivning Synnerligen grovt narkotikabrott

Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).
2023-03-28

Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Underrättelse om misstanke 2023-03-28	Underrättad om 12 § FUK Ja	Informerad om möjlighet till strafflindring (FUK 12c) Ja
Beslutsdatum misstankebeslut 2023-03-27	Beslutsfattare misstankebeslut Einarsson, Victor	



Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2023-09-27

Namn Bodziak, Lukasz		Personnummer 19861030-3011	
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland Swidnik	
Medborgarskap Polen	Hemvistland	Telefonnr 0700337743: Mobiltelefon	
Postadress Mariefredsvägen 35 645 41 Strängnäs			
Folkbokföringsort Strängnäs			
Föräldras/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst	Bidrag	Hemmavarande barn under 18 år	
Försörjningsplikt	Skulder		
Förmögenhet			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst	Taxeringsår		
Taxeringskontroll utförd av	Datum - -		



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet
Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariennr
5000-K345372-23
m.fl.

Skäligen misstänkt person Chylinski, Konrad		Personnr 19920579-3616	
Identifierad Ja	Kontrollsjätt Annat	Kommentar Kontrollfrågor, PMF	

Misstankeuppgift			
Rubricering Synnerligen grovt narkotikabrott	Händelse inträffad 2023-03-26	Brottskod(Misstanke)	
Brottsplatsadress Mariefredsvägen 35	Områdeskod 0102080186102000		
Brottsmisstankenr POD50-BM2023-1687088687-8L	Diariennr 5000-K351889-23		
Status FU/Utredning pågår	Brottskod 5005	Brottsbeskrivning Synnerligen grovt narkotikabrott	
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).			
Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).			
Underrättelse om misstanke 2023-05-30	Underrättad om 12 § FUK Ja	Informerad om möjlighet till strafflindring (FUK 12c) Ja	
Beslutsdatum misstankebeslut 2023-04-04	Beslutsfattare misstankebeslut Green, Miona		

Misstankeuppgift			
Rubricering Grovt narkotikabrott	Händelse inträffad 2023-03-24 19:25	Brottskod(Misstanke)	
Brottsplatsadress E4 Vaggeryd	Områdeskod 113VA10065000400		
Brottsmisstankenr POD50-BM2023-1693637865-87	Diariennr 5000-K345372-23		
Status FU/Utredning pågår	Brottskod 5010	Brottsbeskrivning Grovt narkotikabrott	
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).			
Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).			
Underrättelse om misstanke	Underrättad om 12 § FUK	Informerad om möjlighet till strafflindring (FUK 12c)	
Beslutsdatum misstankebeslut 2023-04-14	Beslutsfattare misstankebeslut Green, Miona		



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet
Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariennr
5000-K351889-23

Skäligen misstänkt person	Personnr
Galgan, Zbigniew Robert	19720514-0937
Identifierad	Kontroll sätt
Ja	Skatteverkets ID-kort
	Kommentar

Misstankeuppgift

Rubricering	Händelse inträffad	Brottskod(Misstanke)
Synnerligen grovt narkotikabrott	2023-03-26 :	
Brottsplatsadress		Områdeskod
Mariefredsvägen 35		0102080186102000
Brottsmisstankenr		Diariennr
POD50-BM2023-1688587400-81		5000-K351889-23
Status	Brottskod	Brottsbeskrivning
FU/Utredning pågår	5005	Synnerligen grovt narkotikabrott

Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Underrättelse om misstanke	Underrättad om 12 § FUK	Informerad om möjlighet till strafflindring (FUK 12c)
2023-04-19	Ja	Ja
Beslutsdatum misstankebeslut	Beslutsfattare misstankebeslut	
2023-04-06	Green, Miona	



Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2023-09-27

Namn Galgan, Zbigniew Robert		Personnummer 19720514-0937	
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland Kazimierz Dolny	
Medborgarskap Polen	Hemvistland	Telefonnr 0729120610: Mobiltelefon Nr enl. Swish	
Postadress Mariefredsvägen 35 645 41 Strängnäs			
Folkbokföringsort Strängnäs			
Föräldras/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst	Bidrag	Hemmavarande barn under 18 år	
Försörjningsplikt	Skulder		
Förmögenhet			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst	Taxeringsår		
Taxeringskontroll utförd av	Datum - -		



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet
Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariernr
5000-K345372-23

Skäligen misstänkt person Pyrikh, Denys	Personnr 19960367-5555
Identifierad Ja	Kontroll sätt LMA-kort
	Kommentar Uppgifter MIG mm.

Misstankeuppgift

Rubricering Grovt narkotikabrott	Händelse inträffad 2023-03-24 19:25	Brottskod(Misstanke)
Brottsplatsadress E4 Vaggeryd		Områdeskod 113VA10065000400
Brottsmisstankenr POD50-BM2023-1706480428-81		Diariernr 5000-K345372-23
Status FU/Utredning pågår	Brottskod 5010	Brottsbeskrivning Grovt narkotikabrott

Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Underrättelse om misstanke 2023-05-16	Underrättad om 12 § FUK Ja	Informerad om möjlighet till strafflindring (FUK 12c) Ja
Beslutsdatum misstankebeslut 2023-05-02	Beslutsfattare misstankebeslut Green, Miona	



Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2023-09-27

Namn Pyrikh, Denys		Personnummer 19960367-5555	
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland Mykolajiv	
Medborgarskap Ukraina	Hemvistland	Telefonnr	
Postadress c/o Nils-Arne Nilsson Lörbyvägen 234-5 294 94 Sölvesborg Folkbokföringsort			
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst	Bidrag	Hemmavarande barn under 18 år	
Försörjningsplikt	Skulder		
Förmögenhet			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst	Taxeringsår		
Taxeringskontroll utförd av	Datum - -		



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet
Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Diariennr
5000-K345372-23

Skäligen misstänkt person	Personnr
Romaniuk, Valentyn	19980214-
Identifierad	Kontrollsätt
Ja	Dataslagning
	Kommentar

Misstankeuppgift

Rubricering	Händelse inträffad	Brottskod(Misstanke)
Grovt narkotikabrott	2023-03-24 19:25	
Brottsplatsadress		Områdeskod
E4 Vaggeryd		113VA10065000400
Brottsmisstankenr		Diariennr
POD50-BM2023-1679373510-8X		5000-K345372-23
Status	Brottskod	Brottsbeskrivning
FU/Utredning pågår	5010	Grovt narkotikabrott

Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).
2023-03-26

Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Underrättelse om misstanke	Underrättad om 12 § FUK	Informerad om möjlighet till strafflindring (FUK 12c)
2023-03-26	Ja	Ja
Beslutsdatum misstankebeslut	Beslutsfattare misstankebeslut	
2023-03-24	Einarsson, David	



Personalia och dagsbotsuppgift

Utskriftsdatum
2023-09-27

Namn Romaniuk, Valentyn		Personnummer 19980214-	
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland	
Medborgarskap	Hemvistland	Telefonnr +48600545347: Mobiltelefon	
Postadress BOX 209 LGH G2137, Flen Flen			
Folkbokföringsort			
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst	Bidrag	Hemmavarande barn under 18 år	
Försörjningsplikt		Skulder	
Förmögenhet			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst		Taxeringsår	
Taxeringskontroll utförd av		Datum - -	



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet

Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Ärende

Diariennr

5000-K345372-23

Underrättad av

Lorentzon, Patrik

Gärning

Grovt narkotikabrott Fullbordat, E4 Vaggeryd Vaggeryd, 2023-03-24 19:25

Berörd person

Personnr

19980214-

Efternamn

Romaniuk

Förnamn

Valentyn

Underrättelsesätt

Underrättelse genom vanlig delgivning

Datum utsänd

2023-09-19

Yttrande senast (rådrum)

2023-09-26

Notering

Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §)

Resultat av slutunderrättelse

Ingen erinran

Information gällande erinran

Försvare

Namn

Wenneryd, Sophia

Underrättelsesätt

Skriftlig underrättelse

Datum utsänd

2023-09-19

Yttrande senast (rådrum)

2023-09-26

Notering

Resultat av slutunderrättelse

Ingen erinran

Information gällande erinran



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet
Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Ärende

Diariennr
5000-K345372-23

Underrättad av
Lorentzon, Patrik

Gärning
Grovt narkotikabrott Fullbordat, E4 Vaggeryd Vaggeryd, 2023-03-24 19:25

Berörd person

Personnr
19960367-5555

Efternamn
Pyrikh

Förnamn
Denys

Underrättelsesätt
Underrättelse genom vanlig delgivning

Datum utsänd
2023-09-19

Yttrande senast (rådrum)
2023-09-26

Notering
Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §)

Resultat av slutunderrättelse
Ingen erinran

Information gällande erinran

Försvare

Namn
Kelmendi, Mergim

Underrättelsesätt
Underrättelse genom vanlig delgivning

Datum utsänd
2023-09-19

Yttrande senast (rådrum)
2023-09-26

Notering

Resultat av slutunderrättelse
Ingen erinran

Information gällande erinran



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet
Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Ärende

Diariennr
5000-K351889-23

Underrättad av
Lorentzon, Patrik

Gärning
Synnerligen grovt narkotikabrott Fullbordat, Mariefredsvägen 35 Strängnäs, 2023-03-26

Berörd person

Personnr
19720514-0937

Efternamn
Galgan

Förnamn
Zbigniew Robert

Underrättelsesätt
Underrättelse genom vanlig delgivning

Datum utsänd
2023-09-19

Yttrande senast (rådrum)
2023-09-26

Notering
Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §)

Resultat av slutunderrättelse
Ingen erinran

Information gällande erinran

Försvare

Namn
Tesch, Martin

Underrättelsesätt
Underrättelse genom vanlig delgivning

Datum utsänd
2023-09-19

Yttrande senast (rådrum)
2023-09-26

Notering

Resultat av slutunderrättelse
Ingen erinran

Information gällande erinran



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet
Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Ärende

Diariennr
5000-K345372-23
5000-K351889-23

Underrättad av
Lorentzon, Patrik

Gärning
Synnerligen grovt narkotikabrott Fullbordat, Mariefredsvägen 35 Strängnäs, 2023-03-26

Berörd person

Personnr
19861030-3011

Efternamn
Bodziak

Förnamn
Lukasz

Underrättelsesätt
Underrättelse genom vanlig delgivning

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning
2023-03-28

Datum utsänd
2023-09-19

Yttrande senast (rådrum)
2023-09-22

Notering

Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §)

Resultat av slutunderrättelse
Ingen erinran

Information gällande erinran

Försvare

Namn
Fager Hohenthal, Maria

Underrättelsesätt
Skriftlig underrättelse

Datum utsänd
2023-09-19

Yttrande senast (rådrum)
2023-09-22

Notering

Resultat av slutunderrättelse
Ingen erinran

Information gällande erinran



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet
Region Öst, Grova brott 2 PO Södermanland

Ärende

Diariennr
5000-K345372-23
5000-K351889-23

Underrättad av
Lorentzon, Patrik

Gärning

Grovt narkotikabrott Fullbordat, E4 Vaggeryd Vaggeryd, 2023-03-24 19:25
Synnerligen grovt narkotikabrott Fullbordat, Mariefredsvägen 35 Strängnäs, 2023-03-26

Berörd person

Personnr
19920579-3616

Efternamn
Chylinski

Förnamn
Konrad

Underrättelsesätt

Underrättelse genom vanlig delgivning

Datum utsänd

2023-09-19

Yttrande senast (rådrum)

2023-09-26

Notering

Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §)

Resultat av slutunderrättelse

Ingen erinran

Information gällande erinran

Försvare

Namn

Landerdahl, Göran

Underrättelsesätt

Underrättelse genom vanlig delgivning

Datum utsänd

2023-09-19

Yttrande senast (rådrum)

2023-09-26

Notering

Resultat av slutunderrättelse

Ingen erinran

Information gällande erinran